

L'écho

de Frontenac

LAC-MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 79 no 35 • 22 AOÛT 2008 • 67¢

Le site de fouilles
a livré d'autres objets
d'un lointain passé



2

Des chantiers en ville
qui valent la peine!



3

GAGNEZ VOTRE ACHAT

Jusqu'à concurrence de
50 000\$

Voyez tous les détails sur place.



Audet et Grimard

Autos
VENTE D'AUTOS USAGÉS

2966 Laval Nord, Lac-Mégantic • 819 583-6200

Avis / emploi 25 à 27

Cinéma 30

Décès 27 et 28

Opinions 4

Petites annonces 20 à 24

Sports 31 et 32



Desjardins

Caisse populaire Desjardins
de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siège social*
4749, rue Laval, Lac-Mégantic, Gc
tél. 819 583-1911

Centre de service Nantes
Nantes, Gc
tél. 819 547-3666

Centre de service Notre-Dame-des-Bois
Notre-Dame-des-Bois, Gc
tél. 819 888-2433

Centre de service Piopolis
Piopolis, Gc
tél. 819 583-2674

Centre de service Ste-Cécile-de-Whitton
Ste-Cécile-de-Whitton, Gc
tél. 819 583-0176

Ma Caisse se distingue par son accessibilité, la compétence de son personnel et l'offre de services adaptée aux besoins de chacun. Afin de répondre à la population de Piopolis pour la période estivale, **du 31 mai au 11 octobre, le Centre de service de Piopolis sera ouvert le SAMEDI.**

Centre de service Piopolis

Lundi	10h à 15h
Mardi & mercredi	fermé
Jeudi	10h à 18h
Vendredi	10h à 15h
Samedi	10h à 15h

Contactez une de nos conseillères ou un conseiller pour prendre rendez-vous. *Disponibilité de 8h00 à 20h00 sur rendez-vous.

Le Méganticois se révèle année après année!

D'autres pièces précieuses du puzzle découvertes en 2008 sur le site Cliche-Rancourt

Le plus vieux site archéologique au Québec retrouve lentement la mémoire. Pièce après pièce, fragment après fragment, les étudiants de l'École de fouilles de l'Université de Montréal, en véritables disciples de l'archéologue Claude Chapdelaine, grattent centimètre par centimètre des aires d'exploration creusées sur le site Cliche-Rancourt, en surplomb du lac Aux Araignées, dans la municipalité de Frontenac. Leur patience et leur minutie leur ont permis de faire de nouvelles découvertes cet été, au cours de cette huitième mission sur la piste de l'occupation paléoindienne datant de 12 000 ans! Le plus lointain passé de la présence de groupes humains dans cette région refait peu à peu surface.

Rémi TREMBLAY

Dans le sous-bois, quelques bâches accrochées aux arbres révèlent les puits creusés çà et là. Enfin le soleil, après des jours et des jours de pluie. Attentifs à leur tâche, les étudiants de Claude Chapdelaine lèvent à peine les yeux quand arrivent les visiteurs. En tête, le préfet Maurice Bernier coiffé de son chapeau d'Indiana Jones. Les bottes de caoutchouc aux pieds de la députée Johanne Gonthier détonnent avec son tailleur beige. La mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche, bien chaussée pour sa sortie en plein bois, a aussi prévu le coup.

À l'accueil, le maître des lieux, Jean Cliche. Discret comme tou-

jours, l'industriel à la retraite prête l'oreille aux informations que livre son «locataire». Il refuse de se voir attribuer la paternité de l'aventure archéologique en région, même si c'est lui, le premier, à s'être passionné des recherches menées sur le terrain. «Mon premier objet? C'était un grattoir!» confie M. Cliche. Ça se passait en 1971, en compagnie d'un pionnier de l'archéologie au Québec, René Lévesque. Rien à voir cependant avec les méthodes de fouilles modernes. Et à cette époque, on n'imaginait surtout pas remonter aussi loin que 12 000 ans dans le temps! Peut-être 4 000 ans tout au plus.

Même si l'École de fouilles en est à sa huitième saison en région, l'exploration du site Cliche-Rancourt date plutôt de sept ans.

«Et il y aura encore du travail à faire pour les générations à venir quand nous aurons quitté les lieux», assure le prof Chapdelaine. Lui et son groupe retournent en ville, le 24 août. Depuis leur arrivée, le 21 juillet, ils ont continué de scruter scrupuleusement le terrain sur lequel ils se trouvent, entre la décharge du lac Aux Araignées et la route 161, foulant l'endroit même où des groupes de chasseurs remontant la côte américaine avaient l'habitude de venir pister le gibier, emportant avec eux les pierres utilisées pour la fabrication des pointes de flèche et leurs outils de travail.

Dans la zone la plus riche, entre 5 000 et 6 000 éclats de débitage ont été découverts à ce jour, la grande majorité n'étant guère plus grosse que l'ongle d'un petit doigt. Les étudiants passent des chaudières de terre au tamisage pour ne rien laisser échapper. Plusieurs pierres qu'ils recherchent ont été extraites des montagnes se situant à près

de 350 kilomètres de marche du Méganticois! «Cela signifie que des tailleurs ont finalisé leurs outils sur place, pour la chasse et autres activités domestiques», renseigne l'archéologue.

Parmi la dizaine de pièces plus percutantes révélées par les fouilles de l'été 2008, sa plus précieuse se trouve être un grattoir concave double unifacial, de quoi rendre jaloux l'ensemble de ses confrères. «Je présume que c'est une pièce unique», dit-il, bien déterminé à consulter ceux qui, comme lui, remontent le temps jusqu'aux premières occupations ayant suivi le retrait du glacier.

Sur le site, la grande majorité des artefacts découverts l'a été à moins de 50 centimètres de la surface et les autres, plus rares, sont apparues jusqu'à un mètre de profondeur. «Deux des sept pointes à canelure trouvées sur le site ont été déterrées sous les racines d'un arbre», ajoute l'archéologue. Le propriétaire du

terrain a d'ailleurs autorisé l'abattage de chaque arbre sous lequel l'équipe de fouilles croyait avoir d'excellentes chances de trouver des traces du passage des premiers humains.

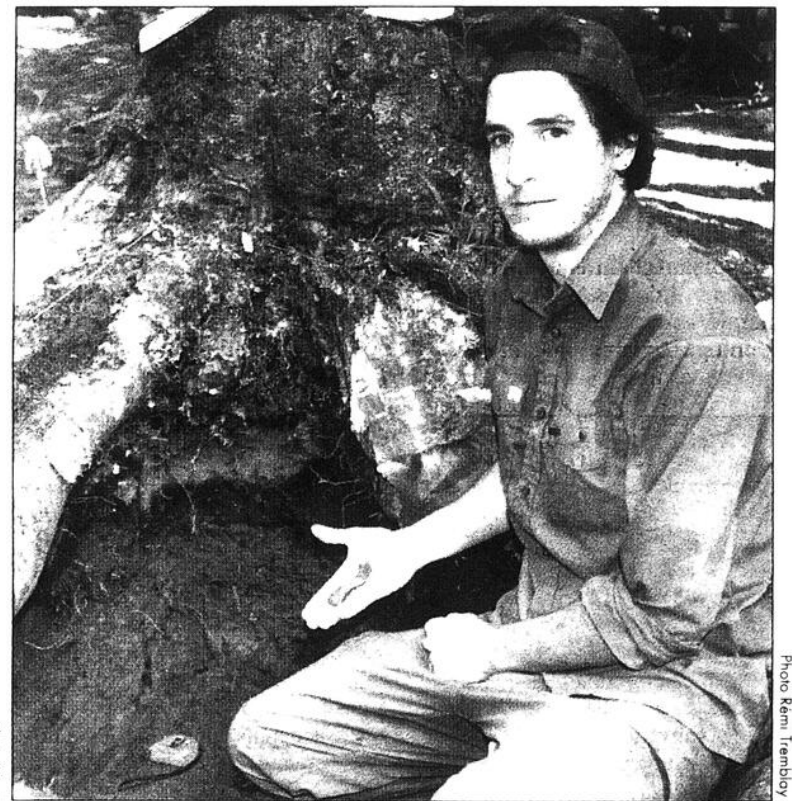
Jusqu'en 2010!

«Au début de notre aventure, ici, on parlait de deux ans, peut-être trois. Cinq ans sur un site archéologique c'est déjà très rare, alors huit ans, c'est long!» D'abord un projet à saveurs académique et scientifique, les fouilles sur le territoire méganticois ne s'arrêteront pas dans quelques jours. «Il nous reste encore du travail pour quelques années, ici. Toute l'année prochaine a été planifiée et 2010 aussi», fait savoir l'archéologue.

Car ce n'est pas tout d'extraire du sol les pièces du puzzle. «Ca va prendre de la cohérence avec l'analyse des milliers d'éclats pour obtenir l'image la plus complète de ce qui s'est vécu ici, il y a 12 000 ans!»



L'archéologue Claude Chapdelaine a su communiquer sa passion à un groupe de visiteurs très attentifs sur le site de fouilles Cliche-Rancourt.



Mathieu Leclerc, l'assistant du prof Chapdelaine, en est à sa troisième saison sur le site. Il montre ici l'endroit exact où il a découvert, en deux morceaux, le fameux grattoir concave double unifacial qui constitue une pièce unique de la collection.

Un produit unique à mettre en valeur

(RT) - Tous les artefacts découverts et à découvrir encore grâce aux fouilles archéologiques menées depuis huit ans sur le territoire appelé Le Méganticois font partie du patrimoine québécois et pourraient éventuellement être mis en valeur à l'intérieur d'une exposition permanente à être logée à l'intérieur de la gare ferroviaire de Lac-Mégantic.

C'est le vœu que partagent la mairesse Colette Roy Laroche et la députée Johanne Gonthier. «On est les premiers dépositaires de ces matériaux-là, qu'il faudrait remettre au gouvernement du Québec, si on ne dispose pas d'endroit pour les entreposer dans les meilleures conditions de conservation», d'expliquer le directeur de l'École des fouilles de l'Université de Montréal, Claude Chapdelaine.

Mais voilà, ses partenaires de la région de Mégantic y voient là une belle opportunité d'ajouter un produit unique à l'offre touristique actuelle.

«Avec la première réserve internationale de ciel étoilé du Mont-Mégantic, l'exposition sur le Méganticois ajouterait un autre produit tout à fait unique», convient la députée Gonthier, visiblement fascinée par les travaux du prof Chapdelaine.

Tout aussi impressionné, le préfet Maurice Bernier y voit là une signature distinctive pour sa MRC. «12 000 ans d'expérience en tourisme, il y a de quoi en être fiers!», lance-t-il, à l'idée que les premiers visiteurs venus par le Sud appréciaient les abondantes richesses fauniques de la région.

Quant à la mairesse de Lac-Mégantic, elle est tout autant gagnée par la passion de l'archéologie. «Un émerveillement», a-t-elle confié, se disant déterminée à mettre ces découvertes en valeur au cœur même de sa ville. Les travaux de remise en état de la gare ferroviaire, censés

débuter dès cet automne, devraient mener à la relocalisation du bureau d'accueil touristique et offrir des espaces d'expositions de produits typiques à la région. Québec devrait sans doute se montrer très ouvert au projet d'exposition permanente.

La somme consentie par le gouvernement à la poursuite des fouilles archéologiques a été amassée grâce à une contribution de la députée de Mégantic-Compton dans le cadre du Programme de soutien à l'action bénévole, ainsi qu'à la collaboration financière de ses collègues à l'Assemblée nationale, dont le ministre des Affaires autochtones,

Benoît Pelletier, celui du Tourisme, Raymond Bachand, et celle de la Culture, Christine St-Pierre.

L'agente de développement culturel au CLD de la MRC du Granit, Marie-Claude Lacombe, prévoit des développements dans ce dossier dès 2009. «La vision du CLD et des partenaires actuels concernant l'avenir de ce dossier est orientée vers la mise en valeur des découvertes afin de permettre aux citoyens de la MRC, ainsi qu'aux visiteurs et touristes, de revivre l'histoire de l'aventure humaine au Méganticois.»

MMA procède à la réfection complète de deux passages à niveau

L'important trafic routier sur la 161, au centre-ville de Lac-Mégantic, a amené la compagnie de chemin de fer Montreal Maine & Atlantic (MMA) à accélérer son programme d'entretien et de réfection du passage à niveau de la rue Frontenac. Mardi et mercredi, des équipes étaient à l'œuvre pour exécuter rapidement les travaux, alors que le ministère des Transports détournait la circulation par des voies secondaires.

Rémi TREMBLAY

Selon le porte-parole de la compagnie de chemin de fer, Gabriel Tessier, MMA a ainsi procédé dans les temps requis à la réfection complète du passage à niveau, incluant le remplacement des ornieres en caoutchouc, de chaque côté de la voie ferrée.

«Nous devons souligner l'excellente collaboration du Ministère qui, en plus de s'occuper de la signalisation, nous a fourni les ornieres de caoutchouc, beaucoup moins bruyantes.»

Le passage à niveau n'avait subi une telle cure depuis une bonne douzaine d'années. «Généralement, leur durée de vie est plus longue, mais à cet endroit on fait face à un important trafic routier, avec beaucoup de camions.» Ce qui aurait un impact sur les infrastructures ferroviaires.

La semaine prochaine, les équipes d'entretien vont se déplacer une seule journée vers le passage à niveau de la rue Victoria, où l'on procédera au même genre de travaux. Cette fois, la présence des travailleurs et de l'équipement lourd n'affectera en rien la circulation routière, puisque des travaux municipaux seront toujours en chantier sur une portion de la rue, de la voie ferrée au chemin de Baie-des-Sables.

En tout, MMA aura investi près de 30 000\$ pour rajeunir ses deux passages à niveau.

«La collaboration est aussi excellente du côté de la Ville de Lac-Mégantic, a tenu à préciser Gabriel Tessier, tout en présentant les excuses de sa compagnie aux usagers de la route pour les inconvénients qu'ils ont dû subir avec les nombreux détours imposés.



La pose de nouveaux rails et d'ornières de caoutchouc au passage à niveau de la rue Frontenac a nécessité deux jours de travaux pour les équipes d'entretien. Seuls les véhicules d'urgence pouvaient franchir le site, le trafic régulier étant détourné par le prolongement du boulevard des Vétérans et la rue Victoria.

Victoria en Chantier

L'important chantier ayant cours sur la rue Victoria obligera les résidents de la rue Baie-des-Sables et de la Seigneurie du Lac à rouler quelques kilomètres supplémentaires jusqu'à la fin du mois. Détour obligé via le camping municipal durant tout le temps de la réfection du tronçon, les travaux visant également à sécuriser le secteur.

Claudia COLLARD

La ville de Lac-Mégantic a effectué un emprunt de 450 000\$ pour financer ce projet qui comprend la réfection du tronçon compris entre les rues Baie-des-Sables et Cartier, incluant de nouvelles infrastructures d'aqueduc et d'égout, ces dernières devant permettre de mieux canaliser les eaux de ruissellement.

Une subvention provinciale de 35 000\$ issue du Programme d'aide

à l'amélioration du réseau routier municipal a pu être obtenue pour la réalisation de travaux, qui ont aussi pour objectif d'améliorer la sécurité des piétons. Un trottoir de 235 mètres linéaires sera construit du côté de l'OTJ de Lac-Mégantic en plus des deux traverses qui seront aménagées face au chemin du Roy et au prolongement du boulevard des Vétérans. Le tout serti d'une signalisation appropriée.

C'est depuis lundi que les automobilistes résidant sur la rue Baie-

des-Sables doivent emprunter le camping municipal, dont l'accès est temporairement autorisé. Quelques jours plus tard, ceux du secteur de la Seigneurie du lac devaient joindre le cortège. Quant aux occupants des quatre résidences de la rue Victoria dont l'accès doit être bloqué pour un certain temps, ceux-ci devront garer leur véhicule sur la rue Cartier, dans le secteur du CPE Sous Les Étoiles.

Il est possible de connaître quotidiennement les indications de circulation liées aux travaux en cours en visitant le site de la Ville, www.ville.lac-megantic.qc.ca.



L'extrémité de la rue Baie-des-Sables donnant sur Victoria a été fermée à la circulation automobile à partir de lundi. Deux semaines de détour via le camping municipal pour ses résidents.

Bientôt propriétaire?

(CC)- La vente de la gare et du terrain de la compagnie ferroviaire Montreal Maine & Atlantic à la ville de Lac-Mégantic serait en voie d'être conclue. Les dernières formalités autorisant la transaction viennent d'être complétées. Ne reste plus que les signatures des deux parties intéressées à apposer, a laissé entendre la mairesse Colette Roy Laroche.

Pour procéder à la vente proprement dite, MMA se devait d'obtenir l'aval de Patrimoine Canada. Chose faite depuis environ trois semaines, a indiqué Mme Laroche à la période de questions de la séance du conseil de lundi. Mais c'est la signature du contrat de vente qui rendra officielle la transaction impliquant des déboursés de 335 000\$ pour la Ville, la rendant ainsi propriétaire de la gare et du terrain, une partie de celui-ci ayant servi à agrandir le stationnement du centre-ville.

Le 3 octobre 2007, la Ville et MMA concluaient une entente sous forme de bail de location à court terme des terrains situés à l'arrière du centre-ville, permettant de débiter les travaux de réfection du stationnement. Des mensualités de 1666\$ chacune ont ainsi été versées à la compagnie ferroviaire, lesquelles doivent être déduites du montant total du contrat de vente. En octobre dernier, on prévoyait la vente en question vers fin février, début mars 2008.



Les travaux en cours nécessitent des investissements de 450 000\$.

Opinions

Systeme public d'éducation: l'heure n'est plus à la critique mais à l'action

Le système public d'éducation du Québec fait l'objet de critiques constantes, constructives certes, mais plusieurs opinions émises à son sujet sont souvent incomplètes ou non fondées. Ces critiques sont malheureusement omniprésentes dans un espace public qui accorde trop peu de place aux réalisations positives et particulièrement aux nombreux bons coups de notre système public d'éducation. Résultat : beaucoup de Québécois ignorent que derrière ces préjugés se cache une école publique rayonnante et de grande qualité animée par des personnes engagées et dévouées à la réussite de nos jeunes.

C'est bien connu, tout le monde a une opinion sur l'éducation. Mais peu importe celle-ci, il faut vite remettre l'éducation en tête de liste de nos priorités et passer à l'action avant que les Québécois ne décrochent de leur école. C'est cet esprit qui m'anime au moment de cette rentrée scolaire et je souhaite le partager avec vous.

J'aimerais vous rappeler que la dernière année a été ponctuée d'excellentes nouvelles pour notre système éducatif et par le fait même pour toute la société québécoise.

• Les élèves québécois se sont classés au 5^e rang mondial en mathématiques, au 8^e rang en lecture et au 10^e rang en sciences. (Programme international pour le suivi des acquis des élèves - décembre 2007)

• Les Québécois de 13 ans se sont classés premiers au pays en lecture et en mathématiques et deuxièmes en sciences. (Conseil des ministres de l'Éducation - avril 2008)

• Pour une neuvième fois consécutive, le Québec a rafflé le titre canadien lors des 14^e Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique. (mai 2008)

• Un Québécois a remporté le titre de meilleur au monde pour les résultats scolaires lors du 39^e Mondial des métiers tenu au Japon. L'équipe canadienne était composée de 27 membres, dont 18 étaient issus du Québec. Ils ont remporté 2 médailles d'or, une d'argent et deux de bronze en plus de 3 médailles d'honneur. (novembre 2007)

Ces honneurs démontrent éloquentement que notre système éducatif au Québec est un des meilleurs au monde tant au niveau de la formation de base que de la formation professionnelle. Mais, notre mémoire collective a une formidable faculté pour retenir les mauvaises nouvelles. Mais pour ce qui est des bonnes... nous avons encore du chemin à parcourir.

Bien sûr, tout n'est pas parfait. La persévérance scolaire, entre autres, reste un défi de tous les instants. Il est

essentiel que tous nos jeunes puissent acquérir minimalement une formation de base et une première qualification qui leur permettent de se réaliser, de travailler, de rêver, d'occuper une place constructive dans notre société et de contribuer à la rendre plus forte. C'est là une priorité des commissions scolaires. Car, au-delà des réalisations personnelles et professionnelles, il y a aussi les défis que nous devons relever collectivement. Dans le match qui se joue actuellement au niveau mondial, nous avons besoin de tous nos joueurs pour rester dans le peloton des équipes gagnantes. Nous ne pouvons pas nous permettre d'en laisser au vestiaire.

Persévérance scolaire et valorisation de l'éducation vont de pair.

Au cours des dernières années, les intervenants des commissions scolaires ont renforcé l'encadrement, augmenté considérablement le soutien offert aux élèves en difficulté, ouvert des centres spécialisés, varié les approches pédagogiques, multiplié les projets novateurs pour augmenter la réussite scolaire. Des efforts colossaux sont aussi investis quotidiennement pour permettre à chaque jeune de réussir. Des efforts qui font appel aux compétences des intervenants scolaires mais également à leur motivation. Faire réussir un élève en difficulté est une tâche fort complexe. Cela nécessite notamment un accompagnement constant, une grande capacité d'écoute et d'analyse et une aptitude peu commune à encourager et à guider. De telles qualités sont impossibles sans un engagement et un amour inconditionnel pour ces jeunes qui vivent des difficultés qui n'ont rien à voir avec le manque d'aptitudes scolaires.

Il faut le rappeler : les jeunes n'arrivent pas tous à l'école avec le même bagage dans leur sac à dos... Ils vivent parfois des problèmes familiaux ou sociaux qui sont loin de leur capacité à résoudre un problème mathématique ou à accorder un participe passé avec l'auxiliaire avoir. Même en déployant des trésors de compétence et d'engagement, les intervenants scolaires ne peuvent à eux seuls faire réussir tous ces jeunes. Il faut que leur réussite et surtout que la persévérance scolaire

deviennent une priorité pour l'ensemble de notre société.

Mais comment y parvenir? Je vous propose aujourd'hui de remettre l'éducation au premier rang de nos priorités, car elle est la pierre d'assise de la force de notre société et de sa cohérence. Je lance un appel aux parents, au milieu des affaires et aux médias pour qu'ils valorisent le monde de l'éducation et ceux qui travaillent en première ligne pour la réussite des élèves. Tous et toutes doivent retenir les bonnes nouvelles diffusées au sujet de l'école publique, pas juste les mauvaises.

Nous avons un système public d'enseignement parmi les meilleurs au monde, il est donc essentiel que nous en soyons fiers et que nous lui accordions le crédit qu'il mérite. Il n'y a pas que les élèves qui aient besoin d'encouragement pour réussir! Les personnes qui travaillent au quotidien auprès des élèves ont aussi besoin d'encouragement pour les aider à réussir.

Il faut aussi faire appel à nos jeunes afin qu'ils valorisent la réussite et l'effort et qu'ils agissent comme leaders positifs et inspirants auprès de leurs pairs. Il nous faut également pouvoir compter sur l'engagement de toutes les forces vives de la société pour soutenir nos jeunes, et ce, tant sur le plan éducatif que social, économique et culturel. Plusieurs milieux ont développé des actions en concertation qui ont donné des résultats très encourageants et motivants. Il est urgent de s'en inspirer!

En ce début d'année scolaire, nous avons besoin de vous tous et toutes pour contribuer à la réussite de nos jeunes. Nous savons bien qu'il est plus facile de critiquer un match que de sauter sur la patinoire. Mais nous ne pouvons plus nous payer le luxe de la critique ou de l'indifférence tout court. Nous avons besoin de tous nos joueurs et nos joueuses. L'heure est maintenant à l'action. Nous comptons sur chaque personne de toutes les générations parce que l'avenir de notre société en dépend.

André Caron
L'auteur est le président de la Fédération des commissions scolaires du Québec

Mise au point!

Suite aux commentaires entendus, je confirme que je suis bel et bien propriétaire officiel du 738, rang Ludgine, à Lac-Drolet. Gracias. Merci!

Michel B. Labrie



Infos et bobards

Il est temps que l'été achève. Un été tout ce qu'il y a de merdique. Vite que l'automne arrive et que Stephen Harper nous déclenche des élections! Quoique ce n'est pas vraiment nécessaire. Idéalement, les Canadiens et les Canadiennes, comme le disait si bien son prédécesseur Paul Martin, s'accommodent fort bien d'un gouvernement minoritaire à Ottawa. Malgré ses idées de droite, le premier ministre est forcé de mettre la pédale douce pour adopter des lois avec l'assentiment d'un des deux partis d'opposition. Comme à Québec, d'ailleurs, où les Québécois et les Québécoises, comme disait un autre disparu de la politique, André Boisclair, ne sont pas si pressés de changer le modèle de gouvernance à trois partis.

Si j'étais Christian Paradis, je conseillerais à mon chef de ne pas afficher une telle assurance et d'opter plutôt pour le respect de sa loi d'une élection à date fixe qui nous rapporte à l'échéance du 19 octobre 2009! Mais bon, une bonne campagne électorale *coast to coast*, ça met de la vie dans le paysage automnal. Qu'il fasse donc ce qu'il veut notre PM!

Paraîtrait que quelques-uns de ses conseillers l'invitent à se presser, à cause à l'approche des élections américaines. Si les Républicains se font détrôner, ça risque d'envoyer aux Canadiens un signal que même les Américains abandonnent la droite pour des politiques plus... libérales. Et sans son bon ami Bush, Harper aura de la misère à établir ses politiques étrangères. À lui de voir!

Museler l'opinion?

Au retour des vacances, la copie d'une lettre à l'éditeur, signée par le maire de Piopolis, Marc Beaulé, m'attendait sur le bureau. Une lettre personnelle à ne pas publier. En résumé, le maire de Piopolis se préoccupe de la politique éditoriale de l'Écho. Surtout, en fait, de la page d'opinion laissée à la libre expression des lecteurs.

J'ai sursauté à la phrase: «Je pense que votre rôle est d'informer et de transmettre des idées au lieu de publier des bobards.»

Mise en contexte. Depuis le printemps dernier, un lecteur, Pierre Greffard, a livré quelques textes d'opinions qui ne jouaient pas dans la dentelle ni dans la flatterie, mais qui exposaient plutôt une critique des pouvoirs publics. Une libre expression de la part d'un libre penseur! L'avocat à la retraite ne cherchait visiblement pas à se faire de nouveaux amis. Pas à Piopolis, en tout cas!

L'intérêt des opinions que nous transmettent nos lecteurs, c'est justement qu'ils peuvent représenter une voix discordante au discours politiquement correct de nos élus. Et vive l'exercice de la démocratie, même si celle-ci ne s'exerce pas dans une salle municipale et qu'elle porte écho à travers toute la région.

Le maire Beaulé, un très chic type et très bien articulé, reproche aux opinions de Monsieur Greffard de s'appuyer sur des faussetés et d'attribuer à la Municipalité de Piopolis «des pouvoirs qui appartiennent à la Commission de protection du territoire agricole», assure le maire, qui revient sur l'épisode des programmes d'exemption et de remboursement de taxes (opinion publiée dans notre édition du 1^{er} août 2008).

Autre extrait éloquent: «Je ne souhaite pas que vous exerciez de la censure, bien au contraire. Cependant, je ne crois pas que votre média rende service à la population en publiant des textes qui déforment la réalité.»

Et cet autre passage tout aussi révélateur de l'impact qu'il souhaitait sans doute donner à sa démarche auprès de l'éditeur: «Je favorise la controverse et le pamphlet dans la mesure où ils s'appuient sur des faits ou des informations exactes. Mais, de mettre en évidence des opinions basées sur des faussetés produit des effets dommageables. En effet, on encourage les citoyens à la critique négative, on démotive les élus municipaux et on transmet une image négative de notre région.»

Et pourquoi pas aussi ce dernier paragraphe: «Je souhaite que vous réévaluiez votre politique éditoriale et que vous favorisiez le développement d'un climat constructif et productif. Vous avez ce pouvoir.»

Un pouvoir ou un devoir?

Ah! Sir Paul!

Le seul grand moment de bonheur intense de l'été 2008 aura sans doute été la venue de Paul McCartney sur les Plaines d'Abraham, un mois avant Céline. Une grande communion de la culture multigénérationnelle décrite par quelques hurluberlus, dont le député péquiste Pierre Curzi, qui rame fort par les temps qui courent pour faire oublier son association avec une pétition qui dénonçait le caractère *british* du plus grand événement proposé dans le cadre des Fêtes du 400^e de Québec. Pas sûr que j'aimerais me faire représenter à l'Assemblée nationale par un gars pareil, peut-être bien un bon comédien, mais pas très habile à éviter les pièges tendus par les ultra-souverainistes.

L'écho
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans

Lac Mégantic, Qc G6B 2G5

Envoi de Poste publications
PAP - No d'enregistrement No 07516
Convention No 0040005880

Tél.: (819) 583 1630

Sans frais: 1 866 583 1630

Télé.: (819) 583 1174

Courriel: hebdo@echodefrontenac.com

Site Web: www.echodefrontenac.com

9 216 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada **1 an : 29,45 \$**

2 ans : 52,10 \$

Extérieur du pays **1 an : 90,00 \$**

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

«Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal.»

Canada

Éditeur	Gaétan Poulin	Directeur-concepteur	Marco Charrier
Adjointe à l'éditeur	Suzanne Poulin	Conceptrice	Danielle Poulin
Rédacteur en chef	Rémi Tremblay	Comptabilité	Isabelle Nadeau
Directeur des ventes	Michel Pilotte	Réception-abonnement	Line Bolduc
Journaliste	Claudia Collard	Impression	Les Presses du Fleuve Inc.

hebdos
QUÉBEC

RESEAU SELECT

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Deloitte

L'élimination des parcomètres?

La Ville consulte les commerçants du centre-ville

(RT) - La fermeture de six commerces au centre-ville de Lac-Mégantic depuis le mois de mai incite les autorités municipales à une réflexion sur la pertinence ou non de conserver les parcomètres sur les rues Frontenac et Thibodeau.

«Devant cette situation économique précaire, certains commerçants et gens d'affaires ont pris l'initiative d'organiser des rencontres informelles. L'objectif de ces rencontres fut de trouver différentes pistes de solutions afin de revitaliser le centre-ville et d'élaborer éventuellement un plan d'action», écrit le directeur du Service d'urbanisme et de géomatique de la Ville, Jean-François Brisson, dans une lettre distribuée au début du mois d'août aux commerçants faisant affaires dans le centre-ville.

«Parmi les solutions envisageables, la Ville a été interpellée afin

de remplacer les parcomètres par un système de stationnement de 120 minutes gratuites sur les rues Frontenac et Thibodeau. L'objectif est de diminuer l'effet dissuasif que peuvent engendrer les parcomètres auprès de la clientèle», d'ajouter M. Brisson.

La Ville a également été interpellée afin d'implanter un temps d'utilisation maximal de deux heures aux premières rangées du stationnement du centre-ville. Cette directive, selon le directeur du service, permettrait à la clientèle de disposer d'une case de stationnement à proximité des commerces et des places d'affaires.

L'agent municipal ne serait pas mis au chômage pour autant, puisqu'il serait à s'assurer que l'ensemble de ces nouvelles règles soient respectées.

Dans le sondage qui accompagne la missive, chaque commerçant est invité à répondre à la question suivante : «Êtes-vous favorable au fait que la Ville de Lac-Mégantic procède à l'enlèvement des parcomètres sur la rue Frontenac pour les remplacer par un système de stationnement 120 minutes gratuites, et qu'elle régie le temps d'utilisation des premières rangées de stationnement du centre-ville?»

La Ville compte adopter une orientation qui respectera la volonté de ses commerçants. Ce n'est d'ailleurs pas d'hier que l'élimination des parcomètres est réclamée, tant par

les commerçants que par certains clients qui pestaient contre les billets

d'infraction accolés sur le pare-bris des automobilistes pris en défaut.

Photo: Après la période de gratuite, due aux travaux majeurs effectués dans le stationnement du centre-ville de Lac-Mégantic, est-ce bientôt la fin des parcomètres?



Photo: René Tremblay

Un plan d'aménagement en cours pour la nouvelle bibliothèque municipale

(CC) - Une convention est intervenue entre la ville de Lac-Mégantic et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, relativement à l'octroi de l'aide financière versée dans le cadre du programme Aide aux projets- Projets en développement des bibliothèques publiques autonomes 2008-2009.

Ces crédits ne sont pas imputables au projet de relocalisation, la subvention de 45 600\$ représentant plutôt l'aide régulière qu'accorde annuellement le Ministère à la bibliothèque municipale. Dans une

résolution adoptée lundi, les élus méganticois ont autorisé le directeur de la Bibliothèque, Daniel Lavoie, à signer ladite convention.

La conception d'un plan d'aménagement d'une médiathèque dans

les anciens locaux de la Canadelle est actuellement en cours. Une fois le dépôt du document commandé par le conseil d'administration de la Bibliothèque, les maires des quatre municipalités de l'entente actuelle et de celle à venir se réuniront pour en prendre connaissance. En plus de Lac-Mégantic, Frontenac, Nantes et Marston en font partie.

actualité municipale

(CC) - En vue de la construction d'une nouvelle boucle de camping destinée à accueillir les gros véhicules récréatifs au complexe Baie-des-Sables, la soumission de Lafontaine & Fils inc. a été retenue pour la fourniture de matériaux granulaires au montant de 129 806,25\$.

Le soir de la séance du 18 août, deux campeurs saisonniers du complexe Baie-des-Sables ont demandé à la Ville de conserver un abri adjacent au bâtiment sanitaire de la boucle Pierre Bédard, dans le cadre des travaux de réfection qui seront prochainement mis en branle. Parmi leurs arguments, la possibilité d'y

tenir des activités sociales les jours de pluie, lesquelles contribuent à maintenir le climat familial dans ce secteur du camping. Guy Roy de Saint-Martin et Marc Dostie de Saint-Ludger ont également invoqué le fait que 80% des campeurs concernés habitent à l'extérieur de Lac-Mégantic, générant ainsi de l'argent neuf sur le territoire de la ville. Sensible à leur demande, la mairesse Colette Roy Laroche a as-

suré qu'elle transmettrait leur requête aux personnes concernées.

Des dispositions relatives aux armes de type paintball font désormais partie du règlement municipal concernant le bon ordre et la paix publique. Il est interdit d'en avoir en sa possession dans tout type de véhicule, sauf si celui-ci est muni d'un coffre permettant de ranger l'arme hors de la vue du public.

Abonnez-vous 24 mois 5210 taxes incluses 583-1630 L'écho abonnement@echodefrontenac.com

INSCRIPTION POUR LE CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE



Mardi 26 août 2008 de 19h00 à 21h00 Au Centre Mgr Bonin

Coût d'inscription

- Mini-patineur 90\$
- Patinage Plus 125\$

Pour plus d'informations contacter Sophie Rosa 819 583-6634 Nathalie Fecteau 819 583-0352

Ventes de patins et d'articles usagés sur place

- Synchro adulte 200\$

Pour plus d'informations contacter Geneviève Gilbert 819 583-2354

15-08-2008



Turmel
en toutes saisons!

L'eau, l'or bleu.

Vous doutez de la qualité de votre eau domestique?

Laissez le soin à nos spécialistes de l'analyser, sur place, et vous conseiller le traitement approprié s'il y a lieu!

Consultez un spécialiste de Turmel : 819.583.3838 // www.turmel.ca

Bon appétit!



Le propriétaire de Mégalook Uniformes Roberge, Claude Roberge, a récompensé l'un de ses clients, dans le cadre d'une promotion visant à souligner le changement d'administration chez Mégalook, un commerce de la rue Laval, dans le secteur Laval-Nord. Frédéric Deforgue (à droite) est l'heureux gagnant d'un certificat cadeau d'une valeur de 50\$ au restaurant Le Ariko, rue Agnès. Félicitations!

Jardinier de la Forêt

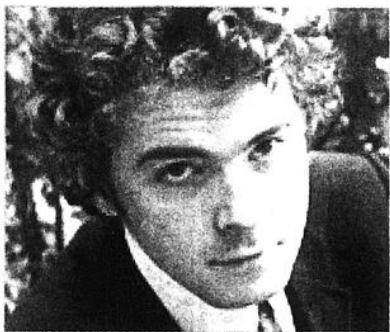
Complice de vos aménagements forestiers

Dégagement de terrain
Travaux de reboisement
Éclaircie précommerciale
Élagage
Jardins ombragés

René Poulin

Travailleur sylvicole

819 657-1043



Le violoniste

Jean-Sébastien Roy

Vendredi 12 septembre 20h00



accompagné
du pianiste
Philip Chiu



Réservations :
583-3303

Ce dimanche 24 août

De tout pour tous au premier Salon des loisirs

La première édition du Salon des loisirs accueillera une soixantaine de kiosques ce dimanche 24 août au gymnase du Centre Mgr-Bonin. De 10h00 à 16h00, les visiteurs sont conviés à constater de visu une offre se déclinant sur les plans sportif, artistique, communautaire, social et éducatif. De tout pour tous les âges et tous les goûts, annonce Christian Pépin, initiateur de l'événement.

Claudia COLLARD

Il y a quelques années que l'idée du Salon mijotait dans la tête de M. Pépin. Une idée que ce membre de la Commission d'orientation familiale de la ville Lac-Mégantic a soumise à ses collègues, la COF devenant ainsi le maître d'œuvre de l'événement. «L'objectif, c'est d'être capable, en une seule journée, de montrer aux gens tout ce qu'il y a à faire ici en terme d'activités de loisirs», explique le principal intéressé, convaincu qu'il

y a suffisamment de possibilités pour s'occuper chaque jour de la semaine.

«Je suis vraiment content de la réponse obtenue. Aucun participant ne sera au Salon à reculons», assure Christian Pépin. Parmi les kiosques érigés dimanche prochain, ceux du hockey mineur, patinage artistique, gymnastique et soccer en plus d'une variété de cours privés proposant des apprentissages artistiques, sportifs et linguistiques. Sans compter la présence des scouts, des cadets et de

clubs destinés à rejoindre des intérêts aussi variés que l'ornithologie et la pratique du VTT. Des informations allant des loisirs offerts aux personnes âgées jusqu'au cerf-volant traction pourront par ailleurs être récoltées.

Tous n'ont pu cependant être rejoints, mentionne M. Pépin, notamment ceux et celles offrant un enseignement musical à domicile, faute de connaître leur identité.

À l'instar de l'espace offert aux participants, l'entrée au Salon des loisirs est gratuite. Sur place, sculptures de ballons et maquillages originaux pour les enfants et aire de démonstration pour les exposants désireux de partager leur passion. Des prix seront également attribués parmi les visiteurs.

Moins d'écoliers à la rentrée!

(RT) - Les douze écoles primaires du secteur Lac-Mégantic se préparent à accueillir 1214 élèves, le 28 août, jour de la rentrée. Ils seront 969 jeunes du secondaire à débarquer des autobus jaunes à la polyvalente Montignac. En tout, 2183 élèves, en baisse de près de 2% sur la fréquentation scolaire 2007-2008, alors qu'ils étaient 2226 à entrer en classe un jour plus tôt au calendrier.

L'école Sacré-Cœur de Lac-Mégantic restera la plus peuplée avec 359 jeunes inscrits à la maternelle et au primaire. Comme l'an dernier, cette école, qui subit présentement une cure de rajeunissement extérieur, ajoutera quelques pupitres de plus à l'intérieur de ses classes. En deux ans, le nombre d'élèves y est passé de 340 à 359. Une augmentation attribuable cette année au transfert des élèves de maternelle de l'école de la Rose des Vents de Nantes.

L'école Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic connaît elle aussi

une hausse d'inscriptions. Ils seront 306 cette année, en comparaison de 292 l'an dernier, à pareille date.

L'école d'Audet semble vivre la même tendance, passant de 35 élèves l'an dernier à 38 cette année, dont 7 élèves de maternelle. Le bâtiment accueillera également 12 enfants de pré-scolaire 4 ans. Cette école survit bien, grâce, entre autres, à l'apport des jeunes de maternelle en provenance de Lac-Drolet. L'an dernier, le personnel de l'école et les élèves s'étaient distingués en raison de leur adaptation aux nouvelles technologies de l'information.

L'école de Lac-Drolet, qui comptait 78 élèves en 2006-2007, en accueillera seulement 57 la semaine prochaine, une baisse attribuable en grande partie au départ des jeunes de maternelle vers Audet.

Les écoles de Sainte-Cécile-de-Whitton et de Saint-Sébastien vivent une relation particulière, s'échangeant d'une année à l'autre les groupes de maternelle. C'est Sainte-Cécile qui gagne au change, cette année, avec 72 élèves inscrits, une baisse tout de même sur les 107 élèves inscrits l'an dernier. L'école de Saint-Sébastien vit une décroissance avec 33 élèves.

Peu de changements à l'école de la Feuille d'or de Lambton qui passe de 107 à 103 élèves. L'école primaire de Saint-Romain en accueillera 50, alors que sa voisine, à Stormoway, revient à la fréquentation de 40 élèves, comme il y a deux ans, après une perte de 9 élèves l'an dernier. Treize jeunes d'âge pré-scolaire de Saint-Romain s'y dirigeront cette année.

L'école de Nantes écope. En perdant la maternelle au profit de Sacré-Cœur, elle se retrouve avec 43 élèves, en baisse en 13 sur les chiffres de l'an dernier. Peu de mouvements à Saint-Augustin-de-Woburn, où l'école passe de 59 à 54 élèves, alors qu'à Notre-Dame-des-Bois, l'école abritera 59 élèves, soit six de plus que l'an dernier.

À part Audet, deux autres écoles du secteur accueillent des groupes de pré-scolaire 4 ans. C'est le cas de Woburn avec sept enfants et Notre-Dame-des-Bois, six.

Baisse au secondaire

L'école secondaire Montignac passe, sans doute pour la première fois de son histoire, sous la barre des 1000 élèves, avec 969 inscrits officiellement en date du 18 août. Elle en comptait 1038 en 2006-2007, en baisse de presque 7% en deux ans.



Entraînement aérobique et musculaire en groupe

En forme avec bébé

GRATUIT les 3 et 5 septembre 9h00-10h15

Session débute le 8 septembre pour 8 semaines

Lundi-mercredi 9h00-10h15

Cours GRATUITS du 8 au 12 septembre:

Danse aérobique-step-tae boxe et NOUVEAU cette année la MARCHÉ NORDIQUE...

Lundi: 10h30 ou 17h45

Mercredi: 17h45

Mardi: Woburn 18h45

Jedi: Audet 19h15

Jeunes retraités:

Vendredi 10h00

Militaire sans chorégraphies:

Lundi-mercredi 19h00

Vendredi: 16h00

Sessions débutent 15 septembre

Pour débutants et avancés

Lisa Rodrigue • 819 583-1227

Abonnez-vous

12 mois

2945 taxes incluses

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

La baisse de son chiffre d'affaires au 2^e trimestre n'inquiète pas Bestar

(RT)- Le deuxième trimestre de l'année 2008 n'a pas été très concluant pour Bestar, mais rien pour alarmer ses dirigeants qui croient toujours que la stratégie d'investir dans la diversification de marchés et dans la valeur ajoutée de ses produits va leur permettre de maintenir leur place dans le secteur du meuble et de la transformation des panneaux.

Le chiffre d'affaires de l'entreprise pour le trimestre terminé le 30 juin 2008 totalise 9 569 000\$, en baisse de 13,7% sur les résultats du même trimestre de l'an dernier. Pour les six premiers mois de l'année, le chiffre d'affaires totalise 20 519 000\$, en baisse de 8,3% par rapport à la même période en 2007. «Nous avons augmenté le nombre de nos clients et nous avons présentement

plus de produits chez ceux-ci qu'à la même période l'an dernier. Cependant, avec la conjoncture économique actuelle, ces ajouts ne nous ont pas permis de compenser complètement le manque à gagner lié à la diminution des ventes de plusieurs de nos clients», de commenter Paulin Tardif, président et chef de la direction de Bestar.

Selon lui, la force du dollar canadien a également eu un effet défavorable de plus de 400 000\$ sur les ventes par rapport à l'an dernier.

Pour les six premiers mois de 2008, la perte avant impôts s'élève à 514 000\$, alors qu'un bénéfice avant impôts de 267 000\$ avait été enregistré pour la même période en 2007. «La baisse du chiffre d'affaires et la diminution des gains sur change et contrats de change expliquent

l'essentiel de l'écart entre les deux années», d'indiquer M. Tardif.

Celui-ci a reconnu que les derniers résultats de Bestar avaient des conséquences face aux conventions établies avec ses créanciers. «Compte tenu de cette situation et tel qu'exigé par le Comité sur les problèmes nouveaux de l'Institut des Comptables Agréés, au 30 juin 2008, un montant de 1 865 000\$ dû à un de nos prêteurs a été reclassé de la dette à long terme au passif à court terme, et ce, malgré le fait que celui-ci n'exige pas de remboursement accéléré», d'informer Paulin Tardif. Des pourparlers sont en cours avec le prêteur en vue de modifier cette exigence financière et un plan d'actions est en cours d'élaboration afin de rétablir la situation, a-t-il annoncé du même souffle.

Bestar garde le cap sur ses objectifs de diversification et de valeur ajoutée de ses produits. «Nous sommes toujours en négociations avec un partenaire d'affaires pour la fabrication d'une part importante de ses produits. D'autres associations sont également analysées et de nouveaux partenariats pourraient voir le jour dans les prochains mois. À terme, ceux-ci pourraient avoir un impact notable sur nos ventes», d'insister le président.

Pour la seconde partie de 2008, les projections sont plutôt optimistes. «La mise en opération complète des nouveaux équipements de production de l'usine vers la fin septembre permettra de répondre plus efficacement aux besoins de l'entreprise. Nous pourrions ainsi continuer de profiter de la niche des produits à valeur ajoutée pour occuper encore plus de place chez nos clients actuels et pour percer de nouveaux marchés. Nous continuerons d'être aux aguets de bonnes opportunités à saisir pour augmenter nos ventes», a conclu M. Tardif.

Pas de vacances pour les malfaiteurs

(RT)- Malgré le temps maussade, la Sûreté du Québec de la MRC du Granit n'a pas mis la pédale douce dans sa lutte aux crimes et aux malfaiteurs, depuis le début du mois d'août.

N'EN FAIRE QU'À SA TÊTE- Un participant au Festival des Loisirs de Saint-Sébastien doit s'en vouloir aujourd'hui d'avoir tenu tête aux policiers et de ne pas les avoir écoutés. En fin de soirée du 2 août, les policiers croyaient l'avoir dissuadé une première fois de prendre le volant avec les facultés affaiblies. Mais n'en faisant qu'à sa tête, le conducteur est revenu plus tard dans le stationnement et à peine quelques instants plus tard, il tombait dans le filet des patrouilleurs qui l'avaient à l'œil.

VOL DE SAC À MAIN- Une résidente de la rue Lemieux, à Lac-Mégantic, a rapporté avoir été victime du vol de son sac à main. L'objet, qui se trouvait dans son logement, a disparu dans la nuit du 1^{er} au 2 août.

VOLS ET MÉFAITS- À Lambton, le 6, on a rapporté des méfaits sur une boîte aux lettres qui a été endommagée, le jour même où un autre semblable délit était commis à Saint-Romain.

Le 8, on leur signalait le vol d'un véhicule tout terrain (VTT) sur le chemin Baie-des-Sables, à Lac-Mégantic. L'engin a cependant été retrouvé en fin de journée, sur des terrains municipaux, à proximité du centre-ville.

Par contre, aucune trace à ce jour d'un camion-remorque et sa remorque qui ont été volés à Stratford, le même jour, dans la cour de la résidence privée de son propriétaire, un travailleur autonome, qui déclare une perte d'environ 80 000\$.

À Saint-Romain, le 9, un abribus installé sur une propriété privée de la route 263 a été volontairement endommagé.

FACULTÉS AFFAIBLIES- Le 10, les patrouilleurs de la SQ ont dû intervenir auprès d'une conductrice de VTT eméchée qui n'a pas apprécié l'arrivée des policiers, au moment où elle stationnait le véhicule dans son entrée privée du rang 10, à Lac-Mégantic. Aux accusations de conduite avec les facultés affaiblies, la dame, déjà en interdiction de conduire, devra répondre en cour à des voies de fait et menaces à un agent de la paix.

TRAHI PAR L'ODEUR- Lors d'une simple patrouille sur la rue Laval, à Lac-Mégantic, des policiers ont procédé à l'arrestation d'un individu pour possession simple de cannabis. Passant devant un groupe de quelques jeunes attroupés sur le bord de la rue Laval, les policiers ont senti une odeur de mari. Une pipe ainsi qu'une petite quantité de mari ont été saisis sur l'individu.

MÊME LE POËLE!- Introduction par effraction et vol dans une roulotte de la route 214, à Nantes, le 12 août. Les voleurs ont fait main basse sur du matériel électronique en plus de se saisir du... poêle à bois! Les malfaiteurs ont joué du muscle, à défaut de ménages.

Fille ou garçon... Attache ta ceinture et viens faire du **JUDO** avec nous!



ISHI-YAMA
St-Sébastien

INSCRIPTIONS:
Vendredi 29 août 2008
au Centre Paul VI de St-Sébastien
de 19h00 à 20h30
Pour les enfants de 5 ans et plus
Bienvenue à tous!

15 semaines de cours
Début des cours le 6 septembre 2008
6 ans et plus
1 cours/semaine : 75\$ (samedi)

Frais additionnels (en sus):
Affiliation à Judo Québec (5\$/an)
Et passeport obligatoire (assurance et/ou compétitions)
(tarif variable selon l'âge, payable une fois/an)

RABAIS sur inscriptions multiples dans une même famille
Reçus d'impôts (crédit d'impôt pour la condition physique des enfants)

Informations :
Denis Gagnon
Entraîneur
819-652-2437

22-08-2008



Réalise ton rêve

Démarre ton entreprise et deviens ton propre patron

En suivant la formation «Lancement d'une entreprise»... tu bénéficies

- d'une équipe de spécialistes dans différents domaines
- d'un accompagnement individualisé pour l'élaboration de ton projet d'affaires
- d'une formule dynamique et interactive
- d'une opportunité pour établir un réseau de contacts

Séance d'informations

Mardi 9 septembre 19 heures CFP du Granit

Vous devez réserver votre place en téléphonant au
819 583-5773 poste 2204



Commission scolaire
des Hauts-Cantons
Service aux entreprises

Des chiffons malodorants!

(RT)- Le Service de sécurité incendie a encore dû intervenir, dimanche dernier, au bar Le Belzébuth, rue Frontenac, à Lac-Mégantic. Au début de l'été, une sècheuse avait pris feu après avoir fonctionné pendant plusieurs heures sans arrêt, du vendredi soir au dimanche. Cette fois, dimanche dernier, le 17 août, aux petites heures du matin, des clients sur place ont dû être évacués après que le personnel ait décelé des odeurs fortes et désagréables, sans pouvoir en identifier l'origine.

Arrivé sur les lieux vers 2h36, ce n'est qu'une demi-heure plus tard que le capitaine aux incendies Denis Godin a enfin repéré la source. «Des linges utilisés pour le nettoyage d'un tour, à l'aide de produits non compatibles, étaient en train de couvrir une réaction chimique, à l'intérieur d'un bac déposé dans la cuisine. L'odeur était intolérable», raconte l'officier.

La cuisine était fermée à cette heure de la nuit, mais le bar accueillait encore quelques clients. «Ça ne sentait pas la fumée, mais plutôt un produit chimique difficile à identifier.»

Avec un groupe de huit pompiers, appelés pour une vérification d'odeur, le capitaine Godin a alors eu l'idée de provoquer l'incendie. «J'ai demandé au cuisinier de faire partir la hotte de la cuisinière et c'est alors que j'ai aperçu un mince filet de fumée qui

se dirigeait vers la sortie d'air.» La fumée se dégageait d'un amas de chiffons de nettoyage. Aussitôt sortis dans la ruelle adjacente, les chiffons, alimentés par l'air, se sont tout de suite enflammés et les pompiers ont éteint les flammes à l'aide d'un simple extincteur à eau.

Le personnel de l'établissement en sera quitte pour modifier ses méthodes d'entreposage des linges de nettoyage une fois le travail exécuté.

Début d'incendie dans un casse-croûte

Tout juste la veille, samedi, vers 9h30, c'est cette fois une odeur de fumée qui a mis la puce à l'oreille d'un propriétaire de casse-croûte de la rue Laval. Un problème d'origine électrique a causé un début d'incendie au sous-sol. Des flammèches sortant

d'un mauvais contact dans la boîte électrique ont allumé des sacs de papier. Des membres du personnel de l'établissement ont éteint les flammes à l'aide d'un extincteur, mais le Service des incendies a quand même été appelé pour une vérification des lieux.

«Il y avait encore du courant qui courait dans la lame isolante. À ma demande, le propriétaire du commerce a fait venir un électricien qui a décelé et solutionné le problème», d'indiquer le capitaine Denis Godin.

Les pompiers ont répondu à une autre alarme, vendredi, dans une résidence du Chemin du Roy. C'est un chaudron laissé sans surveillance sur une cuisinière et dans lequel on faisait bouillir des œufs à la coque, qui a déclenché le système d'alarme relié à une centrale de surveillance.

Les pompiers sont intervenus en l'absence du propriétaire, parti faire une commission. «Les œufs avaient éclaté un peu partout. Ça sentait les œufs pourris!» précise Denis Godin. Seul dommage, le chaudron noirci qui a sûrement dû prendre le bord de la poubelle, une fois refroidi!



Un amas de linges de nettoyage a causé quelques ennuis, tôt dimanche matin, dans un bar du centre-ville. (Photo Stéphane Breton)

Visites de prévention

Le Service de sécurité incendie de la région de Lac-Mégantic poursuit ses visites de prévention dans les résidences jugées à risques faibles, dans les localités de Marston, Frontenac et Lac-Mégantic. Les agents dûment identifiés procèdent à la vérification

des détecteurs de fumée, des alimentations électriques, du système de chauffage au bois, ainsi que des boîtes électriques, afin de réduire au maximum les risques d'incendie dans la maison. Les pompiers ont à cœur de s'assurer que les résidents y vivent dans un environnement sécuritaire.

Accidents de la route et blessures

(CC)- Mardi, un impact entre une automobile et un camion a causé des blessures à deux personnes, sur la route 212 à Notre-Dame-des-Bois.

Au moment d'aller sous presse, l'état de santé des victimes n'était pas connu. Le 15 août, un motocycliste subissait des blessures à

un bras dans un accident survenu à Saint-Ludger.

JOURNÉE MOUVEMENTÉE- Plusieurs événements ont été rapportés le 13 août sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec de la MRC du

Granit. Notamment le capotage d'un véhicule, qui a causé des blessures à son conducteur sur la route 204 à Saint-Ludger. La victime, dont la voiture a été déclarée perte totale, a été conduite par ambulance au

centre hospitalier de Saint-Georges. À Lac-Mégantic, tentative de vol, des dommages à l'ignition ayant été constatés sur un véhicule garé dans le stationnement du Canadian Tire. Par ailleurs, une plainte de voie de fait a été déposée à la suite d'une altercation survenue rue Milette, une voiture subissant des dommages dans cette même foulée. Du côté de Woburn, la toile d'une piscine hors terre a été délibérément trouée par des malfaiteurs tandis qu'un conducteur de VTT a été arrêté pour capacités affaiblies alors qu'il circulait sur la voie publique, rue Principale à Lac-Drolet. Quatre jours plus tard, un autre quadriste commettait les mêmes infractions, sur la route 161 à Nantes.

AU CHAPITRE DES VOLS- Une mini motocross a été dérobée dans le garage d'une propriété privée du rang Elgin à Stratford le 16 août. Le 17, on déplorait le vol d'un véhicule sur la route 161 à Stornoway, lequel a été retrouvé peu après par la police municipale de Granby. Sur la rue La Fontaine à Lac-Mégantic, des outils placés dans une remorque ont disparu.

DES DOMMAGES- Une fenêtre du bâtiment de l'OTJ a été fracassée, un méfait constaté le 15 août dernier. Mardi, dans le stationnement du Wal-Mart, une voiture a été endommagée par un chauffard qui a poursuivi son chemin sans signaler son geste.



**J'avance,
J'ai un projet
Je réussis
J'ai un avenir**

**Centre d'éducation
des adultes**
Pour compléter tes études secondaires
Pour obtenir des préalables - à la formation
professionnelle (DEP) - aux études collégiales (DEC)

Formation générale

De jour ou de soir selon le nombre d'inscriptions

Début : septembre

HORAIRE FLEXIBLE

Il est possible de débiter la formation en tout temps de l'année scolaire

Formation de base

Pour ceux et celles qui désirent apprendre l'écriture, la lecture et le calcul ou qui désirent accéder au secondaire.

HORAIRE DE SOIR

INFORMATION ET INSCRIPTION
819 849-7023 poste 1300
Site internet : <http://cea.cshc.qc.ca>
125 rue Morgan, Coaticook

 Commission scolaire
des Hauts-Cantons

**Projets de dézonage?
Besoin d'un consultant?**

Me Pierre Turcotte
Consultant en zonage

- Consultations • Demandes d'autorisations
- Usages résidentiels, commerciaux, industriels, etc.
- Représentations auprès de la Commission

(418) 338-4144

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

**Fondation pour
l'alphabétisation**
Des mots d'espoir

Aidez-nous à les aider!

Don en ligne :
www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361-9142

NOUVELLE ACQUISITION



PLUS VITE - PLUS EFFICACE

Dernière technologie de paveuse.
Modernisée pour une meilleure application

RAYMOND LAFONTAINE
PROPRIÉTAIRE

APPLICATEUR
AUTORISÉ

StreetPrint
PAVAGE IMPRIMÉ

**Votre entrée de cour nécessite
des travaux ?**

**Confiez-les à notre équipe de «pros»
pour un investissement durable !**

**PAVAGE IMPRIMÉ ET CONVENTIONNEL
ESTIMATION GRATUITE**

PAVAGES
Garnneau

2900, RUE LAVAL NORD
LAC-MÉGANTIC

TÉLÉPHONE:
819.583.1457
819.583.3335

TÉLÉCOPIEUR
819.583.5586

Le pianiste Philip Chiu au concert de Jean-Sébastien Roy

Le pianiste Philip Chiu sera du concert que donnera le violoniste Jean-Sébastien Roy le vendredi 12 septembre, 20h00, à l'auditorium Montignac, spectacle qui ouvrira la saison du Comité culturel Mégantico.

Né à Hong Kong en 1984, Philip Chiu est arrivé à Toronto à l'âge de

3 ans. Lauréat du deuxième prix au Concours national de piano Bosendorfer en 2007, il s'est produit récemment au Studio Glenn Gould, au Festival d'été de Stratford, au Festival du Centre d'arts Orford, pour la série des Mooredale Concerts et au Centre Four Seasons de Toronto où il retournera bientôt. En plus de collaborer avec d'autres musiciens, Philip Chiu a eu le privilège de jouer avec des artistes aussi réputés que George Gao, virtuose du erhu et Joseph Alessi, trombone solo du New York Philharmonic. Passionné de musique de chambre, il a travaillé sous la supervision de grands maîtres tels William Preucil, Tsutsumi Tsuyoshi, Jacques Rouvier et les membres du Quatuor à cordes du Philharmonique de Berlin.



Philip Chiu

Philip Chiu détient un diplôme d'Associate en interprétation piano du Conservatoire royal de musique de Toronto et un diplôme en interprétation de la Glenn Gould School of Music. Il a étudié avec Jenny Re-

gehr et travaille actuellement avec Marc Durand et Jimmy Brière à la Faculté de musique de l'Université de Montréal.

Des œuvres de Beethoven, Bloch, Mendelssohn et Sarasate sont prévues

au programme. Le talent de Jean-Sébastien promet d'en charmer plus d'un alors que la Fondation Canimex et le Conseil des arts du Canada lui prêtent un exceptionnel violon Stradivarius Windsor Weinstein de 1717, grâce à la Banque d'instruments de musique du Conseil.

Les abonnements et l'information sur les spectacles du Comité culturel Mégantico sont maintenant disponibles au comptoir cosmétiques Jean Coutu.

Le 30 août à la Chapelle du Zénith

Le groupe «2112» rend hommage à Rush

(RT)- Après un an et demi de répétitions, les trois musiciens formant le groupe «2112» sont maintenant fin prêts à lancer leur spectacle *Hommage à Rush*. Et ça se passera le 30 août, dès 21h30, à la Chapelle du bar Le Zénith, rue Frontenac, à Lac-Mégantic.

Le batteur Yves Boulet s'est associé au bassiste Daniel Rousseau de Sherbrooke et au guitariste et chanteur René Gilbert d'Ascot Corner pour enfin réaliser un projet qu'il caresse depuis près de cinq ans, celui de faire revivre l'atmosphère de l'album *2112*, sorti en 1976 et qui aura été le premier grand succès commercial de cette formation canadienne de hard rock et de rock progressif. «On a tous tripé sur ce groupe quand on était jeunes. Notre musique a été marquée par ce band-là!», n'hésite pas à affirmer ce fan inconditionnel qu'est Yves Boulet.

Le spectacle d'environ deux heures et trente reprend une grande partie des pièces sur l'album *2112*, mais aussi d'autres succès commis par le trio d'origine sur les albums *Rush*, *Hemisphere*, *Permanent Waves*, *Moving Pictures*, *A Farewell to Kings* jusqu'à *Grace Under Pressure*.

Même sans pouvoir atteindre le niveau vocal de Neil Peart, le compositeur et chanteur de Rush, considéré comme l'un des batteurs les plus influents de sa génération, le guitariste René Gilbert joue bien son rôle de chanteur au sein du trio.

«On va faire notre spectacle, puis ce sera le bilan. On va voir si on sent qu'on peut faire un bon bout de chemin avec ce spectacle-là», confie le batteur.

ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION

GM Canada

ÉPARGNEZ JUSQU'À 40¢ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

LES PLUS PETITS PAIEMENTS DE L'ANNÉE! —PLUS—

FAITES 9 356 km
AVEC UN SEUL PLEM (moteur)
ROUTE: 8,3 L/100 km
VILLE: 12,2 L/100 km

PRIX D'ACHAT 25 428 \$

ACHETEZ À 163 \$
aux deux semaines*
0 \$ de comptant
Préparation INCLUSE

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

★★★★
Sécurité 5 étoiles*
La plus haute cote de sécurité

FAITES 8 311 km
AVEC UN SEUL PLEM (moteur)
ROUTE: 5,8 L/100 km
VILLE: 8,2 L/100 km

PRIX D'ACHAT 15 444 \$

ACHETEZ À 99 \$
aux deux semaines*
0 \$ de comptant
Préparation INCLUSE

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé

FAITES 9 544 km
AVEC UN SEUL PLEM (moteur)
ROUTE: 6,5 L/100 km
VILLE: 9,8 L/100 km

PRIX D'ACHAT 21 372 \$

ACHETEZ À 137 \$
aux deux semaines*
0 \$ de comptant
Préparation INCLUSE

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

★★★★
Sécurité 5 étoiles*
La plus haute cote de sécurité

LE PLUS ÉCONOMIQUE EN ESSENCE
des gros pick-ups
à 4 roues motrices*
ROUTE: 10,4 L/100 km
VILLE: 15,1 L/100 km

ACHETEZ À 34 199 \$ - 5 700 \$ = 28 499 \$

Prix initial Ajustement de prix* Prix de vente au comptant*

Préparation INCLUSE

★★★★
Sécurité 5 étoiles*
La plus haute cote de sécurité

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

GM vous offre un plus grand choix de petites voitures que tout autre fabricant.
15 véhicules qui consomment 7L/100 km (40 mi/gallon) ou moins sur route.

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM - TRANSPORT ET COUVERTURE

SAISIEZ VOTRE CIEL
OBTENEZ VOTRE MEILLEURE VILLE
OBTENEZ UN CRÉDIT DE 750 \$!

OnStar

GM paie les 2 premières années

Souper paroissial de Stornoway

à la salle municipale

Dimanche le 31 août 2008 de 17 h à 19 h

Buffet chaud à volonté:
fèves au lard, ragoût, jambon, salades, crudités et desserts.

Coût: 12\$/adulte • 5\$/enfant (7 à 12 ans)
6 ans et moins gratuit

Musique variée en soirée
avec les Winslow Dancers

Bienvenue à tous!

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2008 suivants: Torrent (2L F26/R7A), berline G5 SE (2AL69/R7B), coupé G5 SE (2AL37/R7B), berline G6 SE (2ZG69/R7B) et Sierra (TK10753/R7G). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Si applicable, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat de la plupart des modèles 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser soit 20¢ le litre ou 40¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada™. Les véhicules suivants sont éligibles à la réduction de 40¢ par litre (modèles 2008 suivants: Torrent, pick-ups Sierra, Yukon et Yukon XL); tous les autres modèles éligibles recevront la réduction de 20¢ par litre. La réduction de 20¢ à 40¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules Pontiac, Buick et GMC sont admissibles sauf la Wave de Pontiac et tous les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 et la série W). GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. * Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Visitez votre concessionnaire pour les détails. 3. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 77,6 L sur le Torrent avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses, de 49,0 L sur la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, de 62,0 L sur la G6 avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses et le Sierra avec moteur 5,3 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement de 72 mois pour le Torrent, la G5 et la G6. Préparation incluse à l'achat. Transport (Torrent 1 150 \$, G5 1 095 \$ et G6 1 250 \$), frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent et la Sierra, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G6 2008. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada. Exclut les autres véhicules GM. 7. L'ajustement de prix est offert sur les pick-ups Sierra de séries 1500 à cabine allongée ou multiplaces sans les options SV4 ou R6C. Offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 8. À l'achat, préparation incluse. Transport (Sierra 1 300 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 9. Consultez votre concessionnaire ou premier professeur d'étudiants ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Camp Jeune Explorateur: un succès retentissant!

Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi du Granit se réjouit du succès de son premier camp estival, qui s'est déroulé dans la MRC du Granit du 6 au 11 juillet.

Le Camp Jeune Explorateur est un camp d'été qui s'adressait aux jeunes de 6^e année, de première et deuxième années du secondaire provenant de différentes municipalités de la MRC du Granit. Le nombre maximum de 18 participants a été atteint sans difficulté pour cette semaine d'activités aussi divertissantes qu'éducatives. Pour l'occasion, les jeunes ont été accompagnés d'animateurs, intervenants et formateurs dynamiques et professionnels.

Les 18 jeunes explorateurs ont vécu une expérience inoubliable durant leur séjour. Les cinq journées d'activités étaient chacune teintées d'une thématique particulière, favorisant ainsi le développement du potentiel créatif, physique, social et entrepreneurial des jeunes, tout en leur permettant de découvrir leur magnifique région et ses opportunités. Les participants se sont aussi impliqués dans des divers comités : responsable de groupe,

responsable du réveil des participants, comité prise de photos, préparation du matériel de camping, du 5 à 7 des employeurs et de l'activité de clôture. Les jeunes ont donc pu se surpasser tout en s'amusant et en apprenant.

La première journée, à saveur culturelle, était agrémentée d'un atelier de vitrail offert par Luce Robineau, d'un atelier de djembé avec Patrick Guénette, d'un atelier d'anglais en compagnie d'Annie Purtell et d'un atelier de peinture animé par Valérie Dinelle. La seconde journée était consacrée à l'environnement et au plein air. Les participants ont eu l'opportunité de vivre une expérience en kayak tout en découvrant de magnifiques plantes en bordure du lac Mégantic avec Étienne Breton. Cette journée de chaleur s'est poursuivie par une baignade et un souper à Piopolis, pour se terminer au Camping de la Cédrière à Notre-Dame-des-Bois où les jeunes ont profité de l'ambiance d'un feu de

camp en forêt et d'un coucher dans un immense tipi. Lors de la troisième journée qui visait la découverte de la région, les participants ont visité l'As-trolab du Mont Mégantic, dîné à bord du bateau de croisière Le Coudrier, en plus d'effectuer une visite agro-alimentaire à Stratford à l'entreprise Au travers du Roy et de discuter avec plusieurs employeurs de la région sur différents métiers, suscitant ainsi une exploration professionnelle.

Les activités du quatrième jour se sont déroulées sur le thème d'un mode de vie sain. Les jeunes ont alors participé à un atelier sur l'alimentation et un work out animés par Lisa Rodrigue et Anne-Marie Beaupré. Daniel Gendron, ambulancier a, quant à lui, initié les jeunes aux techniques de réanimation cardio-respiratoire. Pour conclure leur journée, les jeunes ont préparé ensemble un succulent repas pour le souper, où ils ont eux-mêmes sélectionné les aliments au marché et offert le service aux tables. L'esprit

d'équipe, l'organisation, la gestion de budget et des menus ainsi que la courtoisie représentaient les qualités et les compétences à mettre en valeur lors de cette activité. Cette journée s'est terminée dans un climat de détente puisque les jeunes ont aussi assisté à un atelier de relaxation offert par Maryla Roy. Le cinquième jour portait sur l'entrepreneuriat et le leadership. Les jeunes ont tout d'abord réalisé un photo-roman, par la suite, ils ont organisé la soirée de clôture, soirée dédiée aux parents. Dans le cadre de cette activité, les jeunes ont décoré la salle, servi un cocktail d'accueil et des petites bouchées, en plus de participer au spectacle de clôture où le chant et la danse étaient à l'honneur. Un montage photos ainsi que l'exposition des oeuvres des jeunes ont aussi permis la visualisation des différentes activités de la semaine. Les parents ont grandement apprécié cette activité et ils ont été touchés par l'énergie de leurs enfants.

En somme, une semaine empreinte de richesses qui va rester longtemps gravée dans le cœur de ces jeunes explorateurs. Les membres de l'équipe de travail sont convaincus que la diversité des thématiques choisies a contribué au développement d'habiletés qui seront nécessaires à ces jeunes pour entreprendre leur avenir, que ce soit sur le plan personnel, social ou professionnel. Ces compétences permettront aussi de favoriser la persévérance scolaire, l'engagement communautaire et les relations sociales et familiales.

La réalisation de ce projet a été possible grâce à l'appui financier du promoteur Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi du Granit, ainsi que celui du Secrétariat à la Jeunesse par le biais du *Défide l'entrepreneuriat jeunesse* et de *Place aux Jeunes ADOS*. Un merci tout spécial au personnel de la Maison familiale rurale où les jeunes ont pu être logés et nourris durant leur séjour.

Festival de la Fête du travail de Courcelles

Du 29 au 31 août 2008



Bracelet au coût de 20\$ à l'entrée le vendredi soir incluant les soirées de samedi et dimanche, économie de 5\$

Vendredi 29 août 2008

19h00 Partie de balle enfants inter village
21h00 Disco DJ David Jezzouin
22h00 Groupe «Digital Crush» (2^e édition) Rock alternatif
Entrée : 5\$

Samedi 30 août 2008

12h30 Inscription «Show de boucane»
13h30 Début «Show de boucane» avec prix aux participants (Info Yvon : 418-483-5870 ou aréna 418-483-5352)
En cas de pluie remis au 6 septembre 2008.
Entrée : 5\$
18h00-20h00 Souper pizza avec disco (2\$/pointe et 2 pour 1 sur bière)
20h30 Spectacle du Groupe Alter Ego
À ne pas manquer, rétrospective des années 80 à aujourd'hui
Suivi de la Disco DJ David Jezzouin

Entrée soirée : 10\$

Dimanche 31 août 2008

Golf au Mont Adstock (joueurs inscrits seulement)
10h00 à 12h00 Brunch à la salle de l'aréna
Pré-vente : 8\$ • Entrée : 10\$, 5 à 10 ans : 5\$, 0 à 4 ans : gratuit
Billets en vente chez Alimentation Élite Courcelles et auprès des organisateurs
13h00 à 16h00 Danse populaire avec le group «Duo Cowboy» (salle aréna)
Entrée : 4\$
17h30 Souper Méchoui à la salle de l'aréna (coût : 16\$). Réservation obligatoire avant le 29 août 418-483-5352 aréna ou 418-483-5461
20h30 Spectacle des humoristes : Stéphane Bélanger, Pascal Babin et Philippe Laprise
Suivi du groupe Highway
Entrée : 10\$ adulte, 6\$ - 5 à 10 ans et gratuit enfants de 5 ans et moins
Après le spectacle des humoristes : 5\$

Comité organisateur

Eric Filion, Alain Quirion, Claudia Boutin, Odette Gosselin, Diane Rancourt et Lucie Godbout

Pour information : 418-483-5352 (aréna)
ou par courriel : otjcourcelles@hotmail.fr



Les participants au Camp Jeune Explorateur et les animateurs, devant la MFR de Lac-Mégantic où ils étaient logés toute la semaine.

Théâtre de la première scène



Réservations chez
Marché Métro Valiquette,
centre-ville Lac-Mégantic
ou par téléphone à la billetterie
du Théâtre.

DU 14 AU 31 AOÛT
«On ne vise que deux fois»

Une comédie de Marie-Lise Chouinard avec la troupe «Les productions quitte ou double» de Montréal

Vous aimez les films d'action, les cascades, les mauvaises traductions françaises ? Vous serez choyés par cette pièce d'avant-garde. Le «Théâtre côté jardin» réinvente le théâtre traditionnel et vous amène hors des sentiers battus. James Bond peut se rhabiller. Les agents Amy et Thierry sont là pour sauver le monde... rien de moins.

Dates des représentations :

14, 15, 16 et 17 août × 21, 22, 23 et 24 août
28, 29, 30 et 31 août

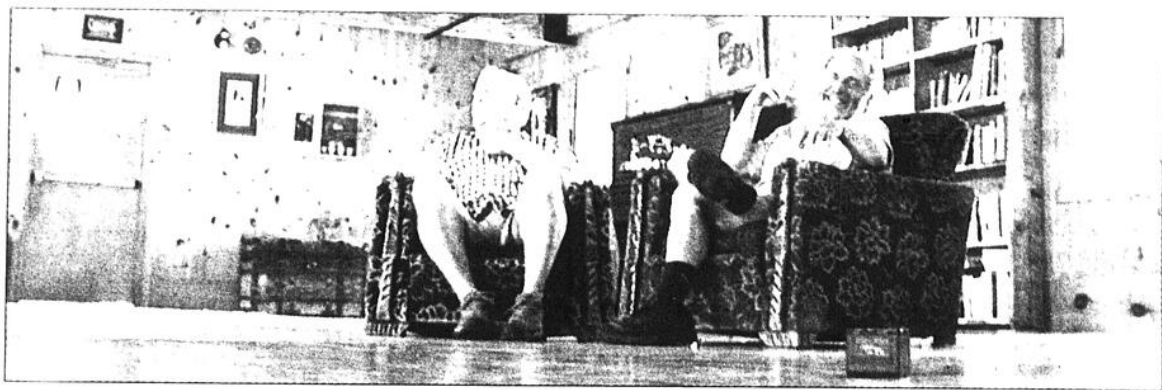
Les représentations débutent à 20 h 00

160, route 263 Sud, Marston
www.theatredelapremierescene.com

Billetterie
Tél. 819 582-4158
Sans frais 1 888 588-4158

Silence... on tourne!

Un petit retour sur le tournage d'un documentaire sur le Moulin Bernier de Courcelles, un film réalisé du 22 au 24 juillet par Sophie Guérin, candidate de la Course Estrie pour la MRC du Granit. Ici, une scène montrant Bertrand Bilodeau et Guy Baron, les deux témoins privilégiés par la jeune cinéaste.



Tournoi de golf au profit de la jeunesse

Le 10^e tournoi de golf du Club optimiste de Lac-Mégantic aura lieu le samedi 6 septembre. Les profits de cet événement serviront en partie au financement du stage en Équateur qui sera effectué par des élèves de la polyvalente Montignac. Des organismes jeunesse de la région bénéficieront également des sommes amassées.

L'événement débutera par un départ simultané dès 13h30, avec animation sur le terrain, pour une ronde de neuf trous suivie d'un buffet à 18h00. De nombreux prix seront à gagner. Pour plus d'informations, contacter Germain Lessard au 819-583-3017 ou visiter le <http://www.montignacsolidaire.qc.ca>.

Disparition vite résolue!



La disparition d'un jeune enfant demeurant sur la rue Lasalle, jeudi dernier, le 14 août, a déclenché tout un branle-bas de combat policier. Au moins trois véhicules de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit ont répondu à l'appel. Les recherches ont été abandonnées lorsque l'enfant a été retrouvé quelques instants plus tard jouant dans un carré de sable, sur une propriété voisine! (Photo Richard Arsenault)

capsule verte Service de l'environnement
Lac-Mégantic

Réussite pour la 15^e édition du Grand Tour

Félicitations à l'organisation de Vélo Québec ainsi qu'aux organisateurs locaux pour vos efforts afin de rendre plus verts et durables les événements d'envergure au Québec. Lors du rassemblement, quelque 2000 personnes ont pu profiter de quatre repas servis dans de la vaisselle compostable. Aucun styromousse n'a été utilisé et les verres étaient compostables ou recyclables. Le tri des matières compostables a permis de détourner de l'enfouissement plus de quarante bacs roulants.

La Ville de Lac-Mégantic aimerait donc remercier tous les participants et organisateurs et encourager les initiatives locales de planification d'événements écoresponsables.

Marlène Bachand, M. Env.
Agente en environnement

ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION



LE PLUS PETIT PRIX DE L'ANNÉE! —PLUS—

ÉPARGNEZ **20¢** PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

UPLANDER LS 2008



FAITES 891 km AVEC UN SEUL PLEIN (ville) ROUTE: 8,5 L/100KM VILLE: 13,1 L/100KM

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

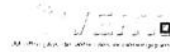
ACHETEZ À **23 199\$ - 7 200\$ = 15 999\$**

Prix initial Ajustement de prix⁵ Prix de vente au comptant⁶
Préparation INCLUSE

offreschevrolet.ca



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOR-POUR PLUS SÉCURITÉ ASSISTANCE ROUTIÈRE TRANSPORT DE COURTOISIE



GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VELLE VOTURE. Obtenez un crédit de 750\$

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers. S'appliquant au modèle neuf 2008 suivant Uplander (CU11416/RZE). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat des modèles Uplander 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada*. La réduction de 20¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada et ne sont pas monnayables. (GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. *Marque de commerce de Petro-Canada. Utiliser sous licence. 2. Visitez votre concessionnaire pour les détails. 3. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 75,7 L sur la Uplander LS avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour la Uplander 2008. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. L'ajustement de prix est offert sur les modèles Uplander à empaquetement régulier. Offert seulement aux clients qui paient comptant. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 6. À l'achat, préparation incluse. Transport (Uplander: 1300 \$), frais d'immatriculation, assurance, droits sur les pneus et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour la location ou le financement à l'achat ne peuvent en bénéficier et le taux effectif de financement sera alors plus élevé et les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers seront également en sus et payables à la livraison. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobile. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

À Gould

Rendez-vous des traditions écossaises



Dans le cadre des Rendez-vous des traditions écossaises de Gould, le centre culturel Oscar-Dhu organise une série d'activités thématiques réparties sur trois week-ends, les 19, 23 et 24 août ainsi que le 19, 20 et 21 septembre et clôture ses activités le 31 octobre.

Féru de leur art respectif, les artistes, artisans et conférenciers présents promettent de transmettre leur enthousiasme à travers leur spectacle, leurs ateliers ou leurs conférences. Cette année gigue, Highlands country dance, danse des Highlands, chants gaéliques, cornemuse, jeu des clans, histoire, tartans, scones, scotch et plus encore sont au programme.

À noter, le Grand jeu des clans, une activité familiale extérieure consistant à regrouper les joueurs sous un clan écossais existant. Une carte de jeu racontant l'histoire de leur clan, sa devise, et imagé de son écusson et de son tartan. Le clan formé est soumis à des épreuves sous forme de jeux, reliées directement à l'histoire d'Écosse qui, tout en affrontant les autres clans, leur permet de conquérir des territoires écossais sur une grande carte. Le clan qui aura conquis le plus de territoires gagnera la partie. Les ateliers de gígues, de danses et de chants gaéliques, quoique différents d'un week-end à l'autre, auront pour but de permettre aux participants de mettre en pratique leur savoir-faire lors du Grand Ceilidh de l'Halloween, prévu le 31 octobre.

«C'est sans subvention, tant municipale que provinciale et fédérale, que le plus petit, intime et chaleureux festival du Québec est devenu un rendez-vous pour les amoureux de

la culture et des traditions écossaises. Les passionnés de cette culture millénaire, établie dans notre MRC depuis presque deux siècles, vous invitent à venir vous rafraîchir dans l'univers culturel des Highlands des Cantons-de-l'Est», lance Daniel Audet, porte-parole du conseil administratif Oscar-Dhu.

Il y a déjà 10 ans que Daniel Audet, Heather Beaton, Jacques Cloutier et Daniel Pezat mettaient en place le Comité de développement touristique, culturel et patrimonial du canton de Lingwick. L'organisme sans but lucratif crée alors un festival de traditions écossaises. Des artistes internationaux, nationaux, régionaux, des artisans des Cantons-de-l'Est, une quarantaine de bénévoles, plusieurs travailleurs culturels, trois immenses tentes, une couverture médiatique nationale et 4000 visiteurs font de l'événement un succès populaire... mais un échec financier. Fort d'une nouvelle directrice et de la venue de nouveaux membres au sein du conseil d'administration, la seconde édition attire 6000 visiteurs et la présence remarquée de Clémence Desrochers qui vient tourner ses Petits Bonheurs à Gould. Le Centre Oscar-Dhu, créé en 2006, assume maintenant la responsabilité du Rendez-vous des traditions écossaises.

Photo: Les membres du conseil d'administration du Centre culturel Oscar-Dhu: Yvon Marois, Chantal Provencher, Denis Sylvestre, Benoit Gaillard, Daniel Audet et France Bonsant.

ÉCOLE DES ARTS DE LA SCÈNE 5^e ÉDITION

du 22 septembre
au 17 décembre
2008 et du
12 janvier au
23 mai 2009

Une chance
unique en région
pour le grand
public d'envahir
la scène

Niveau débutant
et intermédiaire

Deux sessions à la
polyvalente Montignac
spectacle les 22 et
23 mai 2009

Inscrivez-vous
dès
maintenant !



Chant choral
avec Vincent Quirion mercredi
2h/soir
Besoin de voix masculines



Théâtre
avec René Simard mercredi
2h/soir



Danse africaine et gitane
avec Nathalie Bocquet
Mardi et autre soir à déterminer
1h30/soir



Guitare
à confirmer
1h/soir



Violon
avec Nathalie Gauthier mardi
1h/soir



Instruments à vent
avec Pascal Caron lundi
(Flûte, haut-bois, basson, clarinette, saxophone,
trompette, cor, trombone, tuba, etc.)
1h/soir



Percussions du Monde
avec Frédéric Drouin mardi
djembé
1h/soir

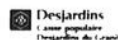
Date limite d'inscription :
12 septembre 2008
pour atteindre le minimum requis
Frais d'inscription, facilité de paiement
Places limitées

Marie-Claude Lacombe
819.583.4411, poste 231

Télécopieur
819.583.5344

ecoledesarts@hotmail.com

Projet soutenu par



22-08-2008

URGENCE BIRMANIE
Une réponse La solidarité
Développement en Paix
1 888 234 8533
www.dvcp.org



Cégep de Thetford
671, boul. Frontenac Ouest
Thetford Mines, Qc G6G 1N1

Attestations d'études collégiales (AEC)

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ EN ENTRETIEN SANITAIRE

- Programme répondant aux besoins de plus en plus présent en matière d'entretien sanitaire en milieu public et en prévention.
- Emplois relatifs à l'entretien ménager en :
 - Centre hospitalier
 - Résidences de soins de longue durée
 - Service de garde
 - Entreprise de transformation des aliments

➤ Début : Automne 2008

➤ Durée : 25 semaines

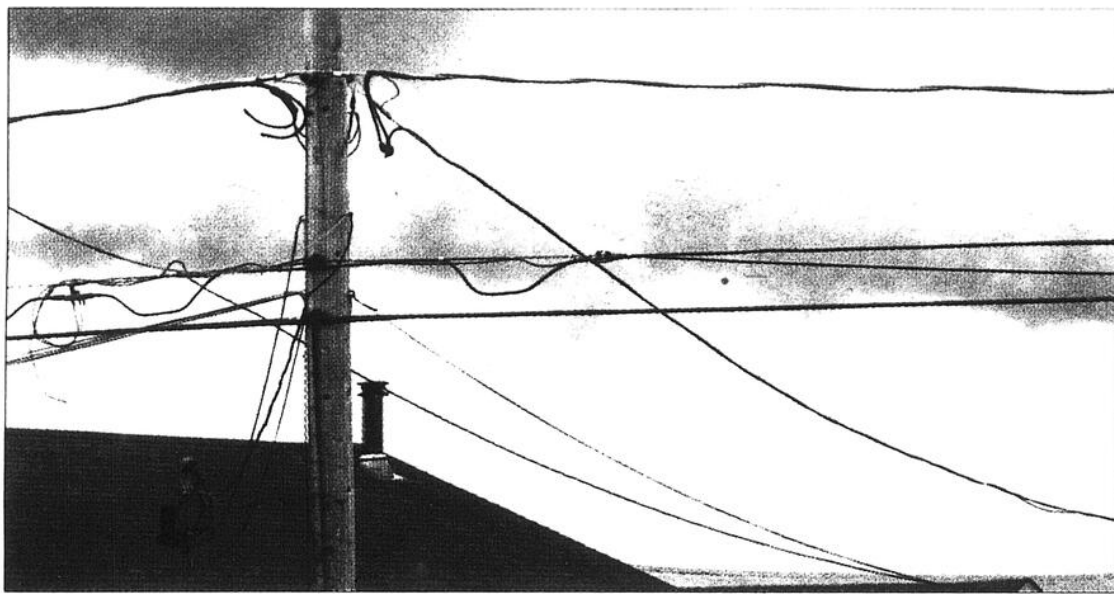
Soirée d'information :
Mercredi 3 septembre 2008
Téléphoner pour réserver votre place

Nouveau

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
(418) 338-8591 poste 295
sfc@cegepth.qc.ca

Finaliste à Miss Hawaiian Tropic

Nancy Paradis a au moins livré son message



À l'image de notre été!

Une résidente du chemin du Roy, à Lac-Mégantic, Chantal Rosa, a capté une image qui pourrait bien représenter ce qu'a été la majeure partie de l'été 2008. Plusieurs nuages menaçants se pointaient au-dessus du lac Mégantic en cette journée du 12 août. Il était 17h45 quand soudain, son attention a été attirée par la formation d'un nuage en entonnoir, prémisses d'une rafale ou pire encore d'une tornade. Le nuage se dirigeait en direction de la Coopérative agricole, rue d'Orsennens. «Je l'ai regardé se former pendant environ cinq minutes, pour le voir se défaire par la suite», raconte le témoin. (Collaboration spéciale: Chantal Rosa)

L'aventure a d'abord commencé sur un coup de tête. Le jour de la Saint-Valentin, date limite pour les inscriptions sur Internet au concours Miss Hawaiian Tropic Canada, Nancy Paradis a décidé d'expédier sa candidature par courrier électronique, deux minutes à peine avant de partir au travail. Sans trop en parler autour d'elle. «J'étais très gênée», explique-t-elle. Un mois plus tard, elle apprenait qu'elle avait été choisie dans les 145 finalistes, une sélection convoitée par plus de 6 000 candidates à travers le pays.

Rémi TREMBLAY

«Ça a été une expérience tout de même très enrichissante», a-t-elle livré à son retour de la grande finale qui se déroulait les 8, 9 et 10 août à la plage de Pointe-Calumet, dans la région des Laurentides.

Accompagnée de son mini fan club, son chum et un ami de Québec, la Méganticoise de 26 ans, mesurant 5 pi. et 6 pouces, s'est prêtée au jeu. «J'ai vécu ce feeling d'être sur l'adrénaline 72 heures de temps», raconte-t-elle. Coucher à minuit, debout à 5h30, de longues séances de préparation, toujours sous le feu des projecteurs, un cirque médiatique constant, des défilés et aucune intimité. «Il y avait là des filles maquillées ça d'épais, certaines vomissaient, d'autres braillaient à cause d'une craque entre les dents...»

Le défilé en robe de soirée s'est bien passé, même si elle devait être la seule vêtue de la robe que sa grand-mère avait portée le jour de ses noces! Défilé en maillot de bain, puis présentation de trente secondes

devant les juges, et toujours en maillot de bain.

«J'en ai profité pour prôner la valeur qui me représente le plus, la simplicité volontaire.» Et le public, provenant en très large majorité de l'entourage des autres candidates en lice, d'applaudir à son discours. «Il fallait que tu donnes le profil d'une Barbie, alors que je me serais plutôt vue en chemise à carreaux, parlant de pêche et dénonçant l'injustice et l'inconscience sociale!»

Nancy Paradis n'est pas revenue dans son patelin avec le sentiment de n'être qu'un pichou. «Je voulais vivre ces moments, et maintenant je peux dire que je suis allée jusqu'au bout! J'ai d'ailleurs reçu beaucoup d'encouragement de la part des clients du Zénith où je travaille, de mon coiffeur Michaël Boucher de chez Harmonie Coiffure, de Marie-Josée Valiquette du Salon Cheveux d'Or pour la pose des ongles et du photographe Michel Brochu pour qui je pose depuis plus d'une dizaine d'années.» À leurs yeux à eux, Nancy demeure la plus belle Miss Hawaiian.



Desjardins
Caisse populaire de la
Région-Ouest-de-Mégantic

CENTRES DE SERVICE :
Nantes, Notre-Dame-des-Bois,
Piopolis, Ste-Cécile-de-Whitton

Lancement du programme de bourses d'études

5000\$
EN BOURSES
(10 bourses de 500 \$ chacune)

CE PROGRAMME S'ADRESSE :

- Aux étudiants de la MFR de Lac-Mégantic et aux étudiants du Cégep Beauce-Appalaches de Lac-Mégantic qui sont membres de la Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic et sont âgés entre 14 et 30 ans.

Pour en savoir plus, inscris-toi entre le 01 et le 20 septembre 2008.

FORMULAIRES DISPONIBLES SUR NOTRE SITE INTERNET :

www.desjardins.com/caisse-de-la-region-ouest-de-megantic

OU DANS L'UN DE NOS CENTRES DE SERVICES

Siège social
4749, rue Laval, Lac-Mégantic

Centre de services Nantes
1260, rue Principales, C.P. 120, Nantes

Centre de services Notre-Dame-des-Bois
25, rue Principale Ouest
Notre-Dame-des-Bois

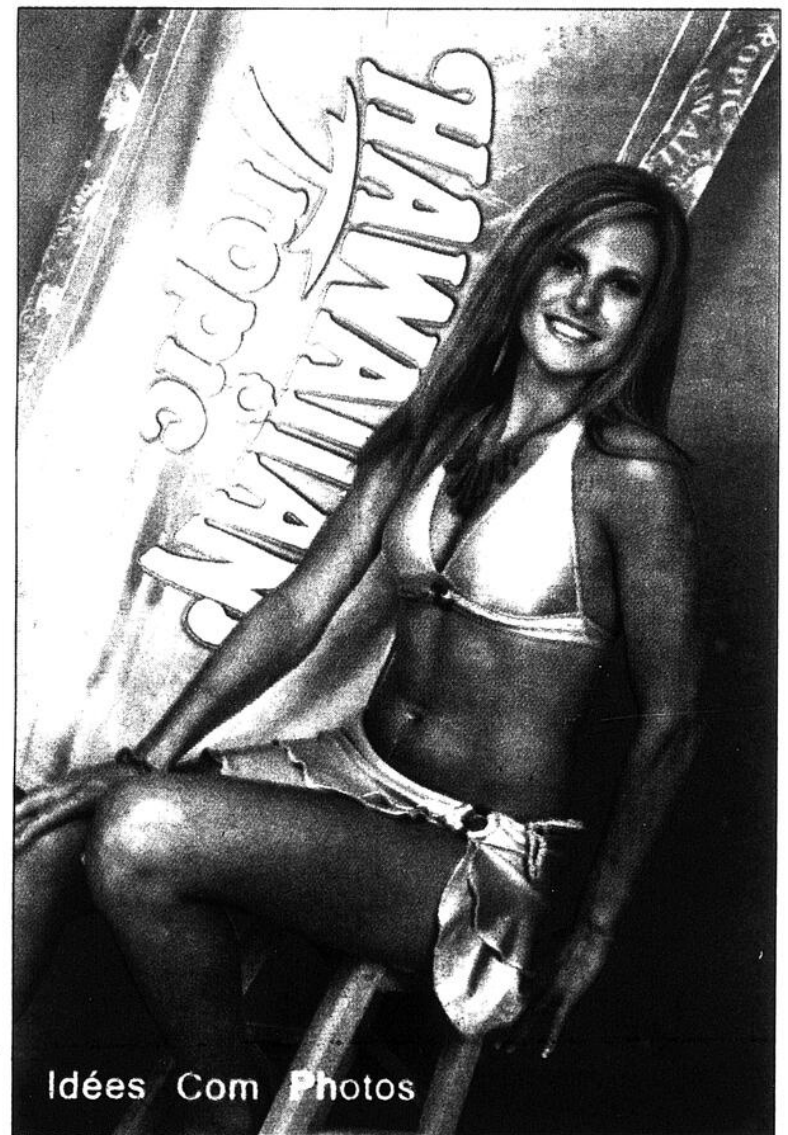
Centre de services Piopolis
431, rue Principale, Piopolis

Centre de services Ste-Cécile-de-Whitton
4554, rue Principale, Ste-Cécile-de-Whitton

ET AU CEGEP BEAUCE APPALACHES
ET LA MFR DE LAC-MÉGANTIC



Desjardins
Caisse populaire de la
Région-Ouest-de-Mégantic



Nancy Paradis a vécu la finale de Miss Hawaiian Tropic Canada.

Abonnez-vous

24 mois

5210
pages
exclusives

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

La Petite Bottine prête à accueillir ses premiers poupons

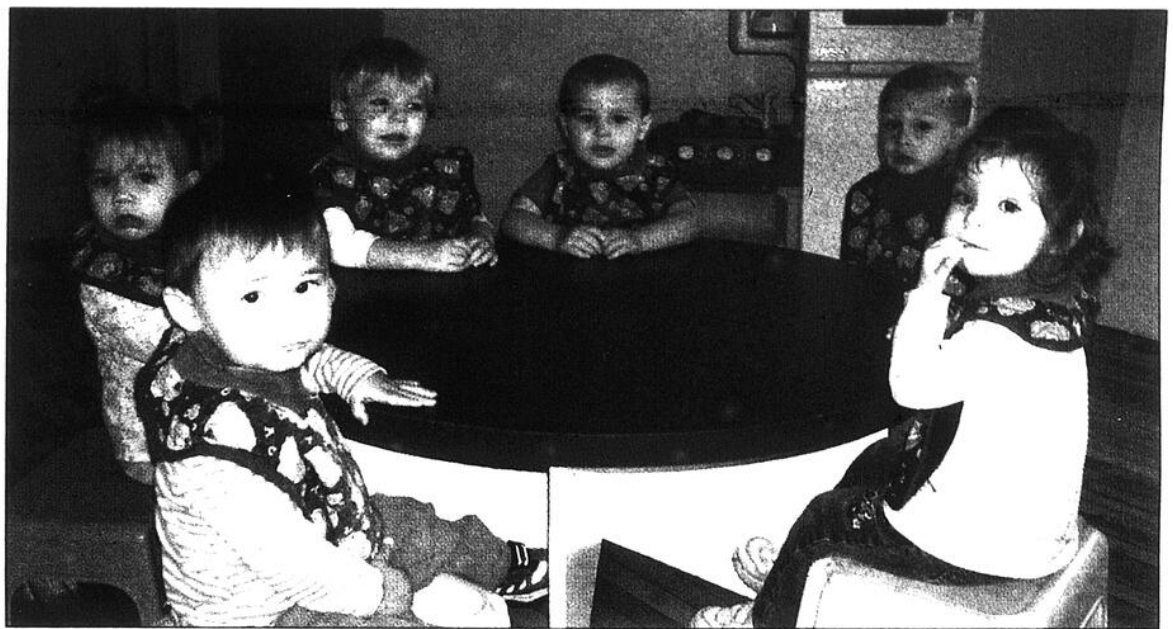
(CC)- Les enfants fréquentant le CPE La Petite Bottine, relocalisés temporairement à l'école de Lac-Drolet durant les travaux apportés au bâtiment, ont réintégré leurs locaux lundi. Les poupons devraient quant à eux faire leur entrée au plus tard le 2 septembre, communique la directrice de centre de la petite enfance, Germaine Faucher.

L'aménagement d'une pouponnière permettant d'accueillir cinq enfants de 0-18 mois est quasi complété, si bien que ses premiers utilisateurs pourront intégrer l'installation de 24 places lorsque les plus grands auront quitté pour la maternelle.

En plus des transformations inhérentes à la pouponnière, le CPE La Petite Bottine a profité de chantier de construction pour faire peau neuve, chacun des locaux destinés aux enfants ayant été revampé en plus de l'aménagement de nouvelles salles de toilettes.

Dans la foulée de la création de 18 000 nouvelles places en garderie à 75 par jour d'ici 2010 au Québec, cinq places supplémentaires ont été accordées au CPE de Lac-Drolet. Une fois effective, cette modification portera à 29 le nombre d'enfants pouvant fréquenter l'installation.

Photo: En plus de l'aménagement d'une pouponnière entre ses murs,



c'est le CPE dans son entier qui a fait peau neuve. Pour le plus grand bonheur des tout-petits!

Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 23 août 1998

GUERRE OUVERTE- À la suite de la mise en demeure déposée par l'Aéro Club Mégantic, les élus municipaux se voient dans l'obligation de reprendre les procédures concernant la modification de zonage pour permettre à Tafisa l'acquisition de parcelles de terrain nécessaires à son expansion. Le soir du 17 août, les couteaux volaient bas dans la salle du conseil, le promoteur Richard Michaud répondant vertement aux réactions de Guy Boulet, président du club d'aviation.

MANQUE DE TRANSPARENCE- Pilote depuis 23 ans, Réjean Campagna déplore le manque de transparence de la municipalité de Lac-Mégantic dans le dossier de l'aérodrome. «Au départ, on m'avait dit qu'un expert de Transports Canada viendrait ici pour évaluer la possibilité de maintenir l'aérodrome à cause d'un petit problème avec un coin de l'usine de Tafisa qui nuisait à l'espace de dégagement. À l'assemblée publique de consultation, je vois qu'il s'agit d'un consultant privé payé par la Ville. Avoir su ça d'avance, on aurait fait venir notre propre consultant. Nous n'étions pas préparés.»

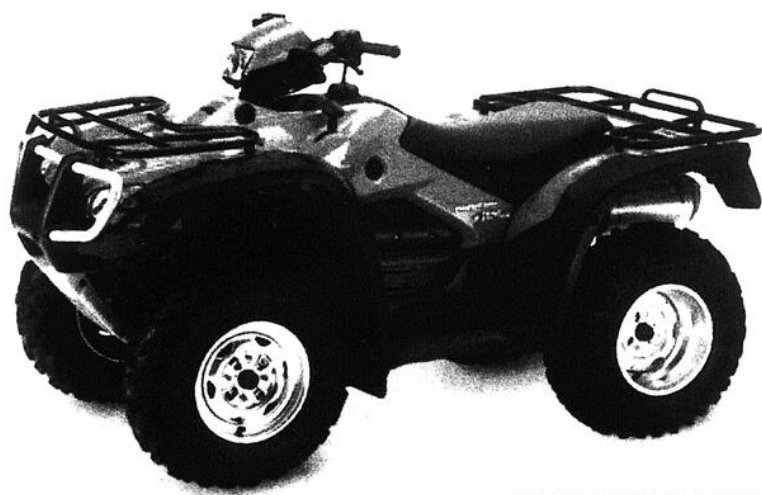
IL Y A VINGT ANS

Le cycliste Denis Bolduc s'est joint, avec son associé Gaétan Lacasse, à la grande famille de Sports Experts.



Événement Ça va chauffer cet été de Honda

C'est le moment le plus chaud de l'année pour acheter un VTT Honda neuf 2008.



JUSQU'À
1500\$

de rabais du fabricant à l'achat de la plupart des modèles de VTT Honda 2008.

TAUX DE FINANCEMENT
HONDA D'AUSSEI PEU QUE

3,9%

sur tous les
VTT TRX500 2008 (24 mois)

**FAITES VITE... L'OFFRE SE
TERMINE LE 31 AOÛT 2008!**

Rendez-vous au plus vite chez votre concessionnaire de VTT Honda avant que ces offres refroidissent!



2760, rue Laval, Lac-Mégantic
819-583-5266
www.garagerejeanroy.com

Financement disponible sur place.
Transport et préparation en sus.



*L'événement Ça va chauffer est de Honda (« offre ») s'applique pour un temps limité aux contrats d'achat au détail admissibles. Cette offre est valable sur certains modèles de VTT Honda 2008 neufs et non préalablement enregistrés. Les réductions de PDSF sont offertes uniquement chez les concessionnaires participants et valent entre 200 \$ et 1 500 \$ pour les VTT, selon le modèle et le concessionnaire. Voir votre concessionnaire pour les détails. Jusqu'à 1 500 \$ de rabais disponible sur les modèles TRX500FG, TRX500F et TRX450ER (TRX500FG 2008 monté). L'offre est uniquement valide au Canada chez les concessionnaires de motocyclettes et de VTT Honda participants. Financement à 3,9 % sur crédit approuvé jusqu'à 24 mois par Honda Services Financiers disponible uniquement pour les VTT TRX500 2008. Les taxes, l'immatriculation, les assurances ainsi que les frais et les droits applicables sur les pneus neufs sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. L'offre peut changer ou être prolongée sans préavis. Passez chez un concessionnaire pour connaître tous les détails et les modèles admissibles.

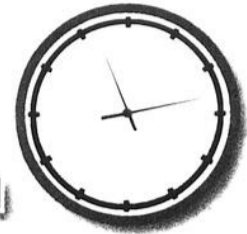


CHRYSLER

Jeep



ROULEZ L'ESSENCE EST À NOS FRAIS LE DÉCOMPTÉ FINAL



Obtenez jusqu'à
1500\$
d'essence gratuite!

PLUS

Une remise au comptant
allant jusqu'à
10 500\$![†]

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN DODGE GRAND CARAVAN SE 2008

ACHETEZ À

20 747\$[◇]

OU PAYEZ

163\$[§] AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET ELLE EST À VOUS.

REMISE AU
COMPTANT
ALLANT JUSQU'À
5 500\$
INCLUSE

Plus, obtenez 1 000\$ d'essence
GRATUITE

Autoroute: 8,4 L / 100 km - 34
ville: 12,6 L / 100 km - 22

POUR

20\$^Ω

DE PLUS AUX DEUX SEMAINES, OBTENEZ
UN PLAN DE PROTECTION* DE 6 ANS/120 000 km:

- ✓ Garantie prolongée - Plan d'or -
- ✓ 0\$ de franchise
- ✓ Assistance routière
- ✓ Assistance voyage

PLUS
4 pneus d'hiver

- Moteur V6 de 3,3 L polycarburant
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Programme de stabilité électronique avec assistance au freinage
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux
- Retroviseur chauffant et repliable à commande électrique

* * * * * Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[‡]



Modèle montré: Dodge Grand Caravan SXT 2008

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN DODGE RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2008

ACHETEZ À

26 989\$[◇]

OU

212\$[§] AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET IL EST À VOUS.

REMISE AU
COMPTANT
ALLANT JUSQU'À
10 500\$
INCLUSE

Plus, obtenez 1 500\$ d'essence
GRATUITE

Autoroute: 11,8 L / 100 km - 24 mpg
Ville: 16,9 L / 100 km - 17 mpg

- Moteur HEMI V8 de 5,7 L et 345 ch à cylindree variable
- Transmission automatique 5 vitesses
- Différentiel arrière à glissement limité
- Climatiseur
- Roues chromées de 17 pouces
- Ensemble remorquage
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière
- Coussins gonflables frontaux

* * * * * Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale[‡]

Modèle montré: Dodge Ram 1500 Quad Cab[®] 4x4 2008 avec ensemble allure sport

DERNIERS JOURS! LES OFFRES PRE

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JE

chrysler.ca



† Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 et 2009 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Certains modèles peuvent être en nombre limité en stock. Le concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ‡ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Grand Caravan SE (24F + GTS), pour le Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4x4 (26B) financé à l'achat de 6,99% avec un comptant initial de 0\$. Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada. Pour le modèle Dodge Grand Caravan SE (24F + GTS), le prix au détail est de 20 747\$ et l'obligation totale est de 25 428,00\$, incluant les frais d'intérêt de 20 365\$ et l'obligation totale est de 24 960,00\$, incluant les frais d'intérêts de 4 595,00\$. Pour le modèle Jeep Compass Sport North (26E + NHM), le prix au détail est de 19 730\$ et l'obligation totale est de 24 180,00\$, incluant les frais d'intérêts de 4 451,00\$. Pour le modèle Jeep, les frais d'intérêts de 4 459,00\$. Les frais de RDPRM incluant les frais de registre (60\$), les droits sur les pneus neufs (15\$), le transport (1 250\$ pour le Jeep Compass, le Jeep Patriot et le Dodge Nitro; 1 300\$ pour le Jeep Liberty; 1 350\$ pour la Grand Caravan et pour le Dodge Ram), la taxe d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur tous les modèles 2008 achetés ou loués avant le 2 septembre 2008 (excluant Sprinter, Viper, Challenger 2008 et 2009, et Ram 1500 2009). L'offre est sujette à changement sans préavis. Visitez le www.chrysler.ca pour plus de détails. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. ‡ Données basées sur le Guide de consommation du carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre consommation de carburant peut varier.

Coop publicitaire des concessionnaires

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN JEEP COMPASS édition « North » 2008

ACHÉTEZ À **19 730 \$** OU PAYEZ **155 \$**

AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET IL EST À VOUS.

- Moteur de 4 cylindres et de 2.4 L à DACT et double VVT développant 172 ch
- Transmission automatique à variation continue • Climatiseur
- Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique
- Télédévrouillage • Régulateur de vitesse
- Radio CD avec 4 haut-parleurs
- Système électronique d'antidérapage (ESP[™]) et antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[™] • Roues d'aluminium de 17 po
- Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Protection des sièges YES Essentials[™]

*** Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision latérale¹

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **2250 \$** INCLUSE

Plus, obtenez 750 \$ d'essence GRATUITE
Autoroute: 8,0 L / 100 km (35 mpg)
Ville: 9,7 L / 100 km (29 mpg)



L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN JEEP PATRIOT édition « North » 2008

ACHÉTEZ À **20 365 \$** OU PAYEZ **160 \$**

AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET IL EST À VOUS.

- Moteur de 4 cylindres et de 2.4 L à DACT et double VVT développant 172 ch
- Transmission automatique à variation continue • Climatiseur
- Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique
- Télédévrouillage • Régulateur de vitesse
- Radio CD avec 4 haut-parleurs
- Système électronique d'antidérapage (ESP[™]) et antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[™] • Roues d'aluminium de 17 po
- Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Protection des sièges YES Essentials[™]

*** Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision latérale¹

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **1250 \$** INCLUSE

Plus, obtenez 750 \$ d'essence GRATUITE
Autoroute: 8,0 L / 100 km (35 mpg)
Ville: 9,0 L / 100 km (29 mpg)



L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN JEEP LIBERTY SPORT 4X4 2008

ACHÉTEZ À **24 692 \$** OU PAYEZ **194 \$**

AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET IL EST À VOUS.

- Moteur V6 de 3.7 L et de 210 ch
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Boîte de transfert 4RM actif Command-Trac II[™]
- Roues de 16 po en aluminium
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Programme de stabilité électronique
- Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[™]

*** Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **4000 \$** INCLUSE

Plus, obtenez 1000 \$ d'essence GRATUITE
Autoroute: 9,7 L / 100 km (29 mpg)
Ville: 14,0 L / 100 km (20 mpg)



L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN DODGE NITRO SXT 4X4 2008

ACHÉTEZ À **24 199 \$** OU PAYEZ **190 \$**

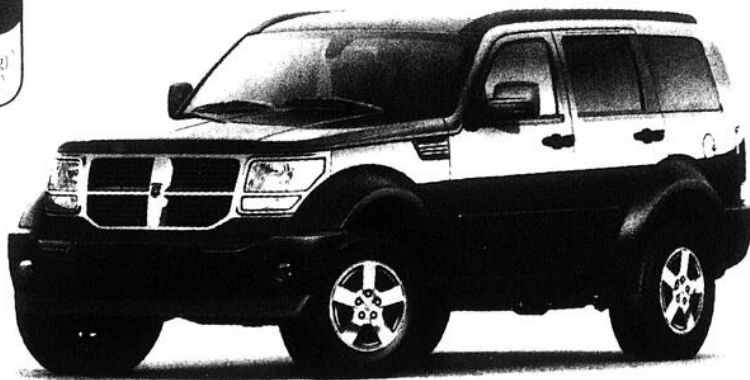
AUX DEUX SEMAINES/72 mois ET IL EST À VOUS.

- Moteur V6 de 3.7 L et de 210 ch
- Transmission automatique
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Roues d'aluminium de 17 po
- Look monochromatique
- Ensemble attelage de remorque
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues
- Programme de stabilité électronique
- Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key[™]
- Coussins gonflables frontaux multimodes de pointe et rideaux latéraux

*** Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **5500 \$** INCLUSE

Plus, obtenez 1000 \$ d'essence GRATUITE
Autoroute: 9,7 L / 100 km (29 mpg)
Ville: 14,0 L / 100 km (20 mpg)



PRENNENT FIN LE 2 SEPTEMBRE.

CHRYSLER • JEEP • DODGE OU CHRYSLER.CA/FR AUJOURD'HUI

Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Étant donné la période de l'année, certains modèles 2008 peuvent ne plus être disponibles et ne sont ainsi plus disponibles sur commande. Les offres prennent fin le 2 septembre 2008. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Pour le modèle Dodge Ram 1500 SXT Quad Cab 4x4 (26B + AHC + DSA + GPG), le prix au détail est de 26 989 \$ et l'obligation totale est de 33 072,00 \$, incluant les frais d'intérêt de 6 089,00 \$. Pour le modèle Jeep Patriot North (26E + ACF + NHM), le prix au détail est de 20 365 \$ et l'obligation totale est de 24 692 \$ et l'obligation totale est de 30 264,00 \$, incluant les frais d'intérêt de 5 572,00 \$. Pour le modèle Jeep Liberty Sport 4x4 (28B + AJY), le prix au détail est de 24 692 \$ et l'obligation totale est de 29 640,00 \$, incluant les frais d'intérêt de 4 948,00 \$. Pour le modèle Dodge Nitro 4x4 (24C + AWK + WGN), le prix au détail est de 24 199 \$ et l'obligation totale est de 29 640,00 \$, incluant les frais d'intérêt de 5 441,00 \$. L'offre d'essence gratuite sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur de 750 \$ à 1 500 \$ selon le modèle. Cette offre est réservée aux acheteurs de véhicules neufs. L'offre de rabais au consommateur s'applique aux modèles 2008 et 2009 sélectionnés - le montant varie selon le véhicule et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Le montant maximal de 10 500 \$ s'applique aux modèles de véhicules neufs. Le plan de protection de 6 ans/120 000 km est établi selon le contrat de service 416. Les quatre pneus d'hiver Uniroyal Tiger Paw 215/65R16 peuvent être remplacés par un modèle équivalent selon la disponibilité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Votre consommation d'essence réelle peut varier. MD Jeep, HEMI et Quad Cab sont des marques déposées de Chrysler Canada Inc. et utilisées sous licence.

Concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec



Des citoyens du monde au mont Gosford

Durant les trois dernières semaines, huit volontaires âgés de 18 à 30 ans provenant de sept pays différents ont pris part à la création d'un sentier de vélo de montagne au mont Gosford, un projet mené grâce à l'apport de Chantiers jeunesse et Gestion Mont Gosford.

Le groupe de bénévoles, sur place du 2 au 23 août, était composé de huit jeunes provenant de l'Allemagne, de la Corée du Sud, de l'Espagne, de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Italie et du Mexique. Pendant tout le projet, les participants ont vécu et travaillé sur le site du mont Gosford. Un territoire montagneux comprenant 40 km de sentiers pédestres, un lieu de chasse et de pêche, des refuges

pour y dormir, des paysages à couper le souffle, une tour d'observation au sommet, une faune et une flore abondante et très bientôt un sentier de vélo de montagne d'environ 15 km, dont 1,5 km sont en partie attribuables au travail des huit volontaires internationaux et leurs deux animateurs.

L'équipe a également participé à la revalorisation de près de 5,8 km de sentier de randonnée (élagage et

balsage). De plus, les jeunes motivés ont construit des équipements annexes aux refuges comme deux toilettes sèches et quatre tables de pique-nique et ont teint le revêtement extérieur d'un refuge et de toilettes sèches. A la fin du chantier, les jeunes auront réalisé plus de 800 heures de travail bénévole.

«J'ai toujours rêvé de venir découvrir le Québec et cette possibilité de participer à un projet de valorisation de la forêt du mont Gosford me paraissait être la meilleure façon de remercier ce pays pour son accueil. En plus, cette aventure m'a permis



Le groupe de Chantiers jeunesse est venu prêter main-forte à l'équipe déjà en place.



Les jeunes volontaires ont œuvré à l'aménagement d'un sentier de vélo de montagne.

de partager pendant trois semaines une vie de groupe avec sept autres participants venus d'ailleurs. Cette expérience culturelle fut très enrichissante», transmet Julie, 25 ans, citoyenne française.

Le passage d'un groupe de Chantiers jeunesse s'avère également un enrichissement, tant pour les participants que pour la communauté locale. Les volontaires y font l'exercice de la démocratie participative et la population a du même coup l'occasion de rencontrer et d'échanger avec ces jeunes d'ailleurs.

«À travers leur expérience de volontariat, ces jeunes d'Europe, d'Asie

et d'Amérique latine nous ont fait découvrir une parcelle de leur culture et ont contribué à créer une belle dynamique de travail», communique Paule Rochette, agente de développement touristique pour Gestion Mont Gosford, qui tient à remercier chaleureusement les participants de Chantiers jeunesse venus prêter main-forte à l'équipe déjà en place.

Fort de la réussite de ce premier projet, le mont Gosford accueillera un deuxième groupe de Chantiers jeunesse en septembre afin de leur permettre de finaliser la création du parcours de 15 km de sentiers de vélo de montagne.

VOUS VOULEZ UN CAMION ABORDABLE?*

On a ce qu'il vous faut chez Fecteau!

EN LOCATION

F-150 4x4 supercrew XLT / XTR
V8 4.6 L, tout équipé,
mags chromés, marchepieds

Unité 12224

399\$*

PAR MOIS
LOCATION 36 MOIS
20 000 KM / ANNÉE

0\$ Comptant
Transport et préparation
Surprise!

AUTOMOBILES USAGÉES

08 Focus SE, rouge, tout équipé, beau look, 15 300 km, unité 12245, 15 495\$	01 Focus familiale SE, bleu, tout équipé, 138 500 km, unité 11932A, 5 495 \$	04 Escape XLT 4x4, bleu, tout équipé, toit, à voir, 88 100 km, unité 12216A, 11 995\$
07 Five Hundred SE, V6, argent, tout équipé, 47 200 km, unité 12244, 14 995\$	01 Taurus, gris, 188 000 km, unité 11319A, 2 295 \$	03 Chev. Silverado 1500 LT 4x4 HD, beige, V8 6.0 L, 123 000 km, unité 12130, 15 995 \$
07 Taurus SE, argent, tout équipé, à voir, 57 000 km, unité 12246, 11 995\$	01 Taurus SEL, gris, 100 250 km, unité 11625, 4 995 \$	03 F-150 Lariat 4x4, noir, V8 5.4 L, tout équipé, 98 000 km, unité 12128, 14 995 \$
06 Buick Allure CXS, blanc, tout équipé, à voir sans faute, 50 800 km, unité 12159A, 16 595 \$	01 Focus familiale SE, rouge, très propre, 137 400 km, unité 12007A, 5 495 \$	02 Kia Sorento LX, noir, tout équipé, 106 000 km, tout équipé, unité: SB, 9 995\$
06 Fusion SEL, rouge, tout équipé, seul, 25 300 km, à voir, unité 11991, 14 995\$	01 Focus SE, bleu, tout équipé, 153 000 km, unité 12235A, 2 995\$	02 F-150 FX4 4x4, gris foncé, V8 5.4 L, tout équipé, à voir, 98 000 km, 14 995 \$
05 Focus ZX5, blanc, man., tout équipé, mags, 66 500 km, unité 12239A, 9 495\$	01 Focus SE, beige, unité 11401A, 118 240 km, 4 295 \$	02 Dodge Dakota 4x4, noir, V8 4.7 L, bien équipé, 145 300 km, unité 12127, 8 995 \$
05 Mazda 3 2.3 Sport, gris, auto., beau look, 36 000 km, unité 12049A, 14 295\$	01 Taurus SE, vert, 147 000 km, unité 11441A, 3 295 \$	01 Windstar Sport, rouge, tout équipé, 75 100 km, à voir, unité 11833A, 6 495 \$
04 Honda Civic SE, auto., gris, 106 000 km, à voir, unité 12102, 10 995 \$	01 Town Car Cartier, argent, int. cuir, 77 000 km, impeccable, unité 12029A, 10 995 \$	00 Ranger XLT 4x4, noir, 88 000 km, unité 12129A, 7 295 \$
03 Focus ZTS, beige, tout équipé, 102 900 km, unité 10774, 7 995 \$	97 Grand Prix, V6 3.8 L, or, tout équipé, 205 000 km, unité 12122B, 795\$	99 Ranger XL, vert, 87 000 km, super propre, unité 12057B, 7 995 \$
03 Focus ZX5, argent, tout équipé, 87 900 km, unité 11814, 7 995 \$	95 Grand Marquis LS, bleu, tout équipé, 125 000 km, unité 12022A, 2 995 \$	98 Ram 1500 4x4, V8 5.2 L, man., rouge, 190 000 km, unité 11906A, 3 995\$
03 Taurus SE, argent, tout équipé, 109 000 km, unité 12048A, 5 995 \$	88 Mustang GT, V8 5.0 L, man., décapotable, 106 000 km, modifié, unité 11726B, 8 995 \$	97 Dodge Dakota SLT super cab 4x4, V8 5.2 L, 143 000 km, unité 12080B, 5 995 \$
03 Focus SE, argent, air, seul, 73 100 km, unité 12230, 7 495\$	88 Lincoln Mark VII LSC, blanc, 148 000 km, unité AB, 7 495 \$	93 F-250 XL 4x4, rouge, diesel, 250 000 km, unité 11954A, 3 995 \$
02 Taurus SEL, argent, tout équipé, mags, toit, 126 000 km, unité 11968A, 4 995 \$	87 Town Car Signature, bleu, jamais sorti l'hiver, 143 000 km, unité AB, 3 495 \$	91 Jimmy 4x4, V6 3.4 L, bleu, tout équipé, 224 000 km, unité 12237B, 975 \$
02 Taurus SES, rouge, 122 800 km, unité 11735A, 4 995 \$	CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS	
02 Taurus SE, beige, 155 779 km, unité 11506A, 4 995 \$	08 Escape XLT, gris, tout équipé, 18 500 km, unité 12206, 21 995 \$	
01 Focus familiale SE, bleu, démarreur, 145 000 km, unité 11561A, 5 495 \$	08 Explorer Sport Trac Ltd, 4x4, gris, tout équipé, 8 400 km, unité 12219, 29 995\$	

Enrico Bellini
co-propriétaire

Donald Marois
conseiller aux ventes

Sébastien Bellin
conseiller aux ventes

Alain Blodgett
directeur financier

BIENVENUE CHEZ FECTEAU FORD... «La route de l'économie et du service»

499, 14^e Avenue, La Guadeloupe
Tél. 418 459-3431 • Sans frais 1-877-459-3431 • www.fecteauFord.com

De braves randonneurs de retour au bercail

Du 13 au 17 août, le Club de randonnée Sentiers frontaliers a réalisé la deuxième édition de l'Expédition des braves randonneurs, une traversée pédestre de plus de 80 km, débutant aux douanes de Woburn et se terminant au sommet du mont St-Joseph, dans le parc national du Mont-Mégantic.

Le directeur du Parc, Pierre Goulet, a accueilli les participants dimanche dernier, en après-midi.

Sentiers frontaliers est à la fois un club de randonnée et un réseau de sentiers pédestres. Depuis plus de dix ans, les bénévoles de Sentiers frontaliers ont développé et maintenu plus de 110 km de ce réseau de sentiers pédestres longeant la frontière. Monsieur Goulet était lui-même un des administrateurs bénévoles lors de la sa fondation.

Les panoramas nombreux et impressionnants sont présents sur tout le réseau de Sentiers frontaliers qui rejoint les plus hauts sommets des Cantons-de-l'Est. Pour sa deuxième édition, le Parc national du Mont-Mégantic était un partenaire de l'Expédition.

Gloriane Blais, la présidente de Sentiers frontaliers, raconte comment l'aventure a débuté. « L'année passée, j'avais proposé à notre conseil d'administration d'organiser cet événement annuel qu'est l'Expédition des braves randonneurs. Ayant le vent dans les voiles, notre organisme développe aussi, actuellement, un dernier tronçon d'une vingtaine de

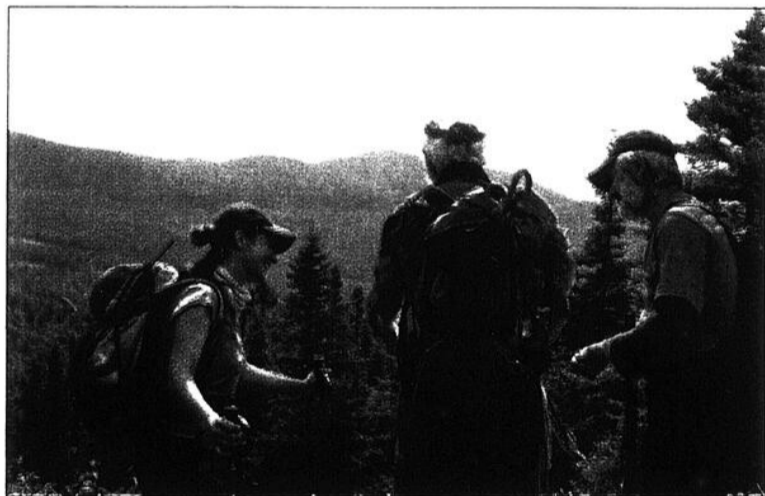
kilomètres entre Notre-Dame-des-Bois et Chartierville, ce qui nous permettra d'inaugurer en 2009 nos sentiers à titre de réseau pédestre international. »

Cette année, l'organisme a réalisé de nombreuses corvées afin d'offrir des sentiers agréables et sécuritaires. « La randonnée pédestre, a-t-elle rappelé, dimanche, c'est à la fois pour la santé de notre population et une offre attrayante pour l'économie touristique de notre région. Je tiens à remercier tous les propriétaires qui acceptent d'année en année de nous octroyer un droit de passage sur leur terrain, ainsi que nos partenaires majeurs, soit les SADC de la Région de Mégantic et du Haut-Saint-François, le CLD de la MRC du Granit, Gestion Mont-Gosford et sans oublier le Parc national du Mont-Mégantic. L'Expédition des braves randonneurs est heureusement là pour rester, notre région offrant un environnement idéal pour la réalisation d'un tel événement! ».

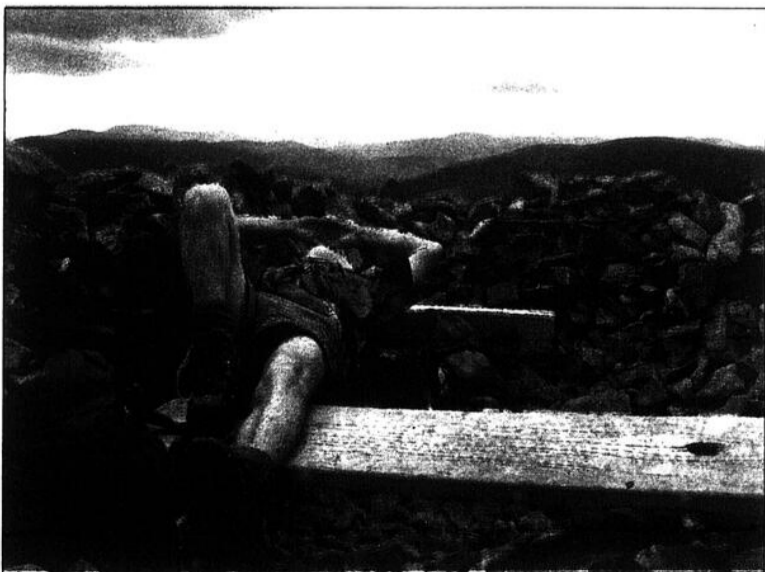
On peut appuyer Sentiers frontaliers pour assurer la pérennité et la sécurité du réseau en devenant membre en visitant le www.sentiersfrontaliers.qc.ca.



L'arrivée au sommet du mont St-Joseph, dans le Parc national du Mont-Mégantic, avec Pierre Goulet, le directeur du Parc, Gloriane Blais, la présidente de Sentiers frontaliers, et plusieurs des braves randonneurs, dont François Villemaire du CLD de la MRC du Granit et de la Route des sommets, Paule Rochette de Gestion Mont-Gosford, Jean-Louis Gobeil, maire de Notre-Dame-des-Bois, Marc Reid, préfet de la MRC du Haut-Saint-François, Chantal Rouleau, conseillère de Cooskire-Eaton et Sonia Pagé de la SADC de la Région de Mégantic (absente sur la photo).



Au premier des cinq jours de la randonnée, dans le secteur de la Montagne Noire, Marilaine Savard, Robert Paradis et Yvon Marleau contemplant le paysage.



Au deuxième jour, au sommet du mont Gosford, un court répit pour Robert Paradis.

PRÊT HYPOTHÉCAIRE
-15%
SUR LE TAUX PRÉFÉRENTIEL

Rochon **Rochon** **Rochon**

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE QUI VOUS AIDE À METTRE VOS PROJETS À L'ABRI.

Desjardins vous offre présentement un rabais de taux hypothécaire de 1,5 % sur le taux préférentiel. Faites le calcul : ça vous laisse beaucoup d'argent pour réaliser vos autres projets et continuer à vous gâter. Renseignez-vous dès maintenant auprès de votre conseiller. Il vous donnera tous les détails sur le prêt hypothécaire à taux variable réduit et fera avec vous le tour complet de vos besoins en Assurance prêt et en assurance habitation.

Pour la maison, c'est plus qu'une banque, c'est Desjardins.

PRÊT HYPOTHÉCAIRE À TAUX VARIABLE RÉDUIT

1 800 CAISSES www.desjardins.com/maison

*Rabais applicable la première année. Certaines conditions s'appliquent.

Caisse populaire Notre-Dame de Fatima
819 583-2380
Caisse populaire St-Hubert de Audet
819 583-3114
Caisse populaire Desjardins de Woburn
819 544-2131

Caisse populaire Desjardins du Granit
Un seul numéro : 418 486-3000
Siège social : Lambton
Centres de services : Lac-Drolet, St-Romain, St-Sébastien
Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic
Siège social : Lac-Mégantic, 819 583-1911
Centres de services :
Nantes, 819 547-3666 N. D. des-Bois, 819 888-2433
Piopolis, 819 583-2674 Sainte-Cécile-de-Whitton, 819 583-0176

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

petites annonces

Téléphone: 819-583-1630
 Sans frais: 1-866-583-1630
 Télécopieur: 819-583-1124
 petitesannonces@echodefrontenac.com

Heure de
 tombée:
**Mercredi
 12h00**

AVIS IMPORTANT

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

SPÉCIAL 4 parutions pour le prix de 3
 Annonce régulière de 15 mots non-encadrée et sans changement **18,75\$**
 Comptant / ix incl.

immobilier

JOCELYN FORTIN
 Agent immobilier affilié
819 583-1818
 www.jocelynfortin.com

GINA DUBÉ
 Agent immobilier affilié
819 583-3234
 www.ginadube.ca

RE/MAX D'ABORD INC.
 Courtier immobilier agréé

Tranquilli-T

Une équipe expérimentée et dynamique

FRONTENAC	DESCRIPTIF	PRIX	#SIA
8992, route 204		VENDU	MERCI
723, route 161	Vue panoramique	275 000\$	7965842
8497, route 204	PRIX RÉVISÉ, fermette	75 000\$	7981869
2831, rue La Fontaine	Vue panoramique	199 500\$	7982400
0, route 161	Terrain, accès	38 000 \$	8008536
1299, route 161	Maison de campagne à 5 min. de la ville	99 900\$	8029291
512, route 161	Bord de l'eau, chalet 4 saisons	289 000\$	8033736
1742, route 161	Bord de l'eau, chalet 4 saisons	220 000\$	8037041
476, route 161		VENDU	MERCI
PIOPOLIS			
0, rue Principale	Terrain, centre du village	135 000\$	067040
516, rue Principale	Bord de l'eau	388 000\$	071961
140, ch. Vieux-Village	206 acres	360 000\$	8000110
187, rang des Grenier	Bord de l'eau, 79 pieds	150 000\$	8018381
112, Vieille Forge	Maison campagne, vue panoramique	189 000\$	8028912
209 213, ch. du Lac	Bord de l'eau, 2 chalets	200 000\$	8029052
764, ch. Riv.-Bergeron	Bord de l'eau, environ, paisible	350 000\$	8030933
NOTRE-DAME-DES-BOIS			
34, rue Principale Ouest	Centre du village	69 000\$	067611
144, ch. Castor	Bord de l'eau	69 900\$	069504
43, rue Principale Ouest	Centre du village	42 000\$	070302
68, 8e rang Ouest	Maison de campagne	155 000\$	7970038
68, route 212	Vue panoramique, chalet	60 000\$	8032914
LAC-MÉGANTIC			
4927, rue Laval	Commercial	79 500\$	068207
3696, rue Pie-XI	4 c.c., maison récente	165 000\$	069333
5046-5066, rue Frontenac	Commercial	219 000\$	069907
3191, rue Brassard	Secteur versant	175 500\$	070357
3625, rue Montcalm	Terrain	54 900\$	070380
4821, rue Laval	Idee d'affaires, commercial	102 000\$	071787
4130, rue des Pruniers	Accès, Seigneurie du lac	325 000\$	7941838
4282, rue Mauger	4 c.c., rue paisible	117 000\$	7941915
0, rue des Pruniers	Terrain, accès	42 000\$	7948816
2905, Baie-des-Sables	PRIX RÉVISÉ, bord de l'eau	195 000\$	7966884
3096, rue d'Orsennens	Terrain, bord de l'eau	248 000\$	7978848
3871 3877, rue Lemieux	Quadruplex	139 000\$	7981475
3508, rue Brébeuf	Maison mobile	51 000\$	8000464
3331, rue Agnès	8 c.c., pour grande famille!	190 000\$	8000595
3568-3572, rue Daniel	Triplex	79 000\$	8004191
2810, rue Agnès	Vue panoramique	112 500\$	8007414
0, rue des Pruniers	Terrain, accès	22 500\$	8008489
5328, rue Frontenac	Commercial, centre ville	325 000\$ +TPS/TVQ	8011123
3557-3559, rue Lemieux	Duplex	69 000\$	8017086
3641, rue Vaudreuil	Prix abordable!	75 000\$	8027451
3426, Lacoursière	Sect. recherché, magnifique cottage	249 000\$	8029329
5023 5025, rue Papineau		VENDU	MERCI
3272, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	142 500\$	8031989
3274, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	142 500\$	8031995
3612, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	142 500\$	8032030
3596, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	159 500\$	8032036
3598, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	159 500\$	8032043
3610, ch. Baie-des-Sables	Semi-détaché	142 500\$	8032076
4176, ch. du Roi	Secteur recherché, Seigneurie du lac	167 000\$	8033796
4679 4687, rue Laval	Commercial + duplex	165 000\$	8034376
4170-4172, Baie-des-Sables	Succession, 4/5 revenu	159 000\$	8036122
4362, rue Papineau	4 c.c., maison récente	179 000\$	8033313
3953, rue Québec-Central	Commercial	169 000\$	8003485
2889, Baie-des-Sables	5 c.c., bord de l'eau, magnifique	379 000\$	8003780
STE-CÉCILE-DE-WHITTON			
4548, rue Principale	Récente, libre immédiatement	135 000\$	068504
1689, route 263	4 c.c., terrain intime	52 000\$	8036839
3911, rue Principale	Bord de l'eau, lac Rat musqué	59 000\$	71523
4602, rue Principale	3 c.c., 10 min. Lac-Mégantic	59 500\$	7949005
4569, rue Principale		VENDU	MERCI
4133, rue Principale	Bord de l'eau, 8 c.c.	325 000\$	7977109
1239, rue Principale	Domaine 220 acres	450 000\$	71289
MARSTON			
0, ch. Ernest-Martin	Bord de l'eau, 198 pieds	260 000\$	7975088
387, ch. Ernest-Martin	Bord de l'eau, 133 pieds	399 000\$	7975202
467, ch. Vallon-de-l'Écho	Bord de l'eau	274 500\$	7975584
453, ch. Vallon-de-l'Écho	Bord de l'eau	225 000\$	7976009
156, ch. Ernest-Martin	Vue sur le lac, 3 c.c.	135 000\$	8004204
COURCELLES			
112, Avenue Ste-Marie	Maison mobile	28 000\$	7982428
MAGOG			
Rue Alvin-C.-Mitson	Terrain, vue panoramique	50 000\$	063925
1, Samuel-Hoyt	Terrain, Boisé des Chênes	70 000\$	7944463



Maisons à vendre

Immeuble à revenus: 2 grands 6 1/2 pour seulement 95 000\$. Situé au 3635, rue Lévis, près de l'église Fatima. Inf.: 819-583-0153. At19/Jno

Joli Bungalow 28' X 42' situé au 1284, rue Principale à Nantes, sur un grand terrain de 14 350 pi², très bien aménagé, incluant un lac artificiel, maison comprenant 4 c.c., 1 salle de bain complète, salon et cuisine à aire ouverte, système de chauffage central à l'huile, galerie et patio de béton, toiture, revêtement extérieur, fenestration et salle de bain refaits à neuf, très bonne occasion à 10 minutes de Lac-Mégantic seulement. À voir! Inf.: 1-819-547-3817, après 15h00, 1-819-583-5777 (jour), 1-819-583-7068 (tout temps). At8/29

(819) 888-8889

ROYAL LEPAGE
DES MONTS
Denise G. Mathieu
 Distribution Grand Montréal
 DEPUIS 1973
 COMMERCES - RÉSIDENCES
 CHALET - TERRAINS

- La Patrie**
- Reprise, village, 5 chambres, 65 000\$.
 - 4 saisons, zoné blanc, ch. Cohoes.
 - Village, belle centenaire, 2 étages, bois, écurie, garage, 120 000\$.
- Scotstown**
 Chalet meublé, eau, électricité, 36 000\$.
- Notre-Dame-des-Bois**
- Domaine, chalet, 2 terrains, adossé Domtar, droit chasse/pêche, 36 000\$.
 - Grande maison campagne, 8 ch., 80 000\$.
 - Route 212, garage, 2 ch., vue, 60 000\$.
- Chartierville**
- Duplex, bas à l'acheteur, 49 900\$.

Immeuble commercial à vendre. très bien situé au centre-ville Lac-Mégantic, comprenant 2 locaux commerciaux et un grand loyer résidentiel. Pour inf.: 819-583-2223 ou 819-583-0518, le soir au 819-583-4732. Mt28/Jno

Maison à vendre construction 2007, dimension: 24 X 30', 2 étages, avec terrain 70' X 100', mezzanine, grande galerie, puits de lumière, sous-sol semi-fini, aménagement paysager fait, 2 salles de bain et 2 chambres à coucher, située dans un quartier résidentiel tranquille au 3862, rue Duquette à Lac-Mégantic. Inf.: 819-583-5855 ou 819-583-8008. Av25/Jno

Maison 2 étages dans le village de Stornoway, terrain environ 75' X 150', 4 chambres à coucher, prix selon l'évaluation. Inf.: 819-357-3313 ou pour rendez-vous cell.: 819-352-9461. Ji25/At22P

Baie-des-Sables, 3530, maison 20' X 34', 2 grandes c.c., grand terrain 200' F. X 100' P., endroit paisible, vue sur le lac. Info: 819-583-1936. Mai23/Jno

Duplex à vendre: un 9 pièces sur 2 étages et un grand 5 1/2 pièces, bien situé rue Montcalm, grand terrain. Pour inf.: 819-652-2934. Av11/Jno

Maison à vendre à Lac-Mégantic, 2 étages, 24' X 36', 3 c.c., salon et cuisine aire ouverte, 3 salles de bain, sous-sol semi-fini, véranda, cour aménagée, garage, armoires et planchers en bois. Inf.: 819-583-5118. At11/22P

Maison «Usinex» 1999, avec terrain 45 000\$ tout compris, idéal pour chasseur (rang Louise Bocage) ou peut être facilement déménagée 29 000\$. Inf.: 11h00 le matin ou soirée 21h00, 819-583-7021 (cell). At22/St12P

Maison centenaire à vendre, rénoverée, 2 salles de bain, 4 c.c., chauffage au bois et électrique, 15 cordes de bois prêtes, grand emplacement, cour asphaltée, nouveau prix négociable, remise double, sortie arrière avec patio. Personne sérieuse seulement. Inf.: 819-547-3465 ou cell.: 819-583-9301. At22/ST12P

FERMETTE - 129 000\$

Endroit de rêve pour vous assurez de la tranquillité. Maison centenaire rénoverée avec goût. Très belle annexe de 15X24 pi pour s. familiale ou bureau, solage récent vous permettant d'aménager votre sous-sol. Immense garage 3 portes sur plancher de ciment possédant pièce isolée avec poêle au bois. Grange avec équip. pour la volaille et lapins. Chance unique!

REVENU EAST ANGUS 139 000\$

Magnifique bungalow tout brique «avec revenu» situé dans un quartier très tranquille, 3 chambres au RDC, belle cuisine avec armoires de chêne, céramique et bois franc, salle familiale et grand atelier au s-sol, garage détaché de 12x20. C'est à voir, faites vite!

SCOTSTOWN - 59 595\$

Vue imprenable sur le Mont-Mégantic, centenaire sise sur un très beau terrain près de la rivière. Beaucoup de travaux faits récemment. Toiture, revêtement ext., isolation et fenêtres. Offrez-lui votre talent pour compléter la déco. intérieure. Ne manquez pas votre chance d'habiter une maison pour moins que le prix d'un loyer.

SECTEUR LENNOXVILLE

Très grand édifice commerciale idéal pour y avoir un chenil (hébergement et toilettage). Situation géographique excellente pour vos projets. Grand terrain de plus de 35 000 pc. 2 loyers résidentiels sur deux étages (5 1/2 et 4 1/2) dont le plus grand disponible à l'acheteur.

HAVRE DE PAIX À 5 KM DU CHUS

Terrain de près de 62 000pc2 pour votre intimité et votre tranquillité. Bois franc et céramique au R de C, 4 chambres, 2 salle de bains, grande salle familiale PLUS salle pour votre cinéma maison sous le garage (18x29p). Foyer au propane pour votre confort. Faites vite!!! Elles sont rares! 259 900 \$

Contactez-moi!
Andrée Poulin
 Agent immobilier affilié
 LA CAPITALE ESTRIE
 www.andreepoulin.com 819-822-2211
 info@andreepoulin.com 866-913-2211 (sans frais)
 Photos supplémentaires sur le site www.andreepoulin.com

Immeuble à revenus à Scotstown 4X 4 1/2 tous loués, rien d'inclus, couverture neuve, tous rénovés, très propres, avec stationnements, près des services, revenus 16 920\$, prix demandé: 134 500\$. Inf.: 819-888-9275. At8/Jno

Jolie maison de campagne, située route 204 à Frontenac, avec grange et laiterie pouvant servir d'atelier et d'entrpt. grand garage indépendant de 19.5' X 50.3', terrain paysager ayant une superficie de 52,948 pi², façade 230' et profondeur 225', avec possibilité de louer du terrain, cour asphaltée, champ d'épuration été 2007, maison bien entretenue, toiture neuve août 2007, comprenant 4 c.c., 1 s. de bain complète et une salle d'eau, 1 s. de lavage, armoire en chêne et un grenier. Inf.: 819-583-1882. Fe3/Jno

Située à Marston: maison 4 c.c., grande cuisine, solarium 4 saisons (garage annexé), salle de bain avec bain tourbillon, salle d'eau au 2^e étage, très grand terrain, piscine hors-terre, puits artésien, système de chauffage huile + bois, 2 fournaies air chaud. Inf.: 1-800-971-6729. At8/29

Recherche maison à Lac-Mégantic ou 3 minutes dans les environs, pour 100 000\$ et moins. Laissez message au 819-582-4006. At8/29P

Maison à vendre, 5 1/2 pièces sur 2 étages, prix: 29 000\$, au 6255, rue Notre-Dame à Nantes. Inf.: 418-486-2638 ou 819-547-3737. At22/St12P

Grande maison 10 pièces, bord du lac Mégantic, avec spa, 5 minutes de la ville, chemin Woburn. Inf.: 418-576-1038. At22/Jno

Maisons à louer

À louer bord de l'eau, au lac Mégantic, à la semaine ou au mois, tout inclus sauf literie, 2 chambres à coucher, à 5 minutes de la ville. Inf.: 819-872-1079. At8/29P

RE/MAX
Tranquilli-T
12 LOGEMENTS
198 000\$

Immeuble à revenus avec 12 logements très bien situé près du centre-ville de Lac-Mégantic. Préparez votre retraite! Revenus très intéressants.

Terrain

Terrain avec très belle vue sur le lac et la ville, terrain pouvant recevoir 2 immeubles à multi-logements.
 2 terrains sur rue d'Orsennens avec services rendus sur le terrain, pas de taxe de secteur à payer.

Plusieurs autres maisons à vendre, contactez:
Michel Lessard
 agent immobilié affilié
 Bureau : 3140, rue D'orsennens
(819) 583-6006

Piopolis, bord du lac: belle maison entièrement meublée à neuf, disponible de septembre à juin. Inf.: 418-952-4519 ou 418-624-1893. A18/29P

Maison à louer au bord du lac Lambton, 88, rang St-Michel, endroit paisible, septembre 2008 à été 2009, prix à discuter, références irréprochables. Inf.: 418-486-7881 ou 450-689-8470. AT22/S112P

Belle maison de ferme, 3 chambres, à Frontenac, à 2 minutes de la voie de contournement, accès au terrain, garage inclus. Inf.: 418-473-4267. A122/S112P

Maison à louer

Maison sur le bord du lac Mégantic, grand terrain intime, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 salon avec foyer, 1 salle de séjour, lave-vaisselle, literie, vaisselle, laveuse et sècheuse, téléphone et satellite inclus. À louer à la semaine ou au mois.

Pour inf.: 819-583-2276

819-842-4004.

ou www.chaletslacmégantic.com



Logements à louer

Logement 6 1/2 au 3635, rue Lévis. Libre immédiatement, 460\$/mois. Pour info: 819-583-0153, 418-204-9330. Jn13/Jno

Logement 5 1/2 à louer, situé rue Laval au 2^e étage, près de l'église. Demandez Maude au 819-583-5537. J118/Jno

À louer très grand 5 1/2 avec vue sur le lac, grand stationnement, situé rue Agnès. Info: 819-583-5905. A11/Jno

5 1/2 à louer boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, 1^{er} étage, très grand, site unique, planchers bois franc, 3 c.c., 2 s. de bain, salle à manger, remise, beau terrain, balcon, tout près du lac, 2 stationnements, non-fumeur, 525\$/mois, faut voir! 819-583-5809. A18/29P

Logement 4 1/2 à 340\$/mois; logement 3 1/2 à 320\$/mois. Tous dans un bas sur la rue Dollard et frais peints. Informations: 819-583-3658. Jn20/Jno

4 1/2 au 2^e étage, non meublé, très propre, stationnement, escalier intérieur, 400\$/mois, 1 mois gratuit avec bail. mabourque@gsienv.ca ou 819-665-6190, Linda Scott: 819-583-9821. Av25/Jno

Beau grand logement à louer au centre-ville, 2^e étage, très propre, non-fumeur, pour couple seul. Pour informations: 819-583-4897. Mai9/Jno

Logement 4 1/2 rénové avec stationnement, chauffage électrique. Laissez message, nous retournerons les appels. Inf.: 819-583-1990. A122/S112P

4 1/2 moderne situé au 5405, rue Frontenac, 2^e étage, prix: 375\$. **Loft avec T.V.** fournie, satellite, climatiseur, 5407-B, rue Frontenac, libre immédiatement; aussi **logement 2 1/2 meublé,** 1^{er} plancher, moderne, 4888, rue Dollard; **chambre à louer** 1^{er} plancher, télé comprise, avec entrée privée. Inf.: 819-583-0302, 819-583-0254 (soir), 819-583-8551 (cell). J118/Jno

Logement 4 1/2 frais rénové, planchers flottant, entrées laveuse et sècheuse, coin rue Laval/Choquette. Libre le 1^{er} août. Inf.: 819-583-2657 ou 819-583-0640. J125/Jno

Logements à louer! Ville de St-Georges: libre immédiatement, 12090, 2^e avenue, apart. #1, 4 1/2 au rez-de-chaussée, remis à neuf, planchers de bois, non chauffé, non meublé, pas de chien, entrées laveuse et sècheuse, remise intérieure et un stationnement, 430\$/mois ou 450\$/mois avec portes-patio. Inf.: Serge Boucher: 418-226-3943 ou 418-225-1920, Pierre Jacob: 418-228-4936. A11/22

Logement 4 1/2 pièces sur rue Champlain, 2^e étage, meublé ou non, avec stationnement déneigé. Inf.: 819-583-9337 (cell) ou 819-583-6675. A11/22

Logement 4 1/2 très propre, bien situé rue Salaberry, stationnement entretenu l'hiver, endroit tranquille, libre immédiatement. Inf.: 819-583-4274. A11/S119P

4 1/2 à louer; aussi 2 1/2 meublé et 1 1/2 meublé, chauffé, tous avec balcon, grand stationnement déneigé, près du Wal-Mart. Inf.: 819-583-3340. A11/29P

Logement 4 1/2 pièces 1^{er} étage, endroit sécuritaire, près de l'église Ste-Agnès et les services du centre-ville, très belle vue. Inf.: 819-583-0138. A18/Jno

Logement à louer à Audet, 4 1/2, très propre, au 2^e étage. Inf.: 819-582-5385. Ar22/S112

Bord du lac, construction récente (près des Victorines), petit 4 1/2, 2 c.c., à louer à l'année, libre immédiatement. Idéal pour une ou deux personnes, 600\$/mois. Inf.: 819-582-2497. A122/S112P

Beau 4 1/2 au 2^e étage, avec stationnement déneigé l'hiver, cour arrière, secteur Laval-Nord. Inf.: 819-583-2313 (jour) ou 819-583-2309 (soir). A122/Jno

Logement 4 1/2 bien situé, 1^{er} étage, 375\$/mois. À Lambton. Informations: 418-486-7296. A122/S112

Logement 3 1/2 pièces à louer au 4603, rue Laval, au 2^e étage, libre dès maintenant. Inf.: 819-583-1470. Mr21/Jno

Logements 3 1/2 pièces, non-meublé, situé rue Frontenac, 2^e étage. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-5511. Bernard. A115/Jno

Grand logement 3 1/2 au rez-de-chaussée rénové à neuf, non chauffé, stationnement et cour arrière, près de l'église, école et caisse populaire. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-0867, laissez message. Jn27/Jno

Grand 3 1/2 au 2^e étage situé au 6423, rue Salaberry, 325\$/mois, facile à chauffer, avec stationnement, libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-4710. J14/Jno

3 1/2 semi-meublé situé près de la caisse Ste-Agnès dans un demi sous-sol. Pour personnes tranquilles et responsables. Inf.: 819-583-5389. Av18/Jno

3 1/2 meublé à louer, situé au 6456, rue Salaberry, avec sous-sol pour espace de rangement, laveuse et sècheuse incluses, possibilité de louer à la semaine. Libre le 1^{er} septembre, 295\$/mois. Inf.: 819-544-9038. A18/Jno

Logement à louer rue Milette, 3 1/2 pièces, 1^{er} étage, meublé, libre immédiatement. Inf.: 819-583-7925. A18/29P

Grand Logement 3 1/2 pièces situé sur la rue Cousineau, face au cégep, 2^e étage, 280\$/mois. Inf.: 819-583-2356. A18/29

À Nantes: logement 3 1/2 meublé, chauffé, rénové à neuf, 10 minutes de Lac-Mégantic, libre le 1^{er} septembre, 350\$/mois. Inf.: 819-549-2223, 819-547-3675. A115/S15

Grand 3 1/2 à louer non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement entretenu l'hiver, solarium et remise. Inf.: 819-583-0851. A115/S15P

Sur la rue Laval: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé; **grand 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2;** aussi **chambre à la semaine** ou au mois, avec cuisinette, salon, tout inclus, Star Choice. Tous les logements ont des stationnements entretenus. Inf.: 418-459-6021 (Nathalie) ou 418-230-6229 (cell), laissez message. Mai16/Jno

Logement 2 1/2 meublé, situé au 3662, rue Choquette. Inf.: 819-583-3893 ou 819-582-7893 (cell). Mr28/Jno

Très beau 2 1/2 meublé, à louer avec stationnement déblayé l'hiver, situé au 3457, rue Laval. Inf.: 819-583-0600. Mr7/Jno

Grands 2 1/2, 4 1/2 à Notre-Dame-des-Bois, semi-meublé. Libre immédiatement ou pour juillet, abordables, repeints à neuf, services de conciergerie. Inf.: 819-569-9380, 819-578-9100, 819-888-2738. Mai2/Jno

Logement 2 1/2 pièces entièrement meublé, situé en face de l'église Fatima; **logement 3 1/2** entièrement meublé, libre à compter du 1^{er} juillet. Inf.: 819-548-5841. Jn27/Jno

Logement 2 1/2 meublé, propre, avec climatiseur, 2^e plancher, réfrigérateur neuf, tranquille, 375\$/mois tout inclus, situé au 5335, rue Frontenac. S'adresser à Jacques Dubé: 819-583-7403. J125/Jno

Logement 1 1/2 meublé et chauffé, situé au 4916, rue Dollard, près de l'école des adultes, avec stationnement. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-3611. Mai23/Jno

Logement 1 1/2 meublé, propre, bain/douche, bien éclairé, vue sur le lac, planchers flottant, 325\$/mois tout inclus, situé au 5335, rue Frontenac. S'adresser à Jacques Dubé: 819-583-7403. J125/Jno

À Lambton: logements 1 1/2 et 2 1/2 meublés si désiré. Libres immédiatement. S.V.P. Laissez message. Informations: 418-486-2240. A18/29P



Chambres à louer

Mégantic: grande chambre, neuf, privée, literie, télévision, téléphone, câble, Internet, salle de bain, cuisinette indépendante équipée, salle de lavage, stationnement privé l'hiver, patio, non-fumeur, 295\$/mois. Inf.: 514-274-4953. A11/22P

Chambre à louer avec salle d'eau au 1^{er} plancher; **2 chambres** au sous-sol (refaites à neuf) Résidence Mamy-Lou au 819-583-9973. J125/Jno

Chambre à louer sur le bord de l'eau à Lac-Mégantic, près du parc et de la piste cyclable, bien éclairée, non-fumeur, cuisine et salle de bain commune. Demandez Louise au 418-523-9740. A115/Jno

Jardin de Vie. Residence pour personnes ou couples autonomes, chambres ou suite avec balcon près de la nature, boisé et lac. Autonomie en cas de panne électrique grâce à une génératrice. Repas et collations, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, interphone, appel de garde, gicleurs, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation. Possibilité d'un crédit d'impôts de 23% sur certains frais. Web: perso.axion.ca/audet.rdmj. Inf.: 819-549-9990, demandez Danielle. Dec18/Jno

Courcelles: chambres à louer pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes ou pour convalescence, avec salle de bain. Chambre double pour accueillir un couple. Excellente cuisine, repas, lessive, repassage, service entretien ménage, bain personnel inclus si désiré. Ascenseur, surveillance 24h/24h. Service d'infirmière à domicile disponible au besoin. Possibilité de 25% du maintien à domicile. Service religieux sur place. À proximité des services (église, caisse, épicerie, restaurant, bureau de poste, pharmacie, etc.) Prix très compétitifs avec câble Cogeco inclus. À voir! 418-483-5458. Fe29/Jno

Résidence Marianites. Chambre disponible pour personne âgée autonome ou en légère perte d'autonomie, ascenseur, près du centre-ville, cuisine de qualité, salle de bain complète, lavage et repassage compris, service attentif et dévoué. Inf.: Manon ou Jean-François au 819-583-0558. J125/Jno

Sur la rue Dollard à 5 minutes du Cégep, 2 chambres à louer au sous-sol, avec cuisinette, salle de bain et salon, TV et système de son. S'adresser au 819-582-5137. A11/22P



Chalets

Chalet style Écossais sur domaine de 6 acres, bord du lac Mégantic, non-fumeur, pas d'animaux, 3 c.c., entièrement rénové, literie et lingerie non incluses, disponible semaines et fins de semaines à l'automne (à compter du 30 août 2008), minimum 2 nuits. Info: 819-583-1160. Jn6/Jno

Chalet à vendre, bord de l'eau, au lac Trois-Milles, 3 saisons, non meublé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, fosse scellée, demande 115 000\$ nég. Inf.: 819-582-5308. A11/22P

Chalet à louer
Bord de l'eau, 2 c.c., salon + cuisine à aires ouvertes avec fenestration sur 180 degrés au lac, donnent un espace de vie agréable autour du foyer. Literie, vaisselle et satellite inclus. Pour location à la semaine ou au mois, à 5 min. de Lac-Mégantic.
Inf.: 819-583-2276, 819-842-4004, ou www.chaletslacmégantic.com

Chalet 4 saisons à louer à Milan, avec 3 chambres à coucher, cuisine et salon. Bienvenue aux chasseurs! Demandez Roger ou Ginette: 819-876-7394 (bureau) ou Shawn: 819-657-4249. A115/S15P

Style chalet 4 saisons avec toit cathédrale, tout l'intérieur a été refait à neuf.
Tel.: 819-583-5850
Cell: 819-574-1353

Nous sommes situés à Ste-Cécile de Whitton. Endroit enchanteur pour des vacances dans le calme et la tranquillité, terrain boisé 2 lacs artificiels dont vous pouvez y pêcher la truite.

Une chambre à coucher ouverte située sur la mezzanine avec lit double, un divan lit au salon, pouvant accommoder 4 personnes en tout.

Litère, vaisselle, micro ondes, tout est inclus, cuisinière, réfrigérateur, TV avec Bell Express Vri.

Les animaux ne sont pas acceptés et interdit de fumer à l'intérieur.

À l'année 450\$/semaine pour juillet et août et 400\$ le reste de l'année. Location également pour 2 à 6 jours.



Terrains à vendre

Recherche terre à bois ou droit de coupe, équipe professionnelle peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bons prix, évaluation gratuite. Jumifor Inc., demandez Jocelyn: 418-459-3690, 418-225-6280. A115/Oc3

Emplacements de terrains directement sur le bord du lac région de Lac-Mégantic. Info: 418-486-2240, laissez message. A18/29P

Dernier du projet disponible! Sur le bord du lac Mégantic, 177' façade au lac X 450', à 2 km du golf et 10 km de la ville. Info: 819-544-9114 ou cell.: 819-583-7959, Yvan. Acheteur sérieux! J118/S15

Terrain à vendre 700' X 1200', vendu en bloc ou séparément, situé à Nantes; aussi 3 terrains situés rue Boutin; **lots de portes à 1/2 prix; atelier de menuiserie** à vendre avec maison. Ange-Émile Boutin au 819-583-1270. Avr16/Jno

Terrains sur le bord du lac Mégantic, plage, électricité, égouts. Aussi, terrains avec accès. Inf.: 418-228-9458, ext: 222, laissez message. De23/JnoP

Lac de la Héronnière à Stratford, terrains bord de l'eau ou 2^e rangée à partir de 0,40c du pi²; également **10 acres** zoné blanc, boisé avec accès au lac. Info: 418-332-9800 ou www.domaineshautscantons.com. A115/Oc10P

Notre-Dame des bois, en Estrie, terrains à vendre en montage dans le plus grand Domaine privé en son genre au Québec. Financement disponible. Info: 819-888-2314 ou www.domainedesappalaches.ca. A18/29P.H.Oc

Terrain à vendre au bord du lac Orignal à 4 minutes du Wal-Mart; aussi **scie à chaîne** 357 XPG «Husqvarna», 350\$; **chaînes à «pitons»** pour roues de tracteur 14-9-24, 400\$. Inf.: 819-583-0755. Jn6/Jno



Commerces à vendre

Résidence pour personnes âgées à vendre, bonne rentabilité. Mme Côté au 1-514-777-8085. A18/29P

URGENCE BIRMANIE
Une réponse La solidarité
Développement de Paix
1 888 234-8533
www.devp.org



Locaux commerciaux à louer

3 locaux et logements à louer sur la rue Frontenac à Lac-Mégantic. Libres immédiatement. mabourque@gsienv.ca ou 819-665-6190, Linda Scott: 819-583-9821. Av25/Jno

Local commercial à louer situé au 5068, rue Frontenac, environ 1 100 pieds, très propre. Libre le 1^{er} mai. Info: 819-583-5511, Bernard. Fe29/Jno

Local commercial à louer, très bien situé au centre-ville Lac-Mégantic, environ 850 pi² + entreposage. Pour info: 819-583-2223 ou 819-583-0518, le soir au 819-583-4732. Mr28/Jno

Local à louer situé sur la rue Laval, environ 1 200 pi², libre en juin. Inf.: 819-583-5537, demandez Maude ou Eric, ou 514-354-3448, Celine. Av25/Jno



Offres de services

Nouveau à Ste-Cécile! Spa, salon de bronzage et infrathérapie avec ou sans forfait, sur rendez-vous. Pour informations demandez Julie au 819-549-2535. A115/S15

J'offre mes services pour travaux de tous genres, entretien ménager, pelouse, taillage, déneigement de cour, aussi divers travaux. Disponible en tout temps. Denis Lessard au 819-583-6459. A122/Jno

J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager, personne fiable avec expérience. Demandez Gaétane au 819-583-3381. A18/29P

Entrepreneur forestier pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; **achète** aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell), 1-819-583-5343, après 19h00. J110/Jno

Casier judiciaire? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1 866-242-2411. www.nationalpardon.org A122P.H.Oc

Atelier JR Électroménagers, réparations à domicile d'appareils ménagers, vente de pièces neuves, «we speak english». Inf.: 819-583-6446. A11/22P

RÉPARE ATOUT (819) 583-4709

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc. Oc3/Jno

Estimation gratuite

URNES FUNÉRAIRES PERSONNALISÉES

GRANIT, BOIS ET MARBRE, PLUSIEURS MODÈLES.

FAITES LE 819-583-2927, APRÈS 18H00

TOUT POUR L'INFORMATIQUE à prix compétitif

VENTE	SERVICES
<ul style="list-style-type: none"> ■ Ordinateurs neufs et usagés de table ou portable ■ Piles pour portables ■ Installation Internet ■ Satellite haute-vitesse ■ Périphérique d'ordinateur ■ Anti-virus 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Configuration ■ Consultation ■ Entretien et réparation ■ Travail en atelier ou sur place ■ Service de cueillette ■ Ordinateur de courtoisie ■ Réseautage

www.claudelefebvre.com
819 583 2733



Offres de services

Rebranchement téléphonique Tembo!
Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626. A122/PH Qc

spécialistes

FINITION DE PLANCHERS

Finition Planchers

Le #1 en région
ALFRED MORIN, prés.

Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois franc

Spécialités:
Plancher bois franc en vernis crystal

30 ANS D'EXPÉRIENCE
DISRAËLI - STRATFORD
418 449-2898
1 888-449-2898

ISOLATION

Isolation Isabel

- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation

Daniel Isabel, prop.
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic

Tél. : (819) 583-4152
Sans frais : 1-888-583-4152

Estimation gratuite #RBO 8266-5886-22

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation
- Barrière thermique

ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397


SCIAGE DE BOIS

Transformez vos billots en bois de grande valeur

- Sciage fait sur place ou à l'usine
- Qualité de sciage et rendement élevés

Robert Brodeur
819 583-1843 Cell. 819 582-2949
www.boisfranc-rivesud.qc.ca

Êtes-vous débranché? Aucun branchement refuse. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com A122/PH Qc



On demande

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, carabines, fusils, cartouches, etc. inf.: (819) 583-2533. A122

Cherche déchiqueteuse pour branche de 6 pouces minimum. Tél.: 819-583-3393. A122/JnoP

Achetez une carabine semi-automatique «Browning» calibre 270. Inf.: 819-583-3812. A13/29

Si vous avez des restant de laine à tricoter qui ne vous servent plus, vous seriez aimable de me les apporter au 3760, rue Villeneuve, car j'ai de la difficulté à me déplacer et j'adore ce passe-temps. A122

Cherche maison de campagne à louer entre Lac-Drolet, St-Sébastien et Ste-Cécile. Inf.: 819-652-1059, Patrick. A122/29P



Cours

Apprendre à jouer du piano
Quel plaisir!

Louise et Josée vous offrent des cours avec ou sans examen. *Piano disponible pour pratique.*

Informations:
Louise Durand 819 583-1729
Josée Vallerand 819 583-0566



Offres d'emplois

Restaurant le Coq du Nord recherche un cuisinier avec expérience pour faire le déjeuner et le spécial du midi, horaire de 5h00 à 14h00. Inf.: 819-583-5111, Sonia. A18/29

Mécanicien demandé
avec expérience en électronique, cartes obligatoires
Prendre rendez-vous 819-583-2713.
Garage Sylvain Lapierre.

Une préposée demandée pour travail dans une résidence pour personnes âgées (cours de préposée obligatoire). Inf.: 819-583-4273. A115/S15

Structure DLD fabricant de fermes de toits, poutrelles de planchers et murs préfabriqués a besoin de 10 travailleurs avec ou sans expérience, bons salaires, possibilité d'emploi à plein temps. Pour quart de travail de jour et de soir. Inf.: 418-459-6001. A115/S15

Mécanicien demandé: mécanique générale, temps plein, recherche personne fiable et dynamique, salaire à discuter. Inf.: 819-583-5539. A115/S15

Temps partiel ou temps plein, 2 000\$ à 5 000\$ par mois ou plus, dans le confort de votre foyer. www.revenusdevotremaison.com 819-362-1240. A11/22PH Qc

Cherchons personne de confiance pour garder nos filles à la maison, 4 jours/semaine. Inf.: 819-583-3994. A122/29



Occasions d'affaires

Besoin d'argent rapidement? Avant de tout perdre nous prêtons sur REER, FRV, CRI (hypothèque 1^{er} et 2^e rang), rétablissement de crédit, cartes de crédit Can/USA. Service rapide et professionnel. Inf.: 514-995-4095. A18/29PH Qc

Besoin d'argent? Prêt rapide de 500\$ réponse en 1 heure, paiement hebdomadaire, conditions: emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999. A122/PH Qc

Groupe Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. Inf.: 1-866-941-8916. A115/S15PH Qc

Aide financière! Vous détenez fond de pension ex-employeur (CRI), (FRV), nous pouvons vous aider! Transaction rapide, sérieuse et garantie! 514-574-0095. A18/29P

Prêt argent! Prêt sur salaire de 300\$ à 1000\$, permis de prêt d'argent du gouvernement OPC, Crédit Excellence ATG 450-968-2223 ou 1-877-623-2223. A122/S12PH Qc

Propositions, réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, Hydro etc. 7/7jrs 8h00 à 20h00. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais: 1-866-687-2496. A18/29PH Qc



Animaux

Adoption chats et chats d'intérieur, propres, vermifugés, vaccinés et stérilisés. Frais d'adoption 90\$. Diane: 1-819-888-2601. Mai/30/Oc31/08P

Chiots «Berger Allemand» pur sang, non enregistrés, vermifugés, vaccinés, avec carnets de santé du vétérinaire. Livraison pour le 15 août. Parents sur place. Inf.: 819-548-5206. A18/29

Chiots «Beagle» pure race de tous âges, avec carnets de santé du vétérinaire. Au 615, rang 7 à St-Ludger. Informations: 819-548-5287. A18/S126P

Poulets nourris aux grains de 8 à 12 lb, bons prix, sous inspection provinciale! Inf.: 418-483-5467. A18/Jno

Chats à donner: 2 chattes, une noire et l'autre noire et blanche; aussi 5 chatons à poils courts et un à poils longs, entre 6 et 10 semaines. Inf.: 819-583-3539. A122P

Chiots purs, Bouviers Bernois, Terre-neuve, Landseer, Leonberg, Montagne des Pyrénées et St-Bernard, prêts à partir, parents sur place, grossepatte.com. Drummondville 819-397-2840. A122PH Qc

3 Chatons à donner
gris et blanc à poil long.
Inf. au 819-582-5459
A115/JnoP

ÉLEVAGE X^h
JOSÉE GUILLETTE

Labrador retriever
Épagneul japonais
Pinscher nain

211, route 257,
La Patrie (Qc)
819 657-1008

Abonnez-vous
abonnement
echodefrontenac.com
583-1630
L'écho



Motos à vendre

4 roues Honda 450 ES, 2000, 8 200 km, tout équipé, parfait état. 4 500\$ nég. Inf.: 819-583-0725. A115/S15

4 roues VTT Honda Rubicon 500, 2004, très, très propre, tout équipée. A voir! S'adresser à Normand au 819-582-5137. A11/22P

Yamaha Venture Royal 1984, 1200 cc., en très bon état, 3 000\$. Informations: 819-872-3794. A115/S15P

2007 Yamaha Kodiak Big Bear, 700 cc, «Spécial Edition», seulement 500 milles, état neuf, équipé de A à Z, prix à discuter. Laissez message au 418-459-6122. A115/S15

Honda CBR 600 F3, 1998, 37 000 km, rouge et noir, comme neuf, rien à faire, avec habit de cuir, aubaine 2 000\$. Inf.: 819-583-7522. A115/22P

Suzuki 2000, DRZ, 400 cc., «Enduro», excellent état, avec 2 ensembles de pneus neufs, 1 pour la route, 1 pour motocross, peu de millage. Inf.: 819-583-6623. A122/S112

\$\$ Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2008, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Demandez Martin 819-364-2578, achat, vente, échange. A122/S12PH Qc



Véhicules à vendre

Chrysler Concorde LXI 2002 84 000 km, démarreur à distance, 4 roues «mags» avec pneus d'été et 4 autres roues avec pneus d'hiver, tout équipé, très, très propre, prix plus qu'intéressant. Inf.: 819-583-1480. J118/Jno

Gestion J.B. 2000 Inc. Vente de voitures neuves et usagées! Demandez Jacques Beaudoin, propriétaire au 819-357-6855, 819-549-2081 ou www.beaudoinauto.com: 2007, **Pontiac Cobalt**, 17 000 km, 9 995\$; 2004 **Chrysler Sebring**, 92 000 km, 7 995\$; 2004, **Dodge Dakota**, 60 000 km, 15 995\$; 2003, **Mazda Protege**, 92 000 km, 7 995\$; 2003, **Civic DX-G**, 87 000 km, 9 995\$; 2003, **Protege 5**, 94 000 km, 8 995\$; 2001, **Grand Am**, 150 000 km, 3 995\$; 1995, **Volvo 850**, 106 797 km, 3 995\$. A122/Jno

1996, Sunfire avec «mags», 1 400\$ nég. Inf.: 819-544-9538. A122/S112

Pick-up Ford Ranger 4X4, 1988, mécanique très bon état. Inf.: 819-583-5014. J111/Jno

Au Ben Auto «Voitures d'occasion» Liquidation saison estivale! **Hyundai Tiburon** 1999, man., 132 000 km, tout équipé, très propre, toit ouvrant, gros aileron, 3 425\$. **Hyundai Accent** 2001, 2 portes, man., 136 000 km, très bonne mécanique, A/C, 2 975\$. **Honda Accord** 2000, 4 portes, autom., tout équipé, cuir, CD, A/C, impeccable, 213 000 km, «Timing Belt» changée, 4 995\$. **Honda Accord** 1998, 192 000 km, inspecté, autom., très propre, rien à faire, 4 portes, 3 925\$. **Honda Accord** 1997, 183 000 km, autom., 4 portes, toit ouvrant, extra propre, 3 995\$. **Ford Focus** 2000, «Wagon» 4 portes, autom., tout équipé, 145 000 km, 3 525\$. **Ford Escort** 1999, «Wagon» 4 portes, autom., freins neufs, inspecté, 2 250\$. **Suzuki Carry** 1992, 68 000 km, directement du Japon, man., 4X4, 660 cc., 3 cyl., volant à droite, inspecté SAAQ, 7 995\$. **Van Venture** 2001, 130 000 km, 4 portes, tout équipé, 2 995\$. **Chevrolet Silverado** 1998, autom., boîte longue, 177 000 km, V6, CD, «mags» pneus neufs, 4 995\$. **Ford Ranger** 1996, 4X4, autom., «mags» «king cab», seul, 118 000 km, 2 995\$. **Volks Jetta** TDI, diesel, 1998, 4 portes, man, CD, toit ouvrant, tout équipé, 303 000 km, seul, 2 950\$. **Volks Jetta** 1992, 4 portes, man., 430 000 km, mais bonne mécanique, 700\$. **Chrysler Cirrus** 1995, 4 portes, autom., 154 000 km, bonne mécanique, 600\$. Au 4540, rue Laval, Lac-Mégantic, 819-583-7185. A115/Jno

1991, Oldsmobile Delta Royale, 4 portes, 6 cyl., tout équipé, bonne mécanique, bon prix: 450\$. Inf.: 819-583-4619. A11/22

Jeep CJ Laredo 1985, bonne mécanique, avec petite toile pour l'été, 1 200\$ nég. Inf.: 819-582-7914 cell. A11/22P

Pontiac Bonneville 1997, mécanique en très bon état, 2 ensembles de roues avec pneus d'été et d'hiver à l'état de neuf. Inf.: 819-548-5253. A11/22

Recherche véhicule «Nash Métropolitain» 1956 ou 1957 de couleur blanc et saumon, «air top» 2 portes, a été vendu à M. Laurier Guay, mécanicien en 1965. Si vous avez des informations veuillez me les communiquer en appelant au 819-565-1581, récompense promise si retrouvé. A11/22P

Dodge Dakota 1996 cabine allongée, 2 roues motrices, 127 000 km, très bon état, 4 500\$. Inf.: 819-657-4536. A18/29P

GMC Savana 2500, moteur V8, 5,7 litres, 3/4 tonne, 110 000 km, climatiseur, régulateur de vitesse, année 2000, en bon état. Inf.: 418-459-3438. A18/29

Chevrolet Silverado 2500, 2004, cabine allongée, 6 litres, au gaz, 4X4, pneus et freins neufs, tout équipé, condition A-1, 56 000 km, prix: 15 900\$. Inf.: 819-888-9275. A18/Jno

Honda Civic 1997, manuel, freins et batterie neufs, très propre. Inf.: 819-652-2423. A115/22

Chevrolet Cavalier 2004, automatique, climatiseur, démarreur, moteur 2.2 litres «Écotec», 43 000 km, 5 500\$. Inf.: 819-583-5849. A115/S15P

Oldsmobile Aurora 2002 tout équipé, jamais sorti l'hiver, aucune rouille, 26 680 km. Inf.: 418-486-2002. A115/S15P

Dodge Caravan SE 1994, peu de rouille. Inf.: 819-548-5541. A115/S15

Van Westfalia 1981, condition A-1, toujours bien entretenue, prix à discuter. Inf.: 819-583-7605. A122/S112P

Néon 1995 en parfait état, avec 8 pneus d'été et d'hiver, 850\$. Inf.: 819-582-5057. A122/S112

Ford F-150 XLT 1999, «king cab» 2X4, V6 4.2 litres, 112 000 km. Inf.: 819-544-9653. A122/29P

Ford F-250 1988, 7.3 diesel, avec gratter «Fisher» de 8 pieds, roue avant brisée, vient avec pièces pour être réparé, 5 000\$ nég. Inf.: 819-583-9494. A122/Jno

GMC Sierra 1999, vert forêt, 2X4, V8, automatique, «King cab», 3 portes, 4 000\$. **Hyundai Accent** 2001, or, 2 portes, manuel, 112 000 km, 3 000\$. **Cadillac Limousine** grise, 1987, 25 pieds, 1 500\$. Tous en bon état. Info: 819-657-4601. A122/S112

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2002 à 2007, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson au 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com. A122/S112PH Qc

Nouveau financement privé à Granby. Besoin d'une auto? Aucune enquête, aucun cas refusé. Nous avons ce que vous recherchez. Granby-Beloeil 450-361-9327/450-446-2800. A18/29PH Qc

ROY AUTOS

Georges Roy, prop.

Vente de pièces & voitures usagées

586, rue Principale, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2996



Divers à vendre

Lac-Drolet-Bar Triple "D"

5-6 septembre 2008

Music-Live-Music
Duo Pat + Lynne

Surplus d'inventaire de granite, plusieurs choix de couleurs, fabrication de comptoirs de cuisine et vanites en granite, tuiles, escaliers, etc. Estimation gratuite! Livraison et installation. 819-549-1174. Ji4/25P

À vendre portes intérieures neuves en bois, avec légères imperfections, différents modèles disponibles, embosse 25\$ avec cadre pré-monté 50\$, spécial sur portes de masonite, louan et «New Port» 15\$/la porte, avec cadre 35\$, aussi portes pleines en bois coupe-feu à 30\$. Inf.: 418-486-2930. No27/JnoP

Tente-roulotte «Viking» 2000, 7 places, très propre, comme neuve; **aquarium 32 gallons**, tout équipé avec meuble et poissons. Inf.: 819-583-3386. Mai30/Jno

À vendre fournaise à l'huile «Eclipse» de 73 000 à 95 000 BTU, à air chaud proposé et un réservoir de 150 gallons, utilisée 3 hivers, prix: 1 500\$. Pour inf.: 819-583-1971. Mi7/JnoP

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-5572. A12

Bois de grange, de vieille maison, poutres, planches grises ou rouges, planchers, vieilles perches de cèdre. Nouveauté! Fabrication de meubles et armoires de cuisine en vieux bois. Baldwin Récupération, achat et vente. Inf.: 819-872-3897. A14/Jno

Tracteur à pelouse antique, \$ à discuter. Inf.: 819-583-3393. Oc21/JnoP

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulet. A voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. De22/Jno

Vitrines neuves, teintées bronze léger, 10' de hauteur x 125' de longueur, idéal pour commerce. Inf.: 819-583-4545. St5/JnoP

Achetons antiquités, bijoux, montres et horloges anciennes, or, argent, etc... Payons comptant! Informations: 819-583-6270, Pierre. St16/Jno

Grande vente dans le département couture! Tissus et accessoires à très petits prix! Ressourcerie le Chiffonnier, 2969 rue Laval 819-583-6615. A115/Jno

A Bois Francs BoMarc inc. Directement du manufacturier Planchers bois franc prévernés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cèdre, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tel: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883 53, Gatineau, Granby. A122/St12P/H Qc

Bois brut à vendre: 2X4, 2X5, 2X6, 2X10 20 pieds, aussi planches de 4", 5" et 6 pouces, **croûte en 16"** pour chauffage, 25\$/la corde. Inf.: 819-583-1838. Ji13/Jno

Gestion Nature JFG
Spécialité: Bois de cèdre
• Revêtement extérieur
• Poteaux tournés
• Planches, madriers
Directement du fabricant
Info: Fabien Gaudreau 819-657-4763. Ji6/A29

Évaporateur «Dallaire» 3 1/2 X 12 à l'huile, panne en «Stainless», soudure à l'argon, dôme, cache brûleur inclus, super propre, comme neuf. Inf.: 819-583-2301 (soir). Ji4/A122P

Escalier et garde en fer forgé galvanisé. Inf.: 819-583-4545, Amical Auto, demandez Yvon ou Normand au 819-583-0298 (soir). De3/JnoP

Cuisinières 50\$; sécheuses 40\$; bureaux 10\$; meubles de télé 20\$; métier à tisser 75\$, etc... Info: 819-547-3576. Ji11/Jno

Planches de cèdres: 2" X 6" X 10' = 8\$, 2" X 8" X 12' = 16\$; **planches à galerie** 1" 1/8 X 6" X 10' = 6,85\$, 1" 1/8 X 5, X10' = 5,75\$ planées, 4" X 4" = 10,65\$, 2" X 4" X 12' = 6,40\$ + taxes, autres dimensions sur commande; **ripe de cèdres:** gros sacs 35" X 50" = 1,50\$; **planches de pin blanc sec** à 9% 1", 4/4, 6/4 = 85¢ PMP; **croûtes de cèdres** à donner à Milan, Ghislain: 819-657-4530. Ji11/A129P

----Mobilier de salon ----
en érable massif + demi-lit.
Le tout négociable!
Inf.: 819-544-9035. A122/29P

Moissonneuse-batteuse diesel «Gleaner» N5, «Allis Chalmers» 4X4, 1982, 15 pieds de large, avec nez à céréales, 13 500\$. Inf.: 418-597-3835. Ji25/St12

Scanner de police modifié pour réception de la bande cellulaire, écoutez qui vous voulez quand vous le voulez, fonctionne AC-DC. Inf.: 819-583-5956. A115/22P

Bateau 12'1/2 gonflable «Fish Hunter», 200\$, «Down Rigger» électronique, 200\$. Inf.: 418-483-5342. A11/22

Batterie neuve pour caméra digitale «Panasonic» DMC-TZ3. Inf.: 819-583-5956. A115/22P

Ponton de marque «Espadon», demi-toit rigide, longueur des flotteurs: 20 pieds, pour une plate-forme de 18 pieds, peut accommoder 6 adultes, inclus moteur «Honda» 25 hp, 4 temps, super silencieux et faible consommation d'essence, prix demandé: 6 800\$ avec stationnement à la marina. Pour info: 819-582-4101. A11/22P

Lot de 13 cages à lapins, 50\$/l'ensemble; **tête de lit** en chêne massif 54 et 60 pouces; **faucheuse à chevaux** 190\$: mini «box stove» Bélanger 18 et 22; **faucheuse «Massey»** à courroie avec cylindre hydraulique, 1 250\$; **faucheuse «Ford»** à courroie, 1 150\$; **Faucheuse «Ford»** à courroies, attache sur le 3 points, en bon état, 1 100\$; **télescope pour carabine** «Bosch and Lomb» 3000 «Elite», 195\$. Inf.: 819-583-4678. A11/22

4 roues 350 «Honda», 2002, rouge, tout équipé, avec grappe, 6 500 km, prix demandé: 5 500\$ nég., très propre; **tracteur à pelouse** «Columbia» 16 forces, batterie neuve, très propre, payé 2 200\$, laisserait à 1 200\$ nég.; **carabine, presque neuve**, 30-06 «Remington» à pompe, en bois, avec télescope 9/40, et étui rigide, «kit» de nettoyage, boîte de balles, 750\$ nég. Inf.: 819-583-5480. A11/22P

Repas maison: pour le dîner au bureau ou à l'école, pour les personnes âgées ou les mamans pressées. Mets préparés congelés, emballés sous-vide, plusieurs variétés disponibles, menus sants préparés avec produits régionaux, 2 formats disponibles, livraison toutes les semaines directement chez vous. **veau de grain:** 1/4 de veau/50 lb (20 lb hache, 30 lb toutes coupes/emballées sous-vide/pqt env 1 lb (économie de 25%), notre prix: 225\$ Quantité limitée, réservez tôt. Inf. Ferme du Ruisseau D'Or 819-548-5289. A18/29

Bateau fibre de verre avec moteur 20 forces «Mercury» et remorque. Inf.: 418-831-6359, le soir. A11/22P

2 pneus d'été «Mazda» avec jantes (4 trous), P145/80 R13, 40\$/chaque, **échangeur d'air commercial** modèle WR-32-16, moteur 3/4 force, 5.2 amp, serpent électrique, «duck» de départ et de sortie, était dans une pièce de 22' X 40', 1 200\$; **remorque à bois tandem** 6' X 12' avec treuil sur prise de force, 1 400\$. Inf.: 819-583-4948. A11/22

À vendre lit pliant à support ferme, matelas 4" épais, 30" de large; **table à cartes** avec 2 chaises en parfait état; **catalognes, draps doux**, draps de laine, douillette en satin et tapis, tout est neuf et artisanal. Inf.: 819-583-1807. A18/22P

Lit 54" avec sommier et matelas; **mobilier de cuisine, meuble de télévision** et d'ordinateur. Inf.: 819-549-2227. A18/29P

Tracteur «International» 584, 4X4, avec cabine, très bon état, à Ste-Cécile, 8 000\$ nég. Inf.: 819-582-5180. A18/29

Roulotte «fifthwheel» 30 pieds, cuisinière et réfrigérateur au gaz, 1 500\$ Située à Milan. Inf.: 514-747-8536. A18/29P

Articles pour bébé à vendre: couchette, 65\$, bac à sable, 20\$, ensemble douillette et draps, 50\$, siège de bébé avec base berçante, 15\$, habit de neige pour garçon, 24 mois, 25\$, balançoire extérieure, 8\$, vêtements pour filles 0-24 mois et garçons 2 à 3 ans, 1\$ à 10\$ du morceau; jouets pour bébé de 0 à 12 mois. Inf. Annie au 418-486-2930. A18/29P

Bateau en fibre de verre 14 pieds, sans moteur + un monte-bateau. Inf.: 819-583-1281. A115/22P

Tracteur «White» 1978, 70 h.p., diesel, bon état, 7 800\$. Inf.: 819-872-3293. A115/St5

Porte de garage neuve, isolée, 14 pieds de largeur et 12 pieds de hauteur, 4 vitraux thermos de 21" X 13", arbre plein, palan chêne mural, 2 500\$; **porte 8' X 8'**, 3 châssis thermos 21" X 13", arbre plein, surélévation, 1 380\$. Inf.: 819-888-1020. A115/St5P

Bouilleuse à l'huile 5' X 12', 3 panes en stainless, la grande panne ordinaire, 2 brûleurs «Becket» avec dôme et pré-chauffé. Inf.: 819-652-2164. A115/St5

Pommes et carottes Dès le 5 septembre
En vrac et/ou en poche
Service de chien pisteur
100, route 108, Stornoway
Éric Pépin • Tél. : 819 652-9981
Heures d'ouverture :
Lun. à jeu. 17h00-21h00 • Ven. 12h30-21h00 • Sam. et dim. 8h00-20h00

La place de l'économie en Beauce!
Une rafale d'aubaines!
MARC COUTURE, Directeur des ventes véhicules d'occasion, Cell: 225-2639-7
VALLE-AUTO OCCASION
BERNARD BOLDUC, Conseiller aux ventes, Cell: 225-2634

L'automne arrive! On fait de la place... Des spéciaux à couper le souffle !!!

<p>2005-NISSAN SENTRA 1.8 SPÉCIAL ÉDITION</p> <p>42 313 km, aut., équipement complet, bal. de gar. Nissan ECONOMIQUE ET FIABLE</p> <p>10 995\$ <small>12 495\$</small> unité 07095A</p>	<p>2004-JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED</p> <p>76 312 km, aut., 4x4, V8, 4.7 L, équipé de A à Z, int. cuir, toit ouvrant, mags chromés, bal. de gar. Jeep 7 ans ou 115 000 km IMPECCABLE! BEAU LOOK!</p> <p>14 995\$ <small>15 995\$</small> unité 07046B</p>	<p>2003-MAZDA PROTÉGÉ LX</p> <p>40 684 km, aut. A/C, doorlock, lecteur CD volant ajustable, bal. de garantie Mazda BAS MILLAGE ECONOMIQUE CONDITION A-1</p> <p>8 995\$ <small>9 495\$</small> unité 08014A</p>
<p>2003-OLDSMOBILE ALERO GL</p> <p>64 200 km, aut., V6, tout équipé, mags, aileron CONDITION A-1 LOOK SPORT</p> <p>8 995\$ <small>9 850\$</small> unité 07035B</p>	<p>2001-TOYOTA CELICA GT</p> <p>104 504 km, 5 vit., mags, équipement complet, aileron, vitres teintées 1 SEULE PROPRIÉTAIRE AUBAINE!</p> <p>9 995\$ <small>11 495\$</small> unité 07054B</p>	<p>1990-NISSAN 300 ZX</p> <p>112 600 m/m, 6 vit., équipement complet BEAU LOOK! Ce véhicule provient des États-Unis. N'a pas été accidenté.</p> <p>8 495\$ <small>9 095\$</small> unité 07092C</p>

Occasion en Or 13650, boul. La Croix, Saint-Georges G5Y 1P3 Tél.: (418) 228-9200
vallauto-marc@globetrotter.net • www.valleautovw.com
Financement sans enquête de crédit. Aucun cas refusé! informez-vous.* Aussi 2^e et 3^e chance au crédit.
* Certaines conditions s'appliquent.

Divers
à vendre

À VENDRE : Panneaux uréthane pour isolation;
-Bois de construction: cèdre, mélèze et épinette;
-Bois sec pour planchers et murs;
-Portes d'acier neuves différentes grandeurs.
S'ADRESSER AU 819-583-6133

Roulotte «fifthwheel» «Bonair» 24 pieds, 2000 A/C, réfrigérateur électrique et propane, radio CD, micro-ondes, lits superposés, 11 500\$. Inf.: 819-583-2923.

Motorisé Ford E350, 1989, classe C, moteur 5.8 litres, donne 3 51 po³, 137 000 km, longueur 24 pieds, équipé au complet, parfait état, prix: 11 500\$. Inf.: 819-544-2070.

Carabine 308 «Remington» modèle 700, avec télescope, 550\$ nég.; fournaise à l'eau chaude, à l'huile, 150\$. Inf.: 819-549-1174.

Tracteur «Ford Dextra» diesel, 3 cylindres, datant des années 1960, prix: 2 100\$. Contactez Clémence Rancourt au 819-548-5841.

Bois de chauffage, érable à 95%, qualité supérieure, 70\$/la corde, possibilité de livraison. Inf.: 819-583-3821.

Tracteur «David Brown» 990, 2 roues motrices, 1976, avec cabine chauffée, 8 500\$. Info: 450-561-5634, après 20h00.

Ordinateur neuf payé 1 000\$, demande 900\$ avec imprimante, tout équipé. Inf.: 819-888-1045, demandez André.

Ensemble d'électroménagers: cuisinière blanche, 125\$; hotte «Venmar», 100\$; lave-vaisselle blanc «Whirlpool», 100\$; réfrigérateur blanc «Frigidaire», 300\$. 5 ans d'usage et en parfait état. Inf.: 819-583-1202.

Beau vaisselier en chêne, vitré dans le haut, apparence d'un neuf, aussi toilette à compostage presque jamais utilisée. Inf.: 819-888-9244, de jour ou de soir.

Tracteur MF #165, avec pelle double actions, très propre, 7 000\$; Zétor #5245 4X4, avec pelle double actions, 1 800 heures, 115 000\$; souffleuse à neige 7 pieds, avec chute hydraulique, 1 300\$; charrue «Kverneland» 3 oreilles, très propre, 1 700\$; herse à disques «semi-portable», 28 disques, 1 000\$; Subaru Forester 2000, 4X4, avec 8 pneus, 3 850\$ tout équipé. Inf.: 819-563-2020 ou 819-572-5609.

10 bidons à lait à vendre, 30\$/chacun. Inf.: 819-583-2966.

Terre de 76 acres à louer pour la chasse aux chevreuils à Nantes, 200\$/année de location; adapteurs «Lapierre» pour chalumeaux, 2 ans d'usage, 08c/chacun, aussi adaptateur «Darveau» 0.04c/chacun (qtee: 1 500); «srotier» 15 gallons, 250\$; tuteurs de 6' et 8' en cèdre pour érable. Appelez le soir de 18h00 à 21h00 au 819-544-2007.

Tapis roulant «Weslo Cadence» 62, excellent état, presque neuf, 450\$. Inf.: 819-583-6623.

Pièces à vendre: pour souffleuse «Simplicity» 7 hp tracteur «Columbia» 10 hp, tracteur «White» 10 hp. Soir 819-583-3252.

4 pneus d'été «Motomaster» AW+ P 175/65 R14 100S. Inf.: 819-583-6579.

Caméra numérique «Kodak» C130 avec carte mémoire 128 Meg 2 piles câble de raccordement à l'ordinateur et lecteur de carte SD le tout pour \$60.00. Inf.: 819-583-5956.

VTT Artic Cat 400, 2006, 4X4, auto., 525 km seulement, siège, pare-chocs, treuil et pare-brise, 6 200\$ nég.; congélateur 17 pi., 350\$; armoire de rangement verrouillable, grise, 36" X 72" X 18", 6 tablettes amovibles, prix: 100\$. Inf.: 819-583-0580.

2 bicyclettes homme et femme, 18 vitesses, 75\$/chaque. Inf.: 819-888-2301.

Scieries à partir de 3 495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative «Norwood» www.scieriesnorwood.ca/400q. Information gratuite 1-800-408-9995, poste 400-QN.

Urgent besoin, achetons: pépines, bulldozers, «skidders», remorque avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777.

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. Tel: 819-336-4320. Gala Party 30 août, buffet le 31 août et Hawaiian Party 6 septembre.

Couvercles pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php.

Chauffe-piscine au bois L.S. Bilo-deau augmente 10 à 15 degrés/jour, 250 000 BTU, modèle accessible pour villes/villages (EPA); équipements d'érablière neufs et usagés. www.lsbilodeau.com : 1-888-557-4767.

LIQUIDATION
Cèdre blanc

3 po x 5/8 po x 6 pi à 69c/planche
3 po x 5/8 po x 4 pi
embouvetées à 1,30\$/planche
Pour tout usage
Prix régulier 4,40\$

418.483.5781

Scieries à partir de 3 495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative «Norwood» www.scieriesnorwood.ca/400q. Information gratuite 1-800-408-9995, poste 400-QN.

Les bâtiments Future Steel, durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriqués spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1 (888) 534-2121, poste 257 pour une brochure gratuite.



Vente de garage

Vente de garage! 23 et 24 août, beau temps, mauvais temps, intérieur/extérieur, antiquités et objets divers au 216, chemin St-Ambroise à Milan (à côté de l'église).

Grosse vente de garage les 30, 31 août et 1^{er} septembre, au 77, rue Osborne à Scotstown, nous avons des bijoux, de la laine, des tissus et des outils, ainsi que plusieurs autres articles. Inf.: 819-657-1012.

Super grosse vente de garage du 28 août au 1^{er} septembre, au 3176, rue D'Orsennens à Lac-Mégantic. Beaucoup d'antiquités, beaucoup d'outils anciens. De tout pour toutes et tous. Nouveaux articles à tous les jours. Tout doit être vendu.

MÉGA VENTE DE GARAGE

29-30-31 août et 1^{er} septembre
au 45, route 214 Milan
(entre Milan et Scotstown)

Beaucoup d'antiquités, tels que McCoy, Rose Ville, Hull, USA, American Bisque, chiffonniers, chaises, tables, lampes à l'huile, beaucoup d'outils d'époque, coffres, malles, valises, aussi outils, scie à chaînes, annexes à l'huile, vaisselle, bibelots, beaucoup de vêtements usagés à l'état de neuf à très bas prix, etc., etc...
Beau temps ou pluie la vente aura lieu sous des tentes!

Messages
personnels

Nous avons retrouvé un chien noir à pattes brunes, de grosseur moyenne, à Notre-Dame-des-Bois, jeudi dernier, le 14 août. Info: 819-888-2601.

Perdue, jeudi soir le 14 août, sur la rue Baie-des-Sables, chatte qui ressemble beaucoup à un chat sauvage, répond au nom de Paris, si retrouvée appelez au 819-583-5973.

Perdu chaton 4 à 5 mois, coin Laviolette/Dollard, tabi avec cercle sur un côté. S.V.P. appelez le 819-582-4106.



Divers

Lisa, prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2,90\$/min).

Esméralda, voyante médium, vu à la TV et dans la presse. 1-900-548-0055 (2,90\$/min.)

Alissa, voyante naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Inf.: 1-900-548-7777, (2,90\$/min.)

Cécilia, voyance ancestrale du Grand Nord, dates précises. Tél.: 1-900-783-2525 (2,90\$/min.) Bell mobilité #5566.

45 ans d'expérience avec Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, tarotologues et numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3,79\$/min. 7 jours, 24h, (temps gratuits) 1-900-451-5276.

Le Réseau rencontre qui fesse! Essayez gratuitement allez-y osez au 514-761-5252. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-1111. Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (# + 2643) à 89c/min. Messagerie texte (SMS) envoyer RRF au 66 000 www.lereseaurencontre.com/blog. 3Dchat, webcam et concours! Du direct osez en composant le 1 (900) 830-9900 à 2,45\$/min pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2,29\$/min. Achetez par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

La clinique d'ésotérisme et Mme Minou, telle que vue à la télé 1-900-561-1212 à 4,89\$/min. Visa/mastercard, composez le 514-768-2000, ou le 1-800-799-6395, à 2,59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell Mobilité faites le carrefour (#) à 2,79\$/min. Horoscope gratuit et concours au www.prediction2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2,85\$/minutes (+taxes).

Yacinthe, médium de mère en fille, spécialiste amour. Tél.: 1-900-548-8877 (2,90\$/min.), Bell mobilité #5566.

Victoria, voyance traditionnelle par les tarots, astrologie. Inf.: 1-900-548-5566, (2,90\$/min.) Bell Mobilité #5566.

Avec Medium Québec retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838, Bell Mobilité, faites le # (carré) 4676, si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com.

Nouveau Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonnez: 1 (900) 561-2020, seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite: 1-800-711-2525, 24/24, Visa, Mastercard, Amex.

Exclusif: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goutez la différence... Abonnés Bell mobilité, faite le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505 Gratuit. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possible? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

Connexion Médium Le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2,59\$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 #283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca.

Jo Soleil, équipe de voyants reconnus, avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans+... laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-8883 à 3,99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au 514-997-5716 avec poss. min. gratuite. Info qui est en ligne 514-724-6904. www.josoleil.com. Consultation «Web Cam».

Bérangère médium de mère en fille, révélations immédiates. 1-900-548-0011 (2,90\$/min).

Angèle, voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2,90\$/min).

L'Ère du Verseau Composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3,79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le # + reve ou (le carré + 7383) à 2,99\$/min. 18 ans + pour découvrir la signification de vos rêves.

agenda communautaire

Lac-Mégantic

Le cercle des Châtelaines organise un bingo-cadeaux le samedi 23 août à 19h00 au local du Club de l'âge d'or, rue La Fontaine. Bienvenue à tous.

Châtelaines-Assemblée mensuelle le lundi 1^{er} septembre à 13h00 à notre local du Club de l'âge d'or.

AL-ANON- Est-ce que votre vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Pour l'aider, vous devez d'abord vous aider. Contactez Al-Anon au 583-0469 ou par courriel à odat1976@axion.ca. Réunions le mardi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif, 4571 rue Champlain. Nous sommes là pour tendre la main.

Lac-Drolet

Spectacle de Georges Hamel au profit de la fabrique Saint-Samuel, le samedi 6 septembre à 20h00, à l'église de Lac-Drolet. Billets disponibles en pré-vente ou à l'entrée. Informations au presbytère au 549-2112, auprès de Louise au 549-2905 ou de Marguerite au 549-2681.

Notre-Dame-des-Bois

Soirée d'information sur des ateliers de yoga et de croissance personnelle qui seront offerts, le mercredi 17 août de 19h30 à 21h00, au Centre communautaire de Notre-Dame-des-Bois. Pour toute information, communiquer avec Carole ou Thierry au 819-888-2698.

Saint-Ludger

Souper au profit de la fabrique de Saint-Ludger le 20 septembre à 17h00, à la salle de l'OTJ. Pour réservation, contacter les marguilliers au 548-5204 ou au 548-5287.

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES MESSAGES DANS L'AGENDA COMMUNAUTAIRE EST FIXÉE À 17H00 LE MARDI.

50 ans au service de la communauté
Aidez-nous maintenant!

Diabète Québec

Renseignements et dons :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

LE TEMPS N'ARRANGE JAMAIS LES CHOSES !

la bouée
819 583-1233

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Qu'ont en commun la FADOO, l'Association des résidences pour retraités du Québec (ARRQ), l'Institut universitaire de gériatrie, l'Office municipal d'habitation et la ville de Sherbrooke?

Tous croient au Programme **ROSES D'OR**.

Le Programme **ROSES D'OR** :
qualité de vie et sécurité des résidences pour aînés !

1 800 828-3344

avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NO 1422

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par la soussignée greffière de la municipalité, QUE :

Le 18 août 2008, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement no 1422 modifiant le Règlement no 1418 concernant le bon ordre et la paix publique, et ce, afin de modifier les dispositions relatives aux armes de type paintball.

L'original de ce règlement est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 20^e jour du mois d'août 2008.

Me Chantal Dion
Greffière



**SAMEDI LE 30 AOÛT
2008 À 9H30**

**314, route 204
St-Martin, Bce**



Seront vendus : armes antiques et neuves, environ 27 armes de chasse enregistrées Remington, Browning, Winchester, Savage, calibres différents et magnum. 1 camion GMC 1984; 1 auto Buick Century 2000; 1 remorque tandem 4x8; 1 remorque fermée pour animaux; moto Honda de route 1984 450 cc; 1 cheval de selle 6 ans avec attelage bride.

Aussi : antiquités, poêle «box stove», poêle à bois, bureau antique, balance, Slutch machine électrique antique, pièges à ours à pattes et «conibar», machine pour débiter la viande, 3 hache-viandes électriques, 2 scies «Biro» no 22, 1 piqueuse à main, 1 plisseur, bois de sciage 2x4, 2x6, 2x8, 4x4, 5x5, 6x6 de toutes longueurs, scie mécanique, banc de scie, outils électriques et à main.

CHASSEURS...

Encan à ne pas manquer !
Plusieurs armes neuves
magnum

CANTINE SUR LES LIEUX

CONDITION :
ARGENT COMPTANT
SEULEMENT



Pour
FERME BELTEAU SENC

Propriété de Madeleine Bélanger
et Luc Fecteau
755, rang 7, St-Ludger, Cté Beauce
G0M 1W0

Samedi le 30 août 2008 à 11h00

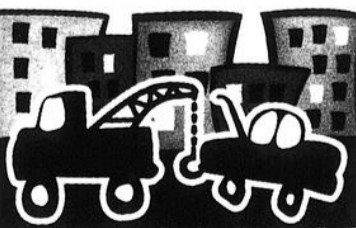
Sera vendu : 3 tracteurs MF dont un 265 Cab 8 vitesses sorties d'huile pneus 18.4x34, un MF 135 diesel 8 vitesses sorties d'huile servo-direction, avec chargeur Allied bucket à gravier pic à balles rondes et fourche à fumier, un MF 135 diesel servo-direction 8 vitesses sorties d'huile pneus 16.9x28, rétrocaveuse (pépine) att. 3 pts, treuil à bois Famy, niveleuse Wood ajustable avec 2 cylindres, fendeuse à bois verticale Couture att. 3 pts, chargeuse à bois Couture train tandem avec mât de 13 pieds, remorque à bascule tandem 5x10, charrue Fiskar 3 versoirs avec déclencheurs, épandeur à fumier New Holland 675 tandem capacité 300 minots, souffleur à neige Leblond avec chute hydraulique, presse à balles rondes MF 822 à courroie très propre, 2 voitures à balles rondes 8x20 dont une avec fond en acier tandem, faneur Kuhn 4 toupies, râteau à foin PZ, râteau soleil, faucheuse New Holland 479, 2 voitures à foin genre lance-balle 20 pieds, épandeur à engrais att. 3 pts, presse à foin Ford 532 avec lance-balle Hesston et applicateur de préservatif, VTT Honda 200 cc, rotobèche MTD 5 hp, rouleuse Agrimetal, chariot à moulée Agrimetal, batterie Gallagher, fan 12 pces, convoyeur à foin Lessard 60 pieds avec déviateur, monte-balle 60 pieds, séchoir à foin Idéal avec tunnel, 2 transmissions de nettoyeur Idéal, pipeline De Laval 2 pces installation 38 vaches, 4 unités de traite De Laval, 2 balances Waikato, compresseur De Laval 3 hp, soudeuse Lincoln 225 a/c, outils de main, articles de hangar et quelques autres petits items trop longs à énumérer.

Conditions : comptant, chèque
ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Photos sur notre site Web.

Pour informations, s'adresser aux
propriétaires au 819-548-5288 ou
819-582-4152 ou à l'encanteur :

Les Enchères René Houde inc.
7655, rue St-François, Sherbrooke
Tél. : 819-846-6267
Cell. : 819-820-4013
Cell. : 418-226-8371
Fax : 819-846-4918
Web : www.encanshoude.com

**Votre auto se meurt ?
Elle pourrait
sauver des vies !**



Donnez-la à
La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit
et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca

1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

Province de Québec
MRC du Granit



MODIFICATION DU
RÈGLEMENT DE ZONAGE

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT INTITULÉ :

RÈGLEMENT #366-08 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE # 240 RELATIVEMENT À L'AJOUT DE L'USAGE RÉCRÉATION EXTENSIVE À LA ZONE AF-12

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement modifiant le règlement de zonage de la municipalité.

AVIS est, par la présente, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution #08-08-143 à sa séance du 12 août 2008, du projet de règlement #366-08 visant la modification du règlement de zonage numéro 240, tiendra une assemblée publique de consultation le 2 septembre 2008 à compter de 19 heures trente, dans la salle du conseil de Nantes, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE la nature et l'effet de la modification du règlement de zonage visent à :

- Ajouter l'usage «Récréation extensive» à la zone AF-12.

Zone visée :

- La zone AF-12 du territoire de Nantes.

QU'AU cours de cette assemblée publique, la mairesse (ou un autre membre du conseil désigné par la mairesse) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de l'adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement ainsi que la localisation précise de la zone concernée sont disponibles pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Nantes, ce 18^e jour du mois d'août 2008.

Lucie Lortitch, g.m.a.
Directrice générale,
Secrétaire-Trésorière

Province de Québec
MRC du Granit



AVIS PUBLIC

Projet de règlement concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux

À tous les électeurs de la Municipalité de Nantes.

Avis public est par les présentes, donné par la soussignée, Lucie Lortitch, directrice générale, secrétaire-trésorière, qu'à la séance du douzième jour du mois d'août 2008, le conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement intitulé «Règlement #365-08 concernant la division du territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux».

Ledit projet de règlement divise le territoire de la municipalité en six (6) districts électoraux, représentés chacun par un conseiller municipal et délimite ces districts de façon à assurer un équilibre quant au nombre d'électeurs dans chacun d'eux, et quant à leur homogénéité socio-économique.

Les districts électoraux se délimitent comme suit :

DIVISION EN DISTRICTS

District électoral 1 (155 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre de la route 214 et de la limite municipale sud-ouest, cette limite municipale sud-ouest, nord-ouest et nord-est, la limite sud-est du Rang 5 Nord-Est, la limite nord-est du Rang 1 Nord-Est, le prolongement de la limite nord-ouest de propriété sise au 1200 rue Principale, cette limite, la rue Principale et la route 214 jusqu'au point de départ.

District électoral 2 (156 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale nord-est et du 9^e Rang, ce rang, la route 161, la rue Principale, la limite nord-ouest de la propriété sise au 1200 rue Principale, son prolongement, la limite nord-est du Rang 1 Nord-Est, la limite sud-est du Rang 5 Nord-Est et la limite municipale nord-est jusqu'au point de départ.

District électoral 3 (177 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre de la route 214 et de la route 161, cette route, le prolongement du 9^e Rang, la limite municipale sud-est et sud-ouest et la route 214 jusqu'au point de départ.

District électoral 4 (181 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre du 9^e Rang et de la limite municipale nord-est, cette limite municipale nord-est et sud-est, la limite nord-est du Rang 1 Nord-Est, le prolongement du chemin Marsboro, ce chemin, la limite municipale sud-ouest, le prolongement du 9^e Rang et le 9^e Rang jusqu'au point de départ.

District électoral 5 (191 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre de la rue Laval et de la limite municipale sud-est, cette limite municipale sud-est et sud-ouest, le chemin de Marsboro, son prolongement, le prolongement de la ligne arrière des emplacements ayant front sur la rue Boutin (côté sud-ouest), cette ligne arrière et la limite municipale sud-est jusqu'au point de départ.

District électoral 6 (207 électeurs) :

En partant d'un point situé à la rencontre la limite nord-est du Rang 1 Nord-Est et de la limite municipale sud-est, cette limite municipale, la ligne arrière des emplacements ayant front sur la rue Boutin (côté sud-ouest), son prolongement, le prolongement du chemin Marsboro et la limite nord-est du Rang 1 Nord-Est jusqu'au point de départ.

Le tout en référence au cadastre officiel des cantons de Whitton et Otter Brook.

Avis est aussi donné que le projet de règlement est disponible, à des fins de consultation, au bureau de la soussignée, à l'Hôtel de ville, aux heures régulières d'ouverture de bureau, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Avis est également donné que tout électeur, conformément à l'article 17 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., C. E-2.2), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de règlement. Cette opposition doit être adressée comme suit :

Madame Lucie Lortitch, g.m.a.
Directrice générale, secrétaire-trésorière
Municipalité de Nantes
1244, rue Principale, Nantes (Québec) G0Y 1G0

Avis est de plus donné conformément à l'article 18 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., C. E-2.2), que :

Le Conseil tient une assemblée publique afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de règlement, si le nombre d'oppositions reçues dans le délai fixé est égal ou supérieur à 100 électeurs.

Donné à La Nantes, ce dix-huitième jour du mois d'août deux mille huit.

Lucie Lortitch, g.m.a.
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

Abonnez-vous

12 mois 2945 \$ taxes incluses

24 mois 5210 \$ taxes incluses

583-1630 L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

Offres d'emplois

OFFRE D'EMPLOI L'Eau Berge SERVEUR / SERVEUSE

Temps partiel, jeudi et vendredi de 17h30 à 21h30, avoir 18 ans, belle personnalité, facilité à travailler avec le public.

Info. Claude ou Mario 819 583-1340.



Le restaurant Le Renato est présentement à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

SERVEUSE
avec expérience
temps plein de soir

SERVEUSE
temps partiel
semaine et fin de semaine

Apportez votre c.v. à Marie-Josée au :

3550, boul. des Vétérans Lac-Mégantic • 819 583-4350



Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi du Granit inc., organisme sans but lucratif ayant comme mission d'accompagner les jeunes adultes et les adultes dans l'attente de leurs objectifs personnels et professionnels, est à la recherche d'un(e)

INTERVENANT(E)
Plateau de travail :
centre équestre

Description du poste

- Agir à titre d'intervenant(e) auprès de 8 participants âgés entre 15 et 30 ans;
- Travailler en équipe avec un autre intervenant et le propriétaire du centre;
- Effectuer différents travaux manuels;
- Organiser et animer des ateliers;
- Soutenir les participants dans leurs démarches d'insertion en emploi;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

Exigences et conditions de travail

- Formation dans le domaine social;
- Expérience en intervention et en milieu agricole;
- Sens de l'organisation, leadership, créativité, polyvalence, gestion de groupe;
- Emploi temporaire, 25 semaines, temps plein;
- Salaire selon l'échelle en vigueur;
- Entrée en fonction le 8 septembre 2008.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 29 août 2008 au :

3639, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1A5

a/s Madame Nathalie Gervais
Par courriel : ngervais@introcje.ca
Par télécopieur : 819 583-2084

Note : Seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.



Constructions Agrico inc.

5470, route 263
Lambton, Qc G0M 1H0
Tél. : 418 449-3741
Cell. : 418 332-0444

Constructions Agrico Inc est une entreprise établie depuis une dizaine d'années. Chef de file dans la construction et la rénovation de bâtiments agricoles, nous sommes à la recherche de travailleurs de la construction (hors décret).

Nous recherchons :

- ✓ 1 chef de chantier possédant un minimum de 4 ans d'expérience
- ✓ 2 charpentiers-menuisiers avec expérience

- Salaire concurrentiel
- Disponibilité pour travailler partout au Québec ainsi que dans les Maritimes.

Faites nous parvenir votre candidature avant le 31 août 2008, en précisant l'emploi postulé, soit par : internet ([agrico@tellambton.net](mailto: agrico@tellambton.net)) ou par la poste, ou encore vous pouvez toujours nous contacter au numéro 418-332-0444 ou 418 486 7224

Seulement les candidats retenus seront contactés.

La violence conjugale plus de peur et plus de mal.

la bouée
Bien ancrée depuis 25 ans!

Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. | 819 583-1233



Description de l'entreprise :

Portes Lambton est à la recherche de candidat(e)s dynamiques et motivé(e)s, ayant une bonne capacité à communiquer, une aptitude particulière pour le travail d'équipe et un grand sens de l'organisation pour se joindre à son équipe à titre de :

Préposé(e) à l'entrée de commandes et aux soumissions

Située à Lambton, Portes Lambton s'est donné pour mission de développer, produire et vendre des portes intérieures en bois de haute qualité et à valeur ajoutée de types commercial, institutionnel et architectural. Ces portes répondent aux différentes normes exigées par les codes du bâtiment nord-américains et satisfont les besoins de tous les clients.

Description des responsabilités :

Sous la responsabilité du coordonnateur des soumissions et du service à la clientèle, vos principales responsabilités seront :

- Analyser, détailler et saisir l'information sur les produits commandés par les clients;
- Effectuer le suivi des commandes à l'interne et confirmer les dates de livraison aux clients;
- Traiter les plaintes reçues des clients et en faire le suivi;
- Répondre aux demandes d'informations techniques des clients;
- Faire des soumissions à l'interne en analysant les devis reçus et supporter les agents qui effectuent leurs propres soumissions.

Compétences recherchées :

- Une formation technique en administration, bureautique ou l'équivalent;
- Une expérience d'un an au service à la clientèle en entreprise manufacturière;
- La maîtrise des langues française et anglaise (parlé et écrit : minimum 7/10);
- Connaissance du logiciel Autocad et maîtrise de l'outil informatique et logiciels communs.

Si vous vous reconnaissez dans la description du (de la) candidat(e) recherché(e), l'équipe de PORTES LAMBTON désire vous rencontrer dès maintenant. Faites nous parvenir votre curriculum vitae avant le 13 septembre à :

Portes Lambton

À l'attention de : Yvan Lacroix
Directeur général
235, 2^e Avenue
Lambton, Qc
G0M 1H0

Télécopieur : (418) 486-7381

Courriel : yvan.lacroix@lambtondoors.com



A.L.
A. Lapointe & Fils Ltée

A. Lapointe & Fils Ltée, une entreprise spécialisée dans le domaine du tournage, de poignées et goujons de bois franc depuis plus de 40 ans, est présentement à la recherche d'un

MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Exigence requise :

DEP en mécanique ou 3 ans d'expérience et plus en usine.

Conditions :

- Temps plein
- Quart de jour (plus ou moins 45 heures /semaine)
- Rémunération selon expérience

Pour information, rendez-vous chez :

A. Lapointe & Fils Ltée
175, rue du Couvent
St-Romain, Qc G0Y 1L0
Tél. : 418 486-2542
Télec. : 418 486-2684

Demandez Marc Lapointe ou Pierre Dostie, ou faites-nous parvenir votre candidature par courriel à :

alapointe@tellambton.net

49% des Québécois
ont des difficultés de lecture

Don en ligne :
www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361 9142

Fondation pour
l'alphabétisation
du Québec



Offre d'emploi

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

EMPLOYÉ AU COMPTOIR À FRIANDISES / PROJECTIONNISTE

Exigences :

- 16 ans et +
- Dynamique
- Honnête
- Initiative
- Facilité de déplacement

Conditions :

- Temps partiel, soirs et fins de sem.
- Salaire minimum + pourboires

Présentez-vous avec votre c.v. tous les soirs après 19h30 au :

Cinéma Mégantic
1977, route 161
Frontenac, Qc G6B 2S1

La communication,
ça se travaille!



Au Québec, des milliers de personnes ont de la difficulté à entendre ou à parler.

Facilitez leur accès au marché du travail.

(514) 282-9123
www.ooaq.qc.ca

Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec



Surveillant de nuit et intervenant auprès des jeunes

Lieu de travail :

Maison familiale rurale de Lac-Mégantic, école alternative secondaire de la Commission scolaire des Hauts-Cantons.

Principales fonctions :

Sous l'autorité du Conseil d'administration de la Coopérative de solidarité de la MFR et de la commission scolaire des Hauts-Cantons, la personne aura pour mandat :

- Assurer la surveillance de l'heure d'étude;
- Assurer la surveillance des étudiants vivant à la MFR en soirée et pendant la nuit;
- Effectuer divers travaux d'entretien et de réparation;
- Faire respecter les règlements de la COOP;
- Distribuer les tâches attribuées aux élèves;
- Servir la collation du soir et faire la mise en place pour le déjeuner.

Exigences et conditions de travail :

Scolarité : Diplôme d'études secondaires minimales, avoir une formation en intervention serait un atout.

Description de compétence : Le candidat devra avoir une facilité de communication avec les adolescents. Il devra posséder un certain bagage de connaissances afin de répondre aux questions lors de la période d'étude.

Être capable de faire respecter la discipline de façon respectueuse, bonne écoute, d'une bonne patience. Il devra être habile à identifier les problématiques reliées aux jeunes.

Nombre d'heures : de 18h00 à 20h00, sous la direction de la CSHC et de 20h00 à 8h00, sous la direction de la coopérative de la MFR.

Statut d'emploi : permanent, temps plein, de soir, pendant la période scolaire

Salaire : à discuter selon les compétences

Date d'entrée en fonction : 26 août 2008

Communication :

Nom de la personne à contacter : Monsieur Yves Gilbert
4790, rue Dollard, Lac-Mégantic, G6B 1G6, 819-583-1212

offres d'emplois

 **Desjardins**



CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

Le Centre financier aux entreprises Desjardins de l'Estrie regroupe les services aux entreprises de 20 caisses populaires, il emploie 123 ressources réparties entre 5 centres de services qui assurent le service auprès de plus de 7 200 membres, pour un portefeuille de prêts en cours de 1,9 milliard \$.

Le Bureau du Granit compte 12 employés et dessert 3 caisses populaires établies sur le territoire de la MRC du Granit. Le milieu offre un bon potentiel de développement et est caractérisé par un environnement concurrentiel.

**DIRECTEUR DE COMPTES
- COMMERCIAL ET INDUSTRIEL**

LE DÉFI

Vous servirez une clientèle commerciale et industrielle composée principalement de micro et très petites entreprises dont les besoins moyens en matière de financement sont de 250 000 \$ et moins, dont la majorité est de 100 000 \$ et moins. Vous assurerez la rétention et le développement des affaires majoritairement auprès d'une clientèle d'entreprises membres issue du portefeuille actuel du bureau. Vous établirez et maintiendrez une relation d'affaires personnalisée auprès des membres entreprises actuels et potentiels et les conseillerez quant aux moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. En outre, vous effectuerez les analyses financières et l'offre de service aux entreprises des grands marchés commercial, industriel et institutionnel dans des secteurs d'activité variés tels le manufacturier, les commerces en gros, la vente au détail et les entreprises de service et attribuerez les financements à la clientèle sous votre responsabilité et en effectuerez le suivi dans le respect des normes et pratiques en vigueur. Vous contribuerez aux objectifs de développement des affaires en faisant de la prospection, en identifiant de nouvelles occasions d'affaires, en faisant de la sollicitation et en vendant produits et services.

LE PROFIL

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires (option finance) ou dans un domaine connexe, vous comptez une année d'expérience en conseils financiers aux entreprises. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au
desjardins.com/emploi

Concours 0803258

Date limite : 2 septembre 2008

 **Desjardins**

Conjuguer avoirs et êtres

*Vous soumettez au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

SOYEZ PRÉSENT DANS VOTRE COMMUNAUTÉ

La Croix-Rouge aide les victimes de catastrophes, d'incendies, d'inondations... Ses bénévoles sont présents en tout temps, 24 h/24, pour apporter réconfort et chaleur humaine aux sinistrés.


Nous recherchons présentement des **bénévoles prêts à intervenir**:

- Chefs d'équipes d'intervention
- Responsables d'opérations
- Intervenants

Faites partie d'une équipe spécialisée, dynamique et motivée. Recevez gratuitement une formation reconnue en secourisme et en intervention d'urgence.

LA CROIX-ROUGE A BESOIN DE VOUS.
1 800 363 7305, POSTE 3071



 **Croix-Rouge canadienne**
Division du Québec



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ROMAIN sd

AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

A toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité.

Avis public est donné de ce qui suit :

Lors d'une session du conseil municipal qui se tiendra à 19h30 le 8 septembre 2008, à la salle municipale, 102, rue du Couvent, St-Romain, le conseil statuera sur une demande de dérogation mineure concernant :

Le lot 3 188 974 situé au 390, route Dostie.

Cette demande a pour but de :

Permettre la construction d'un bâtiment (cabane à sucre) à 4,57 mètres de la ligne avant, au lieu de 15 mètres minimum, tel que spécifié au règlement pour la zone AF-3.

Au cours de cette assemblée, le conseil entendra toute personne intéressée qui désire s'exprimer relativement à cette demande de dérogation mineure.

Nicole P. Roy
Directrice générale/sec. très.

SPÉCIAL

4 annonces pour
le prix de 3

1875\$



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ROMAIN sd

AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

A toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité.

Avis public est donné de ce qui suit :

Lors d'une session du conseil municipal qui se tiendra à 19h30 le 8 septembre 2008, à la salle municipale, 102, rue du Couvent, St-Romain, le conseil statuera sur une demande de dérogation mineure concernant :

Le lot 3 189 534 situé au 530, route 263.

Cette demande a pour but de :

Permettre la construction d'un bâtiment complémentaire à 1 mètre de la ligne avant, au lieu de 7,50 mètres minimum, tel que spécifié au règlement pour la zone VILL-2.

Au cours de cette assemblée, le conseil entendra toute personne intéressée qui désire s'exprimer relativement à cette demande de dérogation mineure.

Donné à Saint-Romain, ce 20^e jour d'août 2008.

Nicole P. Roy
Directrice générale/sec. très.

LAC-MÉGANTIC

THIVIERGE Ludivine



Le 13 août 2008 est décédée au Pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 88 ans, madame Ludivine Thivierge. Elle était l'épouse de feu Camille Allard et était domiciliée à Sherbrooke, autrefois de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre : Francine (Pierre Lemoine); ses petits-enfants : Francis (Maryse Lacroix), Patrick (Sophie Lefebvre) et Alain; ses arrière-petits-fils : Thomas, Victor et Darko Popovic. Elle était la sœur de Bertha (feu Gérard Dubrûle), feu Marie-Blanche, feu Léopold (Rita Doyon), feu Béatrice (feu Henri-Louis Doyon), Roland (Laurette Grenier), Jeannine,

Fernande (Patrick Fortier), Fernand (Georgette Marcotte), Hélène, Huguette (Denis Vachon), Solange (Michel Gingras), Claire (Gilles Lavigne) et feu Denise; la belle sœur de feu Marie-Ange (feu Leon Lafontaine), Rita (feu Napoleon Lafontaine), Germaine (feu Delphis Mercier), feu Romeo (Aurore Mercier), feu Léopold (feu Irène Mercier), feu Lucien (feu Rita Jacques), Gérard (feu Georgette Hébert), feu Julien (Marie-Jeanne Mercier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Zénon de Piopolis, le 15 août 2008. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Daniel Gilbert. Les servants de messe étaient Thérèse Doyon et Monique Dubrûle. Les lectures ont été faites par Lucie Doyon. Les offrandes ont été recueillies par Jean Sévigny et René Allard.

Le cercueil était porté par : Francis Lemoine, Yves Carrier, Jean Sévigny, Patrick Lemoine, Étienne Poulin et René Allard. Diane Dubrûle et Lucie Doyon portaient les cierges et Conrad Gosselin, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire

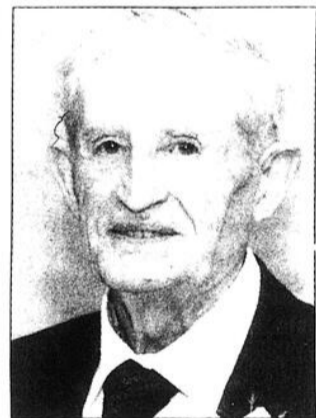
Centre Funéraire

Jacques & Fils Inc.

www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

SAINT-LUDGER

BEAUDOIN Gérard



Le 11 août 2008 est décédé au Centre de santé et de services sociaux Beauce de Saint-Georges de Beauce, à l'âge de 85 ans, monsieur Gérard Beaudoin, époux de Candide Lachance. Il était domicilié à Saint-Ludger.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Guy-Noël (Monique Bégin), Louise (Marc Bégin), Michel (Jeannine Blais), Normand (Lise Ethier), Charles (Suzanne Lacroix), Jocelyne (Régis Nadeau), feu Roger (Armande Lachance); ses petits-enfants : Régis Beaudoin, Jerry Beaudoin (Kim), James Beaudoin (Kelly), Daniel Beaudoin Claude Beaudoin (Sandy), Claude Beaudoin-Bégin (Patricia), Anne-Marie Beaudoin-Bégin (Patrice), Julie Beaudoin, Simon Beaudoin (Sandra), Hélène Beaudoin, Danièle Beaudoin (André), Michèle Beaudoin, Marie Beaudoin (Simon), Pierre-Marc Beaudoin; ses arrière-petits-enfants : Samantha, Sarha, Kameron, Koner, Skye, Éric, Deanna, Benjamin, Mitchell, Alicia-Rose, Émilie, Blanche et Clémence. Il était le frère de feu

Lumina (feu Ludger Godbout), feu Wilfrid (feu Adrienne Cloutier, feu Marie-Rose (feu Adrien Cliche), feu Cécile (feu Hervé Bertrand), feu Edmond (Marie-Anne Rodrigue), feu Xavier (Simone Gilbert), feu Léon (Géraldine Lachance), feu Élodie (feu Antonio Roy), feu Yvonne (feu Robert Bertrand), Alice (Fernand Blais), Philippe (Rita Baillargeon); le beau-frère de feu Gabrielle (feu Henri Buteau), Jeannette (feu Ovide Vallée), feu Évariste (Raymonde Jean), Réginald (Thérèse Gagnon), feu Bertha (Lucien Gilbert), feu Armand (feu Gervaise Dumas), Mariette (Germaine Fluet), feu Irène (feu Adrien Lorange), feu Simone, Jean-Denis (Louise Gagné), Sr Françoise, Émilie (Jean-Marie Grenier). Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Ludger, le 16 août 2008. Le service funèbre a été célébré par l'abbé André Breton. Les servants de messe étaient Julie et James Beaudoin. Les lectures ont été faites par Anne-Marie Beaudoin-Bégin et Marie Beaudoin. Un hommage lui a été rendu par Charles et Normand Beaudoin. Les offrandes ont été recueillies par Laurent Blais, Charles Montmigny, Roger Rodrigue, membres des Chevaliers de Colomb.

Le cercueil était porté par : Régis, Jerry, James, Claude, Simon et Pierre-Marc Beaudoin. Jocelyne Beaudoin et Régis Nadeau portaient les cierges et Joël Beaudoin, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire

Centre Funéraire

Jacques & Fils Inc.

www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

décès

BOLDUC
Denise

Le 12 août 2008 est décédée au Pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 72 ans et 10 mois, madame Denise Bolduc. Elle était l'épouse de feu Henri-Louis Couture et était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles : Jacques (Mireille Aubé), Michel (Martine Labbe), Linda (Jean-Marc Allard), Dany (Johanne Lachance); ses petits-enfants : Vincent (Mélanie Couture), Anne Marie (Jean Bergeron), Jonathan (Valérie) et Joëlle. Elle était la sœur de Suzanne (Philippe Racine), Louise (feu Don Mechan), Richard (Évelyne McCleod), feu Claude (Jone Foley); la belle-sœur de Bernadette Couture (Paul Compagnat), Germaine Rosat (Guy Turcotte), Benoise Rosa (feu Léonard Blais), Thérèse Rosa (Georges Gravel), Rollande Couture (feu Tremblay), Hélène Couture (feu Arthur Dolbec), feu Henri Paul Couture (Marie-Paule Lemieux), feu Roland Rosa, feu Réal Couture (feu Aurore Audet). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic, le 16 août 2008. Le service funéraire a été célébré par l'abbé Steve Lemay. Les servants de messe étaient Aline et Gérard Boulé. Les lectures ont été faites par Jacqueline Grenier. Un hommage lui a été rendu par Linda Couture et Richard Bolduc (chant). Les offrandes ont été recueillies par Jean-Marc Allard et Jean Bergeron.

L'urne était portée par Anne-Marie Couture et la photo par Joëlle Couture. Nicole et Lorraine Demers portaient les cierges et Vincent Couture, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Lac-Mégantic.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire du Granit
Paul-Bruno Turcotte, d.g.
819-583-2919
www.cfgranit.qc.ca



MERCI MON DIEU
Dites 9 fois par jours «Je Vous Salue Marie» durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai!

P. Sylvie

LAC-MÉGANTIC

BRAULT
Anne-Thérèse

Le 14 août 2008 est décédée au C.H.S.L.D. Pavillon Youville de Sherbrooke, à l'âge de 91 ans, madame Anne-Thérèse Brault. Elle était l'épouse de feu Roland Corriveau et était domiciliée à Sherbrooke, autrefois de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : Raymonde (Lucien Paquette), Lise (Bernard Brassard), Réjean (Jacqueline Fournier), Aline (Réal Martel), Marthe (Camille Fredette), Angèle (Jacques Proteau), Solange, Madeleine (Jean-Guy Grenier), Julie (Pierre Martin), Louiselle (Vincent Allard), feu Raymond (Mariette Giguère), feu Denis (Monique Lambert); ses petits-enfants : André, Yves, Louise, Serge, Alain, Lucie, François, Éric, Gilles, Évelyne, Sylvain, Chantal, Geneviève, Linda, Nathalie, Laurent, Hélène, Janique, Annie, Clément, Frédérick, Isabelle, Paul-André, Gaëtan, Benoît, Sandra,

Renée, Yvonne, ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de Germain (Léa Lavallee), Roland, Yvon, Père Jean-Louis, Laurent (Muguette Richard), Carmen (feu Maurice Demis), feu Laurette (feu Lujder Chatron), Solange (Roseane Dion), feu Diane (German Françoise), feu Évelyne, feu Bertha (feu Gerald Roy), feu Fédèle, feu Eugène (Simone), la belle-sœur de Fernande (feu Roland Lemieux), Lucille (feu Laurent Pelchat), feu Jeannine (John Paradis), Rita, Paul (Marie-Paul Fortier), Yvette (feu Émile Fortier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Zénon de Piopolis, le 18 août 2008. Le service funéraire a été célébré par l'abbé Daniel Gilbert, assisté par Jacques Cabana et Jean-Louis Brault. Les servants de messe étaient Diane et Hélène Fredette. Les lectures ont été faites par Jacques Proteau. Un hommage lui a été rendu par Janique et Anny Fredette. Les offrandes ont été recueillies par Laurent Fredette et Gaëtan Grenier.

Le cercueil était porté par Laurent Fredette, Réjean Corriveau, Sylvain Corriveau, Frédéric Proteau, Gaëtan Grenier et Vincent Allard. Isabelle Lemieux et Geneviève Bilodeau portaient les cierges et Paul-André Lemieux, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

QUÉBEC

ISABELLE (GRENIER)
Carmen

Le 25 janvier 2008 est décédée à l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 74 ans, madame Carmen Isabelle-Grenier. Elle était l'épouse de feu Léo Grenier et était domiciliée

à Québec, autrefois de Piopolis.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Zénon de Piopolis, le 30 août 2008 à 11h00. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie religieuse.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENTS
au **Sacré-Coeur de Jésus**
pour faveur obtenue

P. R.T.

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Directement de l'atelier
Famille Bolduc, prop.
608, Principale, Lac-Drolet

CHESHIRE CONNECTICUT

LACROIX
Annette

Le 26 juillet 2008 est décédée à la Maison de Wallingford Connecticut, à l'âge de 83 ans et 9 mois, madame Annette Lacroix. Elle était l'épouse de feu Léonard

Eyman et était domiciliée à Cheshire Connecticut.

Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille : Robert Eyman (Donna). Elle était la sœur et la belle-sœur d'Émile Lacroix (Rollande Guay) Lisbonne, Clémence Lacroix (J.H. Doyon) Ste-Foy, Marie-P. Lacroix de Victoriaville, feu Lucie Lacroix (Ovila Bolduc) Granby. Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Merci mon bon St-Antoine

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon St-Antoine.



S.P.

LAC-MÉGANTIC

HALLÉE
Donald

Le 13 août 2008 est décédé au Pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 81 ans, monsieur Donald Hallée, époux de Gisèle Roy. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : Robert (Jacqueline Dallaire), Francine (Jean-Paul Patry), Lizette (Claude Mercier), Gilles (Camille Dorval), Jeannot (Solange Fortin), Pierrette, Richard (Josée Pelletier), Danie (Jean-Marc Parenteau); ses petits-enfants : Jean-François (Élise Brochu), Jérôme (Isabelle Laroche), Stéphane, Caroline (Stéphane Martin), Geneviève (M.-André), Sylvain, Isabelle (Jean-Pierre Adhe), Patricia (Daniel Lemarier), Nathalie (Éric Vaillancourt), Vincent (Amélie Trudeau), Pascal (Chantal Pépin), Patrick (Jessie Dulac), Dominic (Julie Fontaine), Stéphanie (Patrick Gagné), Sophie (Jean-François Dufour), Guillaume (Cyndia Lacasse), Maude, Justine

et Jean-Michel; ses arrière-petits-enfants : Laurence, Antoine, Josiane, Raphaël, Élisabeth, Léa, Laurence, Antoine, Mélina, Marie-Jeanne, Florence, Ariane, Arthur, Jacob et Jayden. Il était le frère de Clément (Cécile Boisvert), Clémence (feu Jean-Claude Bureau), feu Gaston (Thérèse Campeau); le beau-frère de feu Nova (feu Rolande Bernier), Marielle, Fernande (William Stepan), Gilles (André Rouleau), François (Lise Tardif), Suzanne (Jean-Claude Prudhomme), Rock (Marjolaine Sabourin), Jean, Margot (Michel Boucher), Maurice (Margot Smith), Gervaise (Claude Paradis), Michèle (Maurice Gadoury), Clément (Johanne Ouellet). Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Sébastien, le 18 août 2008. Le service funéraire a été célébré par l'abbé Urbain Rhéaume. Les servants de messe étaient Caroline Patry et Pascal Hallée. Les lectures ont été faites par Isabelle Mercier, Justine Parenteau, Nathalie et Dominic Hallée. Un hommage lui a été rendu par Lizette et Danie Hallée. Les offrandes ont été recueillies par Stéphane Hallée, Stéphanie et Sophie Gouin.

Le cercueil était porté par : Guillaume, Jean-François, Jérôme, Patrick et Vincent Hallée, ainsi que Sylvain Mercier. Maude et Patricia Hallée portaient les cierges et Geneviève Patry, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

Messe 1^{er} anniversaire

Cher Léo,

Voilà déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques beaucoup, mais savoir que nous nous retrouverons un jour là-haut dans le bonheur de la maison du Père nous reconforte et nous remplit d'espérance et de joie. Aurevoir.

Ta famille et tes amis qui ne t'oublient pas.

Une messe anniversaire sera célébrée en la mémoire de

Monsieur Léo Grondin
dimanche le 31 août 2008 à 9h00
en l'église Saint-Jean Vianney de Frontenac.

**MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE**

«Voilà 1 an que vous nous avez quittés et vous êtes toujours dans nos pensées».

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée
samedi le 30 août 2008 à 19h30
en l'église de Saint-Romain
en la mémoire de

Monsieur Bertrand Allen.

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Son épouse Marguerite, ses enfants, ses petits-enfants, ainsi que ses arrière-petits-enfants.

*Sincères Remerciements*

Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances soit par des offrandes de messes, cartes de sympathies, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

Madame Denise Bolduc
survenu le 12 août 2008
à l'âge de 72 ans et 10 mois.

Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.



À Stornoway

Le Parc récréotouristique se développe

Le Parc récréotouristique de Stornoway s'est enrichi de nouveaux éléments, cet été, grâce à une aide financière accordée par la Caisse populaire Desjardins du Lac Aylmer.

Le 24 juillet dernier, le directeur de la Caisse, Gaston Gagnon, remettait un chèque au montant de 3 300\$ au président du Parc, Raymond Bouffard, permettant ainsi l'installation de trois tableaux d'interprétation le long du sentier qui s'étire sur sept kilomètres.

Les visiteurs y retrouvent les vestiges d'habitation des premiers colons et un camp de bûcheron d'une époque aujourd'hui révolue. Des tables de pique-nique et des toilettes sèches sont installées à différents endroits. Un poste d'accueil sera bientôt construit à l'entrée.

Un plan d'action a été présenté au ministère des Richesses naturelles ainsi qu'à la MRC du Granit. «Depuis 2006, différents événements ont eu lieu à cet endroit, soulignait

récemment la directrice générale de la municipalité de Stornoway, Sylvie Gauthier. Les élèves de l'école de la Rose-des-Vents ont participé à la plantation de pins rouges commandités par les Plantations Jacques Rousseau et il y a eu aussi l'attribution d'un chêne rouge à chaque famille de la municipalité, offert par le Conseil de l'Industrie Forestière du Québec, qui y ont été plantés.»

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Don en ligne :
www.fga.qc.ca
ou 1 800 361-9142

Fondation pour
l'alphabétisation
Des mots d'espérer

La réalisation de ce parc est grandement due à la volonté du conseil municipal, à l'implication des membres du comité du parc récréotouristique, aux bénévoles et à la participation de commanditaires et de partenaires financiers.

Chaque seconde compte...

Téléphonez immédiatement!



Dès les premiers signes d'une crise cardiaque ou d'un accident vasculaire cérébral, appelez le **9-1-1** ou le numéro local des services médicaux d'urgence.

N'attendez même pas quelques minutes.

Téléphonez immédiatement!

... et faites partie de la Chaîne de survie^{MD}.



Pour de plus amples renseignements
www.fmcoeur.ca
1 888 473-4636

cartes professionnelles

AVOCAT

Anik Viau, avocate
DROIT CRIMINEL

Spécialités :
• Presses au volant
• Points d'aptitudes et
suspension de permis

Service 24 heures
Bur. 819 573-9708
Rés. 819 346-9111

CHIROPATICIEN

LA MAISON
CHIROPATIQUE

4004, rue Laval
Lac Mégantic
819 583-3187

Dr Yvan Plamondon
Docteur en chiropratique

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & GIRARD
Sur rendez-vous du lundi au vendredi

Dr Bernard CHAMPAGNE
819-583-4707

Dr Alexandre Girard
819-583-2288
Service d'orthodontie
Urgence 7 jours • Pagette 819-583-9243
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

COMPTABLES

Raymond Chabot
Grant Thornton

Guy Fauteux, CA

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819-583-0611

272-B, rue Principale
Lambton
418-486-7344

SPÉCIAL
4 annonces pour
le prix de 3

1875\$

43

CA
COMPTABLE AGRÉÉ

JEAN LEMONDE
Tél. : **819-548-5860**

CGA
Ordre des CGA
du Québec

Julie Rouillard CGA

2727, rue Laval, Lac-Mégantic
Québec - G6B 1A2
Bur. : **819-583-2222**

Sylvie Talbot, CGA

4292, rue Letellier
Lac-Mégantic, Qc
G6B 1R2
Tél. : **819-583-5988**
Téléco. : **819-583-2159**

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669

Lucie Gilbert
Denturologiste

198, rue Principale
Lambton
(418) 486-2775

ÉVALUATEUR

ROGER LESSARD
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

Évaluation d'immeubles
Résidentiel, commercial
& industriel

4877, rue Laval
Lac-Mégantic
819 583-5696

Abonnez-vous

12 mois

2945 taxes incluses

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

INGÉNIEUR-CONSEIL

GENIVAR **Mario Blais**
ing., M.Sc., directeur

4152, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc G6B 1B3
Tél. : **819 583-5110** • Téléc. : **819 583-5991**
Courriel : mario.blais@genivar.com • Web : www.genivar.com

INGÉNIEUR FORESTIER

SERVICES FORESTIERS
FRANÇOIS MARTEL

Travaux, évaluation et plan d'aménagement
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K2
Tél. : **819-583-2078** • Téléc. : **819-583-4112**
Courriel : francoism@servicesforestiers.ca

FRANCINE BERNIER
Ingénieure forestière M.Sc.

VINCENT POISSON
Ingénieur forestier

PROFORÊT
CONSULTANTS
Services en aménagement
aérien-forestiers

4198, Baie-des-Sables, Lac-Mégantic
819 583-0257
proforet@gmail.com

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 819 583-3345

Clinique Médicale L'Alizé

Dr Jack Machin, m.d.
Dr Patrice Laframboise, m.d.
Dr Bernard Gélinas, m.d.

5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819.583.0109

CLINIQUE
SANTÉ-FAMILLE
Dr Marc-René Nogue, m.d.

CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval
Lac-Mégantic
819-583-5533

URGENCE
BIRMANIE

Une réponse
La solidarité

1 888 234 8533
www.dspq.org

MÉDIATEURS ET NOTAIRES

Notaire et médiatrice
en matière familiale

Me Martine Beaudoin, notaire
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél. : **819-583-3141**

Me ALAIN LAFONTAINE
Notaire, médiateur familial
et célébrant de mariages civils

3428, rue Laval (819) 583-4786
Lac Mégantic (soir et samedi sur rendez-vous)

NOTAIRES

SUZANNE BOULANGER
NOTAIRE

Mardi a.m. Notre-Dame-des-Bois • 819-888-2433
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418-486-2506

5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819-583-2262

Me Jean-Paul Normand, notaire
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél. : **819-583-4442**

Réseau Notarial Plus Inc.
Recommandé CAA Habitation

Me Alain Talbot, notaire
3428, rue Laval, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Téléco.: (819) 583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN
NOTAIRES

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTE

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
819-583-4700

49% des Québécois
ont des difficultés de lecture

Don en ligne :
www.fga.qc.ca
ou 1 800 361-9142

Fondation pour
l'alphabétisation
Des mots d'espérer

OSTÉOPATHE

CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE
RÉAL PÉPIN

2727, rue Laval Nord, Lac-Mégantic
819.583.4609

212-A, rue Principale, Lambton
418.486.2005
Sur rendez-vous

CLINIQUE
Sonia Lévesque

Approche ostéopathique
4169, chemin du Roy, Lac-Mégantic
819-582-1973

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Michel Boucher
PHYSIOTHÉRAPEUTE & OSTÉOPATHE

SAAQ • CSST • Clientèle privée
CPPG 79-006 • R.O.Q. C. 00 91 110

2027, rue Principale, Frontenac
Téléco. : 819-583-3926 **Rendez-vous**
819-583-4746

PSYCHOÉDUCATRICE

Raymonde Couture, M. Éd.
Psychoéducatrice

5256, rue Frontenac, suite 112
Lac-Mégantic, Qc G6B 1H3
819.583.0109

• Consultation
en psychothérapie
• Gestion du stress
• Relation d'aide
• P.A.E.

Membre de l'ordre OCCOPPO

PSYCHOLOGUES

Julie Blanchet, M.Ps
PSYCHOLOGUE

Adultes, couples, familles, enfants d'âge
scolaire et adolescents

Sur rendez-vous seulement **583-0360**

THÉRAPEUTE CONJUGAL ET FAMILIAL

Sylvain Nadeau, M.A., L.c.f.
Psychothérapie de couple,
familiale et individuelle

15 ans d'expérience
Téléphone
819.583.2922

VÉTÉINAIRE

VÉTÉINAIRE À DOMICILE
Soins pour petits animaux seulement

Dr. Pierre Olivier, vétérinaire

Sur rendez-vous seulement • **418-449-3366**
Fax 418-449-2929 • Urgence 819-562-8585

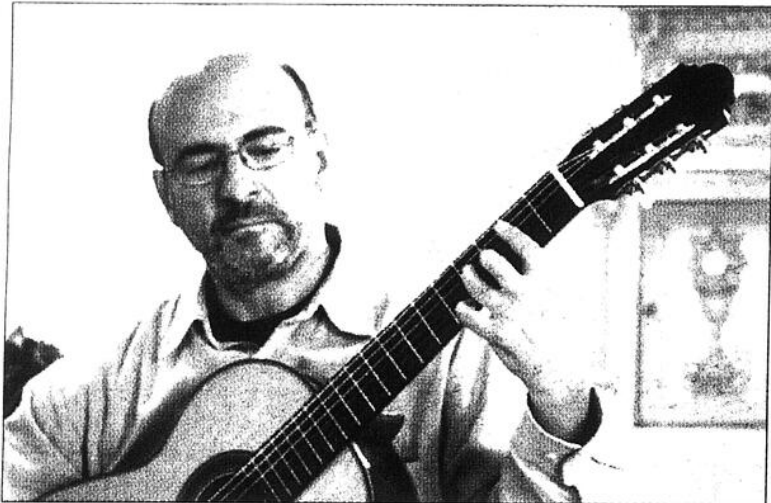
Images d'un Songe d'été en Musique

Le Festival de musique classique Songe d'été en musique/A Midsummer Music Dream a encore bercé quelques villages de la Haute-Beauce, du 4 au 10 août, au son d'une série de six concerts présentés tant au Moulin Bernier de Courcelles, à la sacristie de l'église Saint-Vital de Lambton, au Moulin du Domaine La Guadeloupe qu'à la Maison du Granit, à Lac-Drolet.

Les compositeurs et interprètes, tous des habitués de la région, étaient cette année encore des musiciens professionnels provenant de New

York. En plus du volet concerts, le Festival permet aux professionnels de dispenser des leçons privées à des

étudiants de tous les niveaux inscrits en guitare, chant, piano, violon, flûte et clavecin.



Harris Becker, le co-fondateur du Festival Songe d'été en Musique. (Photo Helen Greffard)



Kenta Nomura, un élève prodige âgé de 8 ans. (Photo Helen Greffard)



La scie magique de Dale Stuckenbruck. (Photo Helen Greffard)

Cinéma

LA MOMIE- LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON

Du 22 au 28 août. Ven.: 19h00 et 21h15; sam. et dim.: 15h00, 19h00 et 21h15; lun. au jeudi: 19h00 et 21h15.

Flanqué de son fils Alex, l'explorateur Rick O'Connell pénètre dans le tombeau du premier empereur chinois, qui repose depuis deux mille ans dans un état léthargique. Frappé par la malédiction d'une sorcière. Par inadvertance, l'aventurier réveille le puissant monarque, lequel s'empresse de libérer ses milliers de soldats emprisonnés dans la terre cuite depuis des siècles, pour les mener vers de nouvelles conquêtes.

Drame fantastique de Rob Cohen avec Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh, Luke Ford. États-Unis-Canada-Allemagne. 2008. 112 min.

DEMI-FRÈRES

Du 22 au 28 août. Tous les soirs (du ven. au jeudi) à 21h30.

Le jour où leurs père et mère respectifs convolent en justes noces, Brennan et Dale se voient contraints, à leur grand dam, de vivre sous le même toit. Et, pis encore, partager la même chambre. Jusque-là, Brennan, 40 ans et sans emploi, vivait avec son père, Robert. Dale, chômeur de 39 ans, habitait chez sa mère, Nancy. À force de chamailleries, les deux demi-frères découvriront qu'ils ont beaucoup d'intérêts communs. Entrant la hache de guerre, ils s'attellent à divers projets, tous plus farfelus les uns que les autres. Si Nancy leur passe la plupart de leurs caprices, Robert, de son côté, vit mal les piteuses des deux garçons. La goutte déborde le jour où Brennan et Dale détruisent le voilier sur lequel leur père comptait, à sa retraite, voyager autour du monde.

Comédie d'Adam McKay avec Will Ferrell, John C. Reilly, Mary Steenburgen, Richard Jenkins. États-Unis. 2008. 95 min.



Vos agents en assurance de dommages : (de gauche à droite)

Avant : Nadia Grondin, Justin Tremblay, Pascal Lachanche, Denis Tremblay
Centre : Guylaine Turgeon, Anne Grimard, Roger Grimard
Arrière : Jacquelin Veilleux, André Gagnon, Éric Gagnon



Des gens de confiance

Pour faire les bons choix, mieux vaut se fier à des professionnels près de vous qui sauront bien vous conseiller. Faites confiance à l'expertise de Promutuel Monts et Rives.

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL
MONTS ET RIVES

Lac-Mégantic • 819 583-4555 / 1 800 267-4555
La Guadeloupe • 418 459-6341 / 418 459-3457
Lambton • 418 486-2338
Saint-Gédéon • 418 582-3050
Saint-Ludger • 819 548-5612

promutuel.ca

ASSURANCE · SERVICES FINANCIERS

Le Turmel restructure son comité de direction

(RT)- La démission de François Jacques de la direction générale du club de hockey Le Turmel de Lac-Mégantic, confirmée en juillet dernier, a donné lieu à des remaniements et à des nominations au sein du comité de direction.

C'est David Morin qui assurera la relève à François Jacques. «Pour moi, c'est un grand défi. Mais je crois qu'avec l'expérience acquise au sein de l'équipe de Richmond, je peux livrer la marchandise», a-t-il commenté, jeudi, en conférence de presse. Sa candidature a été retenue par un comité de sélection formé d'administrateurs du Turmel.

Natif de Lac-Mégantic, David Morin a joué son hockey senior d'abord pour Coleraine puis pour le Turmel. Lors de la saison 2005-2006, il a occupé le poste de directeur général du L.M. Excavation/Sport Wellington de Richmond, dans la défunte Ligue Promutuel.

La saison dernière, il était responsable du recrutement des joueurs du Turmel, tout en complétant une formation en éducation physique à l'Université de Sherbrooke. Il travaille maintenant en région pour la Commission scolaire des Hauts-Cantons.

À ses côtés, Jean Gagnon assurera la vice-présidence hockey. «Jean favorisera sûrement la consultation, l'échange d'expérience et d'expertise», annonce celui qui conserve la présidence du club de hockey, Marc L'Écuyer.

Après un an d'absence, Jean Cloutier est de retour sur le comité de direction en tant que directeur des opérations hockey. «Nous sommes convaincus que Jean sera un ajout bénéfique pour le Turmel, cette année.



Le club de hockey Le Turmel sera entre bonnes mains cette saison avec certains nouveaux visages tels Jean Gagnon, à titre de vice-président hockey, le nouveau directeur général David Morin, le «nouveau» directeur des opérations hockey Jean Cloutier, et celui qui occupe toujours la présidence de l'organisation, Marc L'Écuyer.

Tant par son expérience de joueur et d'entraîneur du Royal Junior, son passé de vice-président canadien de patinage artistique, de directeur général du Turmel et de ses connaissances générales du hockey», de souligner Jean Gagnon, visiblement heureux d'avoir David Morin et Jean Cloutier à ses côtés pour la saison 2008-2009, la première au sein de la Ligue de hockey Beauce-Bellechasse-Frontenac.

À trois semaines du camp d'en-

traînement, prévu pour les 12 et 13 septembre sur la glace du Centre Mgr-Bonin, certains joueurs ont déjà confirmé leur présence. En plus des Francis Paré, Frédéric Michaud, Samuel Lachance et Yannick Baillargeon, un joueur qui avait fait bonne impression au camp l'an dernier, les amateurs du Turmel pourraient revoir en action Olivier Paradis et Mathieu Pelletier, en plus du vétéran Sylvain Baillargeon. «Nous comptons sur

l'expérience de Sylvain pour guider cette jeune équipe», a souligné le nouveau directeur général, lançant du même coup l'invitation à tous les joueurs de hockey de venir tenter leur chance au camp d'entraînement.

Le mystère plane toujours sur le personnel d'entraîneurs. «Pour les

postes d'entraîneurs, nous avons dressé une liste de candidats. La prochaine semaine devrait nous permettre de rencontrer ces personnes et dès que des choix seront confirmés, nous vous les communiquerons», d'aviser David Morin.

Pour la président Marc L'Écuyer, la table est mise pour une saison de hockey répondant au goût des amateurs. «Avec l'adhésion du Turmel au sein d'une ligue de hockey senior de niveau A, nous avons répondu à la demande des partisans et amateurs de hockey. Des joueurs locaux et régionaux formeront sans doute le noyau de l'équipe, favorisant ainsi l'appartenance au Turmel et le retour de plusieurs partisans au Centre Mgr-Bonin pour les parties locales. Nous remettons le hockey du Turmel aux partisans, le hockey que vous voulez, une équipe compétitive à saveur locale et très représentative du dynamisme des gens de notre région», a déclaré Marc L'Écuyer.

L'aventure d'une saison dans la Ligue Centrale de Hockey, aujourd'hui dissoute, n'avait pas remporté le succès d'assistance espéré par le Turmel. Le club est confiant de revoir les foules envahir le Centre Mgr-Bonin pour les parties locales, dès septembre.

Une partie hors saison sera disputée le 19 septembre, contre les Justiciers de Saint-Joseph de Beauce. Une occasion pour les amateurs d'apprécier le style de jeu de la Ligue et pour le personnel de direction d'évaluer le rendement de son équipe à la veille du calendrier régulier.

Inscriptions au Salon des loisirs, dimanche

Gymnastes championnes

Les Jeux olympiques 2008 à Pékin permettent de voir à l'œuvre de grands athlètes parmi les meilleurs au monde dans leur discipline. Tous et toutes ont débuté leur carrière au sein d'organisations locales. À Lac-Mégantic, le club de gymnastique Granigym forme depuis quelques années déjà des athlètes de compétition qui s'illustrent non seulement au niveau régional, mais également à l'échelle provinciale. Lors des derniers championnats provinciaux scolaires, qui se tenaient à Saint-Eustache, les 2, 3 et 4 mai, deux membres du club Granigym ont atteint la plus haute marche du podium. En CR3 de base tyro, Olivia Lessard s'est classée première à la poutre. Sa camarade Pénélope Roy-Travers, quant à elle, en CR3 avancé tyro, a pris la première place au sol, la 4^e à la poutre et la 4^e aux barres. Les deux athlètes sont ici photographiées avec leur entraîneur respectif, Monika Trépanier et Sabrina Dubé. Le club Granigym participe, ce dimanche 24 août, de 10h00 à 16h00, au Salon des loisirs au Centre Mgr-Bonin, pour prendre les inscriptions, tant au volet récréatif que compétitif. L'an dernier, le club comptait 110 athlètes.



22 au 28 Août (FERME LUNDI et MARDI)

4 SDE RABAIS LES VENDREDIS de AOÛT SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

CINE PARC ST-GEORGES

PROFITEZ DE LA DERNIERE SAISON

INFORMATION 1-866-328-8383

9\$ par auto LES JEUDIS

ECRAN 1: WILL SMITH HANCOCK

ECRAN 2: EDDY MURPHY VOICI DAVE

NOUVELLE ADMINISTRATION

Cinéma MÉGANTIC ★ SPÉCIAL LUNDI AU JEUDI ★

1977, route 161, Lac-Mégantic ★ 6.00\$ ★

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE ★ DU 22 AU 28 AOÛT 2008

BRENDAN FRASER III

MOMIE

LA TOMBE DE L'EMPEREUR DRAGON

www.themummy.com

Vendredi: 19h00 - 21h15 / Samedi et Dimanche: 15h00 - 19h00 - 21h15

Lundi au Jeudi: 19h00 - 21h15

HELLBOY II L'ARMÉE D'OR

VEN.: 19h15 / Sam. et Dim.: 15h15 - 19h15

Lundi au Jeudi: 19h15

DEMI FRÈRES

Tous les soirs (Ven. au Jeu.): 21h30

cinemamegantic.com LIGNE INFO: 583-4970

L'équipe midget représente l'Estrie à Trois-Rivières

Les A's de catégorie midget ont remporté, vendredi le 15 août, à Sherbrooke, les séries éliminatoires de la Ligue de Baseball Régionale de l'Estrie. Du même coup, ils sont devenus la deuxième équipe de Lac-Mégantic à mériter l'honneur de représenter l'Estrie aux championnats provinciaux, qui se tiennent en fin de semaine à Trois-Rivières. Voici un résumé de la dernière partie qui les a conduits aux grands honneurs.

Jérôme MORIN

Le match final avait débuté le 8 août, mais la pluie a fait en sorte que la rencontre a été suspendue et reportée une semaine plus tard. Les A's avaient pris les devants 1 à 0 en première manche avant l'interruption de la partie. À la reprise, une semaine plus tard, Sherbrooke a égalé la marque 1 à 1. Après des chances ratées de la part des deux équipes en 5^e et en 6^e manches, la 7^e manche a été fertile en émotions. Les A's étant privés de quatre joueurs réguliers pour diverses raisons, le midget a dû faire appel à deux joueurs de calibre bantam pour cette partie décisive. En début de 7^e manche, Sherbrooke se retrouvait avec deux joueurs sur les sentiers et aucun retrait. William Roy, un des deux joueurs de calibre bantam, a amorcé un double jeu pour sortir les A's de l'embarras et ainsi étouffer la menace. Les A's se présentaient au bâton pour une dernière fois et espéraient marquer le point décisif.

Après un retrait, David Beaudoin a cogné un simple pour finalement se rendre au deuxième coussin. Grâce à un mauvais lancé, Beaudoin s'est faufilé jusqu'au coussin suivant. La porte venait de s'ouvrir pour les A's et le prochain frappeur, Alexandre Duclous-

Ferland, l'autre joueur de calibre bantam. Une première tentative d'amorti ratée a placé la défense sherbrookaise sur le qui-vive, mais la deuxième fut la bonne. David Beaudoin a profité de la confusion qui régnait pour venir marquer le point gagnant.

Les A's doivent une fière chandelle aux deux joueurs de calibre bantam qui ont été des éléments importants dans cette victoire. Ce fut un match où chaque jeu pouvait faire la différence et l'intensité était à son maximum.

Le lanceur de l'équipe adverse a réussi une séquence de 14 retraits aux bâtons entrecoupés de trois buts sur balle. Avec cette victoire, les A's disputent ce week-end le championnat provincial midget à Trois-Rivières et espèrent conquérir le titre qui leur a échappé l'an dernier.

À l'an prochain

La catégorie novice a cessé ses activités samedi, le 16 août, au terrain de l'O.T.J. En tout, 38 joueurs ont participé à l'évènement tout au cours de l'été. Les A's veulent considérablement augmenter ce nombre et le conseil d'administration des A's invite déjà les parents et les enfants intéressés à s'informer concernant cette intéressante activité d'initiation au baseball.



Voici le groupe de joueurs de calibre novice et les deux entraîneurs qui ont terminé leur saison, samedi dernier.

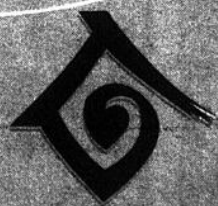
Vous pouvez aller sur le web où une section spéciale est consacrée exclusivement à cette activité. Allez sur le site www.rds.ca et dans la rubrique base-

ball, cliquez sur le lien vous amenant sur le site de baseball Québec. Par la suite, vous verrez l'icône identifiant le programme « Rally Cap ». C'est dans

cette section que vous découvrirez l'activité d'initiation pour les joueurs de catégorie novice.

Salon des loisirs

sport, culture et
vie communautaire



**Le dimanche
24 août 2008
de 10h à 16h**

Centre Mgr-Bonin
5661, rue Frontenac
Lac-Mégantic

entrée gratuite

**Pour bien connaître l'offre
de loisirs dans votre
communauté...**

Venez les rencontrer et choisir
votre activité parmi plus de
50 exposants

Démonstrations
Prix de présence

Maquillage pour enfants
Sculpture de ballons